

**aks Schlüssel-Zentrale**  
Nienburg GmbH

**Kostenlose Sicherheitsberatung vor Ort**

aks-Schlüssel-Zentrale Kalusche  
LANGE STRASSE 35 · NIENBURG  
TEL. (0 50 21) 23 56 oder 4131

# DIE HARKE

## am Sonntag

Sonntagszeitung Nr. 1  
im Landkreis Nienburg

**Handy Reparaturen**

- Display
- Akku

Alle Marken

**mhp tech**  
Bahnhofstr. 11 · Nienburg  
05021 600 28 12

SONNTAG, 8. DEZEMBER 2013 • NR. 49 30. JAHRGANG

KOSTENLOS IM LANDKREIS NIENBURG



### SPORT

Erster Bundeslehrgang für das Radsport-Talent Laura Neumann. SEITE 27



### KULTUR

Freitag in Haßbergen: Gruselspaß mit Klappmaulfigur. SEITE 12

### HEUTE

#### Slot-Car-Rennen am Sonnabend in Holtorf

**Holtorf.** Am kommenden Sonnabend veranstaltet Manni Meinking auf dem Gelände des Holtorfer Freibades wieder das beliebte Slotcar-Rennen. Die Länge der Rennstrecke mit ultraschnellen Geraden und Steilkurven beträgt sagenhafte 38 Meter. *Seite 3*

#### „Zwergenweihnacht“ in Hoyas Altstadt

**Hoya.** Heute ab 14 Uhr findet nach dem großartigen Erfolg im vergangenen Jahr der zweite Weihnachtsmarkt im historischen Ambiente der Altstadt statt. Die Versteigerung des „Jahreszwergs“ bildet nur einen der zahlreichen Programmpunkte. *Nordkreis*

#### Weihnachtsmarkt trotz dem Wetter

**Rehburg.** Drei Grad und leichter Nieselregen – trotz des grauen Wetters tröpfelten gestern etwa eine Stunde nach dem Start mehr und mehr Besucher auf dem Rehburger Weihnachtsmarkt ein. Heute geht es um 15 Uhr weiter. *Südkreis*

#### Mit der Clique ins Theater

**Nienburg.** Bunt und grell und durchgeknallt ist, was die Besucher an Silvester gleich zweimal im Nienburger Theater zu sehen bekommen. Und nicht jugendfrei noch dazu. „Es geht dauernd um Sex“, wie Regisseurin Katja Buhl freimütig einräumt. Das Nienburger Theater und die Harke am Sonntag verlosen ein Clquenticket für eine der beiden Vorstellungen. Die Rede ist von der Rockmusical-Parodie „Rocky over the Rainbow“. Sie wird am 31. Dezember um 16 und um 20 Uhr auf dem Hornwerk gespielt. *Seite 6*



#### Auch heute Basar und Kunsthandwerkermarkt

Weihnachtliches Flair lockte schon gestern Morgen zahlreiche Besucherinnen und Besucher auf den Nienburger Kirchplatz und ins Rathaus, so auch Ehepaar Wagner aus Wietzen. Der Kunsthandwerkermarkt in

den drei Stockwerken des Rathauses sowie die Budenstadt des Adventsbasars auf dem Kirchplatz bieten Leckereien aller Art und schöne Geschenkideen, vor allem natürlich Selbstgefertigtes. Hochwertiges

Kunsthandwerk ist zeitgleich im Kunsthof an der Triemerstraße zu bestaunen. Dort findet der Kunsthofmarkt 2013 statt. Alle drei Märkte enden am heutigen 2. Advent erst um 18 Uhr. *Gruke*

## Arbeitsbeginn ist nachts um 3

Heute: Existenzgründer Boris Kindermann

**Erichshagen-Wölpe.** Mit den Discountern mithalten will er nicht. Und eine Filiale nach der anderen übernehmen auch nicht. Bäckermeister Boris Kinder vertraut lieber auf die gute alte Handwerkskunst. Und auf Qualität. Im Januar 2012 übernahm der heute 33-Jährige das Unternehmen seines Vaters. Zuvor hatte er die jahrelang verwaiste, aber zum Betrieb an der

Wölper Straße gehörende Gaststätte in ein modernes Ladengeschäft umbauen lassen und seitdem auch in der Backstube nach und nach in neue Maschinen investiert. Möglich wurde all das auch, weil dem Unternehmer die Wirtschaftsförderung der Stadt und des Landkreises Nienburg mit Rat und Tat und proInvest-Fördermitteln zur Seite standen. *Seite 2*

#### Post für 934 SPD-Mitglieder

**Nienburg.** Zurzeit sind im Landkreis Nienburg 934 SPD-Mitglieder dazu aufgerufen, über den in Berlin von der CDU/CSU und der SPD ausgehandelten Koalitionsvertrag abzustimmen. Nienburgs SPD-Unterbezirksvorsitzende Elke Tonne-Jork rechnet insgesamt mit einem knappen Ergebnis. Die Harke am Sonntag wollte von der SPD-Chefin unter anderem wissen, wie sie zu einer möglichen großen Koalition steht. Die Antworten auf die Fragen der Redaktion lesen Sie auf

*Seite 4*

**Weihnachten für Gewinner**

In unserem Schaufenster finden Sie während der Adventszeit jede Menge schöne Geschenke – und jeden Abend wird eines verlost.

Holen Sie sich einfach Ihr Advents-Los und gewinnen Sie täglich das Adventsgeschenk aus unserem Kalender.

**HANSA-APOTHEKE**  
Apotheker Reinhard Glatzel · Hansastraße 3 · 31582 Nienburg/Weser  
Tel.: 0 50 21/91 02 66 · www.hansaapo.de

**RENAS-REISEN.de**

Sparen Sie sich den Weg zum Flughafen – kommen Sie gleich zu uns!

**Renas-Reisen**  
Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 2 · 31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 92 25 92  
E-Mail: info@renas-reisen.de · www.renas-reisen.de

**LUG Lounge**

**SILVESTERTICKETS**  
JETZT SICHERN!

Infos:  
**WWW.LUGLOUNGE.DE**

scannen + gewinnen

Sie dürfen **GESPANNT** sein

**Goldschmiede KULLMANN**  
Lange Straße 37 31582 Nienburg

**KOSMOS** **Ubongo** Spannendes Legespiel ~~34,99~~ **24,99**

**KOSMOS** **Kristalle züchten** ab 12 Jahre ~~19,99~~ **14,99**

**Forsttrecker Fendt** ~~47,99~~ **39,99**

**LEGO** **Star Wars Gungan Sub** ~~69,99~~ **49,99**

**SPIEL & SPASS** **Flischer** Celler Straße 54–56 31582 Nienburg Telefon (0 50 21) 40 45 www.flischer-nienburg.de

**KOSMOS** **Kakerlakak** Lustiges Familienspiel ~~32,99~~ **22,99**

**Ravensburger** **Kakerlakak**

**Holzbausteine** Bunt lackiert, 100 Stück ~~16,99~~ **11,99**

**Carrera** **RC Hubschrauber** inklusiv Batterien ~~49,99~~ **44,99**

*Solange der Vorrat reicht!*



**Tanz Center**

**BORMANN**  
Tanzgutscheine,  
das ideale Geschenk zum Fest!

**Grundkurs für Paare**  
Sa., 25. 1. 2014, 15.00 Uhr

**Discofox, Stufe I**  
So., 26. 1. 2014, 14.00 Uhr

**Für Hochzeitspaare und deren Gäste**  
So., 26. 1. 2014, 15.00 Uhr

Weitere Kurse und Infos unter  
[www.tanzcenter-nienburg.de](http://www.tanzcenter-nienburg.de)

**Wir wünschen allen Tanzbegeisterten und unseren Geschäftspartnern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

**Tanzcenter Bormann GmbH**  
Vor dem Zoll 6 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 6 22 21 · Fax 60 59 80  
Mobil 01 71 5 31 02 66

# Arbeitsbeginn ist nachts um 3

Existenzgründer im Landkreis Nienburg / Heute: Bäckermeister Boris Kindermann

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Erichshagen-Wölpe.** Mit den Discountern mithalten will er nicht. Und eine Filiale nach der anderen übernehmen auch nicht. Bäckermeister Boris Kindermann vertraut lieber auf die gute alte Handwerkskunst. Und auf Qualität. Im Januar 2012 übernahm der heute 33-Jährige das Unternehmen seines Vaters. Zuvor hatte er die jahrelang verwaiste, aber zum Betrieb an der Wölper Straße gehörende Gaststätte in ein modernes Ladengeschäft umbauen lassen und seitdem auch in der Backstube nach und nach in neue Maschinen investiert. Ein Jahr später, im Januar diesen Jahres, kam noch der ebenfalls von Grund auf re-



Boris Kindermann vor dem vier Meter tiefen Steinofen aus dem Jahr 1908. Einmal die Woche wird er mit Holz und Brikett angeheizt. Hagebölling (2)

novierte Clubraum dazu. Dort können sich – nach Vorbestellung – bis zu 40 Personen zum Frühstück oder Kaffeetrinken treffen. Möglich wurde all das auch, weil dem jungen Unternehmer die Wirtschaftsförderung der Stadt und die Wirtschaftsförderung im Landkreis Nienburg (WIN) mit Rat und Tat und Fördermitteln aus dem proinvest-Programm zur Seite standen. Weil dieses Geld nach Überzeugung von WIN-Chefin Uta Kupsch bei Boris Kindermann gut angelegt ist, hat sie ihn für die HamS-Serie „Existenzgründer im Landkreis Nienburg“ vorgeschlagen.

In dem modernen Ladengeschäft herrschte reges Treiben, als sich Boris und Melanie Kindermann, Christina Thomas von der Wirtschaftsförderung der Stadt und Uta Kupsch am Mittwochmorgen mit der HamS in Erichshagen-Wölpe trafen. In der Backstube holte Seniorchef Ernst-August Kindermann gerade die selbstgebackenen Weihnachtskekse aus dem Backofen. Die Kinder aus dem Lebenshilfe-Kindergarten kamen, um nicht nur die Backstube mit dem „echten Bäcker“ zu besichtigen, sondern auch, um den Teig für die Kekse abzuholen, die sie später selbst backen wollten. Außerdem strebte ein Erichshagener nach dem anderen gen Clubzimmer. Dort fand an diesem Vormittag ein Klassentreffen



Boris und Melanie Kindermann (im Hintergrund) mit Seniochefin Heike Kindermann (Zweite von links) und zwei von insgesamt elf Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Uta Kupsch von der Wirtschaftsförderung des Landkreises (Zweite von rechts) und Christina Thomas von der Wirtschaftsförderung der Stadt (rechts).

statt. Und natürlich kamen auch immer wieder Kunden in den Laden, die Brötchen, Kuchen oder Brot kaufen wollten. Zu den Spezialitäten der Bäckerei Kindermann zählt das Steinofenbrot. Es wird einmal die Woche in dem Ofen, der aus dem Jahr 1908 stammt und mit Holz und Brikett geheizt wird, frisch gebacken.

Ein paar alte Zöpfe haben Kindermanns mittlerweile abgeschnitten. Beispielsweise kann man bei ihnen nicht mehr die Weihnachtsgans braten oder den selbst zubereiteten Butterkuchen backen lassen. Dafür besteht aber beispielsweise im Herbst die Möglichkeit, die selbst geernteten Pflaumen vom Profi zu super leckerem Pflaumenkuchen verarbeiten zu lassen. Völlig neu eingeführt haben Melanie und Boris Kindermann das aus drei verschiedenen Brotsorten bestehende kleine Brotpaket: fünf, sechs Scheiben für den Singlehaushalt.

Die Arbeit in der Backstube beginnt um 3 Uhr in der Nacht, die im Laden um 6 Uhr.

Uta Kupsch und Christina Thomas sind zum einen froh, dass mit der Entscheidung Boris Kindermanns, den im Jahr 1874 gegründeten Betrieb auch in der 5. Generation fortführen zu wollen, ein solides Handwerksunternehmen erhalten bleibt.

Zum anderen sind sie überzeugt, dass das Unternehmen nicht nur für Erichshagen-Wölpe eine absolute Bereicherung darstellt.

**IN KÜRZE**

**Frauenchor lädt zum Adventskonzert**

**Nienburg.** „Sind die Lichter angezündet, Freude zieht in jeden Raum...“. So heißt es in einem Weihnachtslied, und so soll es auch sein, wenn am kommenden Sonnabend, 14. Dezember, um 15.30 Uhr der Nienburger Frauenchor sein traditionelles Adventskonzert eröffnet. Unter der Leitung und Klavierbegleitung von Valentina Rump möchte der Chor sein Publikum an diesem Nachmittag im Saal des „Weserschloßchens“ mitnehmen in den Zauber der Weihnachtszeit. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen gibt es unter [www.nienburger-frauenchor.de](http://www.nienburger-frauenchor.de). DH

**Brillen – Kontaktlinsen**

**brillen shop**

Hans Krebs GmbH  
31582 Nienburg – Hafenstraße 6  
Telefon (05021) 91 21 57  
[www.brillenshop-nienburg.de](http://www.brillenshop-nienburg.de)

**Adventliches Benefizkonzert**

**Nienburg.** Am Mittwoch, 11. Dezember, findet erstmalig ein adventliches Benefizkonzert der ev.-luth. Kindertagesstätte „kreuz&quer“ statt. Die Kinder aller Gruppen der pädagogischen Einrichtung in der Düsseldorfer Straße wollen Advents- und Weihnachtslieder singen, die im Moment im der Kita täglich in den Morgenstunden in kleinen Singekreisen gesungen und geübt werden. Unter dem Motto: „kreuz&quer durch den Advent“ öffnet die Friedrich-Ebert-Schule zwischen 17 bis 18 Uhr ihre Tür und bietet hier Besuchern, Zuhörern und Sängerinnen einen guten Versammlungsraum. Eingeladen sind alle Eltern und Verwandten, aber auch Freunde und ehemalige Kinder sind herzlich willkommen. Auch das Mitsingen wird gewünscht. Als Gast wird der Kontaktbeamte Hartmut Grukke erwartet. Eine Gruppe von Erzieherinnen unterschiedlichster Einrichtungen im Kirchenkreis wird das Adventsliederpotpourri zum Ende der Veranstaltung mit Gitarren begleiten. DH

**Für Mittwochs-Wanderung anmelden**

**Nienburg.** Die nächste Mittwochs-Wanderung des Kneipp-Vereins Nienburg mit Fiddi Meiners findet am 11. Dezember statt. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr der Familienparkplatz. Von dort geht es durchs weihnachtliche Nienburg. Da auch zum Kaffeetrinken eingekehrt werden soll, bittet Fiddi Meiners bis spätestens morgen um Anmeldung unter 0 50 27/5 99. DH

[www.brandfeuer.de](http://www.brandfeuer.de)

**MEYER**  
Umweltservice GmbH & Co. KG

Zum Sünder 49  
27254 Staffhorst  
Telefon (042 72) 4 75  
Fax (042 72) 18 94

Ihr Partner in Fragen Kleinkläranlagen:

- Beratung
- Wartung
- Einbau
- Reparatur
- Wasseranalytik
- Dränagespülarbeiten
- Kernbohrungen
- Grauwasser-Recycling
- Regenwasser-Nutzung

**Fahrschule Schindler**  
Rodewald Nienburg  
Steimbke  
Tel.: 0151/41813140  
[www.fahrschule-schindler.de](http://www.fahrschule-schindler.de)

**JOOP! Bettwäsche HAUSCHILDT**  
Georgstr. 27 · Tel. (05021) 31 28

**Der GOLDMANN Nienburg GOLDANKAUF**  
Altgold · Bruchgold · Silber · Zahngold · Goldmünzen und -Barren

**Ihr Experte für Goldankauf in Nienburg und Umgebung**

**Selbst der weiteste Weg lohnt sich**

Vor nicht ganz fünf Jahren betrug der Preis für eine Unze Gold ganze 700 US-Dollar. Einige Jahre später hat sich der Goldpreis fast verdoppelt. Nicht zuletzt die ereignisreichen letzten Jahre haben zu diesem rasanten Anstieg der Kurse geführt und den Goldpreis auf derzeit knapp 34.000 Euro das Kilo steigen lassen. Folglich entschließen sich immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen, wo nicht selten wahre Schätze entdeckt werden, die sie bei Der GOLDMANN® sofort und schnell in Geld umwandeln können. Ein Vorsortieren der Ringe, Golduhren oder Zahn-

kronen (auch mit Zahnresten) ist bei Der GOLDMANN® nicht nötig. Sabine T. beispielsweise entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, die sie von ihrer Oma geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. „Mit dem Geld werde ich mir eine Freude machen und der Rest wird für den Sommerurlaub zurückgelegt.“ Wert des Goldschatzes: rund 645 Euro. Viele fassen leider erst nach langem Hin und Her den Entschluss, uns zu besuchen, sind dann aber umso zufriedener“, sagt Matthias Seven.

Eigene Schmelzöfen minimieren Kosten bei Der Goldmann

Sofort Bargeld selbstverständlich!

Nicht schön – aber wertvoll!

Lange Straße 70 (gegenüber Netto) · 31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 9 22 92 89 · von 10 – 17 Uhr geöffnet

**NORDMANNTANNEN UND WEIHNACHTSZAUBER**

ab 13. Dezember täglich von 9 - 18 Uhr in Wietzen-Holte

- Geschenkkäse
- Hausgemachtes aus hofeigenen Früchten
- selbstgebackene Kekse
- Glühwein
- beheizte Halle

**FAMILIE WINDHORST**  
Foßkampstr. 26 | 31613 Wietzen-Holte  
Telefon 0 50 22 / 94 33 40 | oder 271  
[hw@windhorst.de](mailto:hw@windhorst.de) | [www.windhorst.de](http://www.windhorst.de)

**GUTEN TAG**



VON EDDA HAGEBÖLLING

► Weihnachten 2015 könnte Nienburgs neues Hotel am Ganzjahresbad fertig sein. Wenn alles gut geht. Am Freitag stellten Bürgermeister Henning Onkes und Erster Stadtrat Bernd Rudolph die Pläne vor. Acht Millionen Euro will die Bremer Residenz Baugesellschaft in ein Projekt investieren, über das in Nienburg bereits genauso lange diskutiert wird wie über das Ganzjahresbad. Ob es sich um den Investor handelt, dem auch das „Weserschloßchen“ gehört, war gestern nicht mehr in Erfahrung zu bringen. Ist aber ja letzten Endes auch egal. Dort, wo seit vielen, vielen Jahren Nienburgs ehemaliges Militärhospital vor sich hinsieht – genutzt wurde das zumindest von außen noch ganz ansehnliche Gebäude zuletzt als Abstellraum fürs Theater – soll ein Vier-Sterne-Hotel mit 80 Zimmern, einem Restaurant und möglicherweise sogar einer direkten Verbindung zum Ganzjahresbad – einem sogenannten gläsernen Bademantelgang – entstehen. Nicht auszudenken, wenn all das wirklich realisiert würde. Baubeginn soll im Herbst 2014 sein. Onkes und Rudolph halten eine Bauzeit von 15 Monaten für durchaus realistisch. Aufatmen mussten jetzt in Nienburg und Umgebung eigentlich alle, die vom Tourismus partizipieren. Denn natürlich bringt ein neues Hotel zusätzliche Kaufkraft in die Region. Onkes beziffert die Wertschöpfung allein für die Stadt auf 2,3 Millionen Euro. Eine Konkurrenz zu den bestehenden kleineren Hotels sieht er nicht. Für ihn ist das neue Hotel eher eine Ergänzung. Künftig könnten auch Parteitage und Kongresse in Nienburg stattfinden, so seine Vision. Warum auch nicht. Bis dahin wird zwar noch eine Menge Wasser die Weser hinabfließen, und ganz sicher werden sich jetzt erst einmal wieder die Bedenkenräger zu Wort melden, doch sowohl dem Investor als auch Nienburg selbst ist zu wünschen, dass das Hotel nicht zum Politikum wird. Natürlich fällt mir an dieser Stelle wieder das böse, böse E-Center ein. Vor knapp vier Wochen wurde es eröffnet, und nichts ist passiert. Kein Verkehrschaos, kein einziges Angebot, das die Kunden davon abhalten könnte, in die Innenstadt zu fahren, und auch die Parkplätze der umliegenden Discounters dürften sich erledigt haben. Die Bedenkenräger wird's freuen. Doch bekanntlich soll man ja die Hoffnung nie aufgeben...

# Pure Spannung

Slotcar-Rennen am 14. Dezember im Freibad am Dobben

**Holtorf.** Am kommenden Sonntag, 14. Dezember, von 11 bis 16 Uhr ist es wieder so weit: Manni Meinking veranstaltet das beliebte Slotcar-Rennen. Eine riesige Carrera-Bahn ist in einem Raum des Holtorfer Freibades am Dobben aufgebaut. Die Länge der Rennstrecke mit ultraschnellen Geraden und Steilkurven beträgt sagenhafte 38 Meter.

Gestartet wird in vier Altersklassen: vier bis sechs Jahre, sieben bis neun Jahre, zehn bis zwölf Jahre sowie 13 Jahre und älter. In der vierten Klasse fahren auch die Erwachsenen. Neben Ruhm und Ehre können sich die Gewinner auf eine Urkunde und jede Menge Süßigkeiten freuen. Zudem lobt Manni Meinking einen Spezial-Preis

aus. Der Sieger oder die Siegerin der Klasse, in der am meisten Starter ins Rennen gehen, bekommt ein ferngesteuertes Auto.

Gefahren werden insgesamt zehn Runden. Wer die schnell-

ste Rennrunde absolviert, gewinnt. Die Zeit wird per Computer gemessen. „Auf die Tausendstelsekunde genau“, unterstreicht Manni Meinking. Das Startgeld beträgt für Kinder 1,50 Euro, Erwachsene zahlen drei Euro.

Seit 2002 veranstaltet der Carrera-begeisterte Nienburger die-

ses außergewöhnliche Event, lange Zeit im Nienburger Hallen- und Freibad. Bis zu 70 Teilnehmer bei einem Rennen haben schon die schnellen Flitzer über die Bahn gesteuert.

Los geht es am Sonntagabend ab 11 Uhr, gestartet werden kann zu jeder Zeit, bis etwa 15 Uhr. Um 16 Uhr ist die Siegerehrung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zudem können Gruppen bis acht Personen während der Eisbahn-Saison im Holtorfer Freibad Gruppen die Slotcar-Bahn mieten, für einen Euro pro Person.

Und Manni Meinking ist sogar mit einer mobilen Carrera-Bahn unterwegs. Interessierte wenden sich an Manni Meinking unter Telefon (0 50 21) 8 60 07 54.

**Gut gedämmt ist halb geheizt!**  
Wir dämmen Dach, Wände, Decken und Fußböden.

**OekoLoggia**  
tel. 05764-93050  
www.oekologgia.de



Sogar mit Boxengasse: Manni Meinking veranstaltet am 14. Dezember auf dem Gelände des Holtorfer Freibades wieder sein beliebtes Slotcar-Rennen. Duensing

## Geschäfte bis 22 Uhr geöffnet

Nienburg Service lädt am Freitag zum Moonlight-Shopping ein

**Nienburg.** Vorweihnachtlichen Lichterglanz verspricht die Werbegemeinschaft „Nienburg Service“ für Freitag, den 13. Dezember. Denn dann laden die Geschäftsleute der Innenstadt zum nunmehr fünften Mal zum Moonlight-Shopping ein. Wer sonst nicht dazu kommt oder erst spät Feierabend hat, kann an diesem Tag noch bis 22 Uhr durch die Läden schlendern. Für jeden Einkauf erhalten die Kunden einen Gutschein, mit dem sie sich am Posthof einen Becher Glühwein abholen können.

„Mittlerweile ist unser Stand am Posthof zum Treff- und Kommunikationspunkt geworden“, sagt Jörg Kolossa, Sprecher der Werbegemeinschaft. „Und dort trifft man bestimmt auch den einen oder anderen Nienburger Geschäftsmann zum regen Austausch“, ergänzt Jürgen Matthies, 2. Vorsitzender des Nienburg Service.

Doch nicht nur wärmende Getränke und nette Gespräche sollen am kommenden Freitag viele Menschen in die Innenstadt locken. Die Werbegemeinschaft hat sich außerdem ein vielfältiges Rahmenprogramm ausgedacht, bei dem weder Jung noch Alt zu kurz kommen dürften.

Los geht es um 18 Uhr mit dem Auftritt des Posaunenchores Erichshagen. Die Musiker platzieren sich an verschiedenen

Stellen der Fußgängerzone und erfreuen die Kunden mit weihnachtlichen Stücken. So eingestimmt, dürfte es nicht schwerfallen, beim öffentlichen Adventssingen ab 19 Uhr aktiv mitzuwirken. Zusammen mit dem gemischten Chor Orpheus Estorf darf nach Lust und Laune gesungen werden.

Musikalisch weiter geht bereits um 19.30 Uhr mit dem Posaunenchor St. Martin. Auch er streift durch die Fußgängerzone.

**Uhr kaputt? Uhren Service**  
Frank Juschkat  
Fr.-Ludwig-Jahn-Straße 21  
31582 Nienburg  
Uhrenservice-Tel. (05021) 603 94 93  
Meisterbetrieb Uhrenservice@juschkat.info

Stelzenkunst der besonderen Art präsentiert der „Walk-Act“ ab 18 Uhr. Liebevoll gestaltete Stelzenfiguren in außergewöhnlichen Kostümkreationen wandern dabei durch die Nienburger Fußgängerzone. Mit von der Partie sind unter anderem der Eiskönig mit seiner Königin sowie ein Engel.

Eine Weihnachtsshow für die ganze Familie verspricht der Nienburg Service mit dem Auftritt des Comedy-Duos „Willi Manilli und der Klarinettenmann“. Auf lustige Art und Weise möchten sie den Nienburgern den Unterschied zwischen dem

Weihnachtsmann und einem Alleinunterhalter erklären.

Neben dem abwechslungsreichen Programm soll auch die Weihnachtsbeleuchtung beim Moonlight-Shopping für besinnliche Adventsstimmung sorgen. Neu in diesem Jahr sind die 35 Windlichter, die vor den Mitgliedsgeschäften postiert sind. „Das Moonlight-Shopping wurde in den vergangenen Jahren gut von den Nienburgern angenommen und das hoffen wir auch für dieses Jahr“, sagt Jörg Kolossa.

Doch nicht nur am 13. Dezember überrascht die Werbegemeinschaft mit weihnachtlichen Aktionen. Wie im vergangenen Jahr auch gibt es das Adventskalender-Gewinnspiel, bei dem täglich ein Preis in den teilnehmenden Geschäften zu gewinnen ist. Welche Geschäfte sich an dem Gewinnspiel beteiligen, ist an den in die Schauwindower geklebten festlichen Rahmen zu erkennen, in denen der jeweilige Preis, wie zum Beispiel ein Gutschein, ausgestellt wird.

„Ein Zufallsgenerator entscheidet beim Bezahlen an der Kasse, welcher Kunde gewinnt“, beschreibt Jörg Kolossa das System. Bei diesem Zufallsprinzip können die Geschäfte sich diverse Strategien überlegen, nach denen sie auswählen, zum Beispiel der hundertste Kunde am Tag oder der erste Kunde nach 15 Uhr.

**MORE & MORE**

*Weihnachten 2013*

**FERN- ODER LESEBRILLE**  
inkl. Gläser\* mit Superspiegelung und Hartschicht-Veredelung  
nur **169€**

**GLEITSICHTBRILLE**  
inkl. Gläser\*\* mit Superspiegelung und Hartschicht-Veredelung  
nur **269€**

Exklusiv bis 14.12.2013

**SEHEN & HÖREN.**

**Andreas Pröttsch** AUGENOPTIKER - UND HÖRGERÄTEAKUSTIKER-MEISTER  
WILHELMSTRASSE 21  
31582 NIENBURG - 0 50 21/21 31

\*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärken-Gläser bis dpt. ± 6,0 cyl. 2,0. \*\*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis dpt. ± 6,0 cyl. 2,0 add 2,5, soweit technisch möglich. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Nur solange der Vorrat reicht.

**Das 8. Türchen** des LIONS-Adventskalenders  
öffnet sich für die Gewinnnummern:

<b>1806</b> 1x Samsung Blu-Ray-Player + 3 Blu-Ray-Filme gestiftet von Expert	<b>2483, 4232, 0395</b> 3x Gutschein im Wert von je 20 € gestiftet von Exquisit	<b>0151, 2232, 1700, 3918, 3734</b> 5x Gutschein im Wert von je 20 € gestiftet von Erlebnisgärtnerei Rech
--	---	---

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH UND VIELEN DANK FÜR IHRE TEILNAHME  
Lions Club Nienburg Cor Leonis Alle Gewinne sind abzuholen in der Neuen Apotheke, Lange Str. in Nienburg

## Familienanzeigen in DIE HARKE

**1€-Wochen**  
Nur für kurze Zeit: Top-Smartphones für einmalig nur 1€.\*

Jetzt in Ihrem Vodafone-Shop

**Vodafone Power to you**

Wir beraten Sie gerne: Vodafone-Shop Nienburg  
Lange Str. 44/Ecke Georgstraße, 31582 Nienburg

\*Gilt bei Abschluss eines Vertrags im Tarif Red M: mtl. Paketpreis bspw. mit HTC One, Samsung Galaxy S4 oder Sony Xperia Z1 69,99€, Mindestlaufzeit 24 Mon., einmaliger Anschlusspreis 29,99€. Flatrate für Standardgespräche in alle dt. Mobilfunknetze und ins dt. Festnetz inkl. 2000 Minuten und Anrufe zu Sondernummern ausgenommen. SMS-Flat in alle dt. Netze inkl. (SMS und MMS zu Sondernummern und im Internet ausgenommen). Bis zu einem Datenvolumen von 1 GB/Mon. mit der jew. größtmögl. Bandbreite (bis zu 42,2 MBit/s). Nach Verbrauch des Inklusivdatenvolumens wird die Bandbreite auf 32 Kbit/s beschränkt. Die Aktion endet am 30.01.2014. Alle Preise inkl. MwSt.

Uhren · Schmuck · Brillen  
**Siepel** Juwelier  
Gegründet 1895  
Lange Straße 99 · Nienburg  
(05021) 2137 · www.siepel.de



# Adventliches Moonlight Shopping

## Freitag, 13. Dezember Einkauf in Nienburg bis 22.00 Uhr

in der festlich beleuchteten Innenstadt

### Adventliche Musik:

- 18.00 Uhr **Posaunenchor Erichshagen** an verschiedenen Stellen der Fußgängerzone
- 19.00 Uhr Öffentliches Adventssingen mit dem **Gemischten Chor Orpheus Estorf** vor dem Posthof
- 19.30 Uhr **Posaunenchor St. Martin Nienburg** an verschiedenen Stellen der Fußgängerzone

- Die beteiligten Geschäfte haben bis 22 Uhr geöffnet
- Die Mitgliedsgeschäfte der Werbegemeinschaft „Nienburg Service“ spendieren ein Getränk. Zu jedem Einkauf erhält der Kunde einen Gutschein für einen **Becher Glühwein**, der an einem Stand vor der Stadtbibliothek „Am Posthof“ in der Georgstraße eingelöst werden kann
- Beim „Adventskalender-Gewinnspiel“ locken wertvolle Preise

**BUCHER**  
Leseberg  
**PAPETERIE**  
Leseberg  
Lange Str. 69, Nienburg  
Tel. (05021) 4070 und 2310

**Programm:**  
ab 17.00 Uhr Glühweinausschank in der Georgstraße  
ab 18.00 Uhr **Stelzenkunst** der besonderen Art in den Fußgängerzonen  
ab 18.00 Uhr Willi Manilli + der Klarinettenmann in „Der doppelte Weihnachtsmann“-Weihnachtsshow für die ganze Familie vor dem Posthof und in der Georgstraße

**Schuhhaus SCHRIBER**  
MODERSCHUHE  
Am Posthof · Georgstraße 24  
31582 Nienburg · Tel. (05021) 18700

**JM**  
mit Matthes besser  
**HÖREN & SEHEN**  
Nienburg · Georgstraße 7 - 9  
Telefon (05021) 9761-0

**HOLIDAY LAND**  
Neues Reisebüro GmbH  
Georgstraße 25, Nienburg  
Telefon (05021) 50 12

**Björn**  
schönerleben  
Edel Rührup  
Georgstraße 11 · Nienburg  
Telefon (05021) 91 1024

**Jack Wolfskin**  
-STORE-  
Leinstraße 30, Nienburg  
Telefon (05021) 6000580

**aks Schlüssel-Zentrale**  
Andreas Kalusche  
aks-Schlüssel-Zentrale  
Kalusche  
LANGE STRASSE 35  
NIENBURG  
TEL. (05021) 23 56

**MEYER**  
TASCHEN & MEHR  
Georgstraße 20/Am Posthof  
Nienburg  
Telefon (05021) 3147

**APOTHEKE NEUE**  
Apothekerin Bettina Menke  
Lange Str. 81 · Nienburg

**Goldschmiede KULLMANN**  
Lange Straße 37  
Nienburg  
Telefon (05021) 76 76

**PORZELLAN-NIEBUHR**  
Inh. Christa Tucharth  
Georgstraße 3-5 · Nienburg  
Tel. 05021/47 39

**KOLOSSA**  
DAS MODEHAUS  
Georgstraße 35, Nienburg  
Telefon (05021) 603400  
www.kolossa.de

**TEEHAUS NIENBURG**  
Georgstr. 23 · NIENBURG  
Tel. (05021) 604400

...größter Kinderfachmarkt der Region  
**TWELES ZWERGENLAND**  
Immenweg 1, 31582 Nienburg, Tel. (05021) 604373

**SCHUHHAUSMEYER**  
Lange Straße 78 · 31582 Nienburg · Tel. 05021 3826

Die Mode-Welt  
**Heitmann**  
Im Herzen von Nienburg



Die Nienburger Kaufmannschaft und Gastronomie freuen sich auf Ihren Besuch! Herzlich willkommen!

# „Große Koalition würde Stimmungslage treffen“

SPD-Vorsitzende Elke Tonne-Jork rechnet mit knappem Ergebnis

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Nienburg.** Zurzeit sind im Landkreis Nienburg 934 SPD-Mitglieder dazu aufgerufen, über den in Berlin von der CDU/CSU und der SPD ausgehandelten Koalitionsvertrag abzustimmen. Nienburgs SPD-Unterbezirksvorsitzende Elke Tonne-Jork rechnet insgesamt mit einem knappen Ergebnis. Die Harke am Sonntag wollte von der SPD-Chefin unter anderem wissen, wie sie zu einer möglichen großen Koalition steht.



Jedes Parteimitglied hat die Möglichkeit, den Koalitionsvertrag zu lesen und für sich zu bewerten, welche aus seiner Sicht wesentlichen SPD-Inhalte enthalten sind, und zu entscheiden, ob er zustimmen möchte oder nicht.

**„Der Spiegel“ spricht ja von einer Koalition der Hasenherzen. Mit einer CDU, die sich nicht traut, das Bündnis schwarz-grün zu wagen, und einer SPD, die Angst davor hat, sich auf das Abenteuer rot-rot-grün einzulassen. Sehen Sie das auch so?**

**In diesen Tagen haben im Kreis Nienburg 934 Menschen Post aus Berlin bekommen. Als Mitglied der SPD sollen sie ankreuzen, ob sie dem von der CDU/CSU und der SPD ausgehandelten Koalitionsvertrag zustimmen oder nicht. Sind Sie eine Befürworterin dieses über Wochen hinweg ausgehandelten Kompromisses?**

Rechnet mit einem knappen Abstimmungsergebnis: Nienburgs SPD-Unterbezirksvorsitzende Elke Tonne-Jork.

**zugeben?**

Meiner Meinung nach ist das Ergebnis der Befragung offen. Ich gehe von einer knappen Entscheidung aus. Das Ergebnis unseres Unterbezirks kann nicht bekanntgegeben werden, da nicht getrennt ausgezählt wird.

**Wie wird die Befragung Ihrer Einschätzung nach aussehen? Haben Sie geplant, das Ergebnis aus Ihrem Unterbezirk bekannt-**

**Könnten Sie verstehen, wenn das eine oder andere Parteimitglied sein Kreuzchen bei „nein“ macht.**

Vor der Wahl ist eine Koalition mit den Linken ausgeschlossen worden (in Zukunft wird es diese Situation nicht mehr geben), deshalb ist rot-rot-grün nach der Wahl nicht möglich. Für Entscheidungen der CDU bin ich nicht zuständig.

**Wo liegen Ihrer Einschätzung nach die Stärken der neuen Großen Koalition?**

Die Entstehung großer Koalitionen wird begünstigt, wenn Bürgerinnen und Bürger keine stärkeren Veränderungen wünschen. Diese große Koalition würde also ziemlich gut die Stimmungslage in der Bevölkerung treffen.

# Große Entlastung für Schwerstkranke

Palliativstützpunkt Nienburg und Umgebung feierte fünfjähriges Bestehen

**Nienburg.** Schwersterkrankten Menschen und ihren Angehörigen gilt seine Arbeit: Seit fünf Jahren gibt es den Palliativstützpunkt Nienburg und Umgebung. In der jüngsten Jahreshauptversammlung wurde das Jubiläum gefeiert und an die Anfänge erinnert.

Im Mai 2008 traf sich erstmals ein motiviertes und engagiertes multidisziplinäres Team aus Ärzten, Pflegekräften, Theologen und Sozialarbeitern, um die palliativmedizinische Versorgung schwerstkranker Menschen im Landkreis Nienburg flächendeckend zu entwickeln und sicherzustellen.

Fünf Jahre nach der Gründung ist der Palliativstützpunkt etabliert: Mit wachsender Selbstverständlichkeit melden sich Angehörige, Ärzte und Pflegeheime mit dem Wunsch nach Unterstützung. Die Aufgaben des Palliativstützpunktes sind vielfältig.

Im Kern geht es um die fachkundige Begleitung schwerstkranker Patienten und Patientinnen, um gelingende Schmerzbekämpfung und seelische Unterstützung sowie die Begleitung und Stärkung der Angehörigen. Dazu arbeitet der Stützpunkt in einer engen Vernetzung mit Kooperationspartnern, mit Pflegeheimen, Pflegediensten und Ärzten mit dem Ziel der bestmöglichen Versorgung und Unterstützung der Patienten und ihrer Angehörigen.

Die meisten Menschen wünschen sich, bis zum Ende ihres Lebens in ihrer vertrauten Umgebung bleiben zu können. Dank der Begleitung durch den Palliativstützpunkt konnten 88

Prozent der in diesem Jahr aufgenommenen Patienten bis zu ihrem Tod in ihrem Zuhause bleiben.

Für die Patienten und die an ihrer Versorgung beteiligten Menschen bedeutet der Palliativstützpunkt eine erhebliche Entlastung: Rund um die Uhr stehen per Hotline Pflegefachkräfte und Ärzte der Palliativmedizin für Fragen und Notsituationen zur Verfügung.

Seit diesem Jahr gehört ein weiteres wichtiges Arbeitsfeld mit zum Angebot des Palliativstützpunktes: Das Ethikkomitee. Es berät Patienten, Angehörige oder auch Mitarbeitende in medizinischen Einrichtungen, die sich vor einem ethischen Konflikt in der Behandlung oder Begleitung gestellt sehen.

Denn mit den Möglichkeiten der modernen Medizin tauchen immer häufiger schwer zu beantwortende Fragen auf: Was ist „richtig“, wenn man medizinische Maßnahmen für einen nicht (mehr) einwilligungsfähigen Menschen verantworten muss? Welche Kriterien sollen gelten, wenn man für sich oder mit einem nahestehenden Menschen lebenswichtige Entscheidungen über Therapien oder Therapiebegrenzungen zu treffen hat?

In all diesen Fragen kann das Ethikkomitee des Palliativstützpunktes von Betroffenen angefragt und um Beratung gebeten werden.

**Der Palliativstützpunkt hat sein Büro in der Mittelweserklinik Nienburg und ist erreichbar unter der Telefonnummer 0 50 21/6 00-19 19.**

## IN KÜRZE

### ADFC lädt zum Themenabend ein

**Nienburg.** Auf dem Tauernradweg war der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) unter Leitung von Günther Struß im vergangenen Mai unterwegs. Die Route führte durch das Salzburgerland in die Voralpen von Zell am See, Bad Reichenhall, Salzburg nach Passau. Gefahren wurden ca. 360 Kilometer. Mit einem Fotovortrag erzählt Horst Beyer beim nächsten ADFC-Themenabend am 13. Dezember um 19.30 Uhr im Kulturwerk an der Mindener Landstraße in Nienburg von der Fahrradtour. Berichtet wird anschließend über aktuelle Entwicklungen beim Radwegbau in der Stadt und im Landkreis Nienburg und über das ADFC-Fahrradtourenprogramm für 2014. **DH**

**COMP-PRO** GMBH  
Mobotix IP · Videosysteme Security-Visions-Systeme  
vom SecurePartner  
mobotix@comp-pro.de  
Telefon (05024) 88725-0

### Noch Plätze frei im Feldenkrais-Kurs

**Nienburg.** Um sich körperlich gut auszurichten und beweglicher zu werden, beginnt am 1. Februar im Frauen-Stadthaus Nienburg, Neue Straße 33, ein neuer Feldenkrais-Kurs für Frauen. Die Methode ist für alle Menschen geeignet, unabhängig von Alter oder körperlichen Einschränkungen. Der Kurs findet von Februar bis Juni an fünf Sonntagen vormittags oder nachmittags statt. Anmeldungen werden per Email unter post@frauen-stadthaus oder unter 0 50 21/91 41 32 entgegen genommen. **DH**

# Die Meinung der ist Bürger gefragt

Neuaufstellung des Nienburger Radwegekonzeptes geht in die nächste Runde

**Nienburg.** Nachdem der Rat der Stadt Nienburg am 7. Mai die Aktualisierung und Fortschreibung des mittlerweile rund zehn Jahre alten Radwegekonzeptes

[www.RENAS-REISEN.DE](http://www.RENAS-REISEN.DE)

beschlossen hat, sind nun die Bürgerinnen und Bürger der Stadt und der Ortsteile eingeladen, ihre Meinung und ihre Vorschläge einzubringen.

Damit dies möglichst frühzeitig, nämlich bereits bevor irgendwelche Planungen festgezurrt werden, geschieht, werden

sie von Anfang an in die Planungen mit einbezogen. Bereits in der Vergangenheit wurden gute Erfahrungen damit gemacht, dass im Zuge von ortsteilinternen Bürgerbeteiligungen viele Menschen auf Grund ihrer Detailkenntnis tolle Vorschläge zur Umsetzung beisteuern können, so Volker Dubberke, Leiter des Fachbereichs Stadtentwicklung. Dazu hat die Stadtverwaltung in Abstimmung mit der Holtorfer Ortsbürgermeisterin Cornelia Feske bzw. mit den Ortsbürgermeistern aus Langendamm und Erichshagen-Wölpe, Wilhelm Schlemmermey-

er und Tim Hauschildt folgende Diskussionstermine vorgesehen:

➤ Ortsteil Holtorf: Mittwoch, 11. Dezember, um 17.30 Uhr in Vogelers Haus, Verdener Landstraße 238.

➤ Ortsteil Langendamm: Mittwoch, 11. Dezember, um 19 Uhr in der Feuerwehr Langendamm, Bergstraße 1.

➤ Ortsteil Erichshagen-Wölpe: Mittwoch, 18. Dezember, um 19 Uhr im Raum des Ortsrates Erichshagen-Wölpe, Celler Straße 165.

➤ Für das übrige Stadtgebiet und den Ortsteil Schäferhof-

Kattriede laden der Vorsitzende des Ausschuss für Stadtentwicklung, Klaas Warnecke, und Ortsvorsteher Rolf-Peter Schmoranz für Donnerstag, den 12. Dezember, um 19 Uhr in das Las-Cruces-Zimmer des Rathauses, Marktplatz 1, ein.

Wer an diesen Terminen nicht kann oder sich nicht öffentlich äußern möchte, kann jederzeit Anregungen an [m.ewest@nienburg.de](mailto:m.ewest@nienburg.de) per email senden oder im Rathaus bei Manfred Ewest, Zimmer Nr. 323, möglichst nach telefonischer Absprache unter 0 50 21/87-3 44 persönlich vorschreiben. **DH**

## Für Ihr Weihnachtsfest!

**Frischgeflügel in Top-Qualität.**  
Deutsche Puten – Enten – Gänse  
Geflügelteile – Eier

**Frisches Damwildfleisch von jungen Tieren**  
küchenfertig als Rücken, Braten oder Gulasch

**Bestellungen bitte**  
bis 17. Dezember 2013

Telefon (0 57 61) 93 10 · Fax 9 31 25  
Am See 1 · 31592 Stolzenau

Mo. – Fr. 8 bis 18 Uhr;  
Sbd., 7. + 14. + 28. 12., 8–13 Uhr; 21. 12., 8–17 Uhr; Heiligabend + Silvester 8–12 Uhr



## HOLTHUS HOFLADEN

Gemüse, Obst, Wurstwaren, Eier, Kartoffeln,  
Grünkohl, Futtermöhren,  
frisches Brot, Brötchen und Kuchen

**Weihnachtsbäume**

Nordmann, Fichten, getopfte Bäume

31629 Estorf · Tel. (0 50 25) 68 19, 0171 679 39 51

## Bäume aus Heemsen für Erichshagens Kita-Kinder

Gleich neben der Krippe in der gut frequentierten Bauecke steht einer der beiden Tannenbäume, die die Forstinteressentenschaft Heemsen dem kirchlichen Kindergarten in Erichshagen-Wölpe gestiftet hat. Der zweite Baum steht vor der von 60 Kindergarten- und zwölf Krippenkindern besuchten Einrichtung an der Wölper Straße. Zum allgemeinen Tannenbaumverkauf lädt die Forstinteressentenschaft um ihren Vorsitzenden Wilhelm Küker (Foto) am 3. Advent ein. Von 10 bis etwa 16 Uhr können auf der kleinen Plantage am Ginsterweg in Heemsen zimmerhohe Bäume für die eigenen vier Wände erworben werden.

Hagebölling



# Bürger können erneut Bedenken äußern

Landkreis Nienburg legt zusätzliche Unterlagen für Windenergie-Pläne aus

**Nienburg.** Für den Entwurf zur Änderung des Regionalen Raumordnungsprogramms hinsichtlich der Windenergienutzung legt der Landkreis Nienburg weitere Unterlagen aus. Diese können vom 12. Dezember bis 6. Februar eingesehen werden. Mit Auslegung der ergänzenden Unterlagen verlängert sich auch die Frist für Stellungnahmen. Bürger können nun bis zum 20. Februar Hinweise, Anregungen und Bedenken einreichen.

Auch bereits abgegebene Stellungnahmen werden bei der Abwägung berücksichtigt. Sollten sich aufgrund der ergänzenden Unterlagen neue Erkenntnisse

ergeben, kann eine weitere Stellungnahme eingereicht werden. Der aktualisierte Planentwurf liegt bei der Stabsstelle Regionalentwicklung der Kreisverwaltung sowie bei den kreisangehörigen Gemeinden aus. Außerdem werden die Unterlagen im Internet unter [www.kreis-ni.de/windenergie](http://www.kreis-ni.de/windenergie) zur Einsichtnahme bereitgestellt.

Seit dem 25. Oktober 2013 liegt der Entwurf des RROP – Teilabschnitt Windenergie – zur Einsichtnahme und zur Stellungnahme beim Landkreis, den Gemeinden und im Internet aus. Er besteht aus der beschreibenden und der zeichnerischen Darstellung. Die Begründung

des Planentwurfs und der Umweltbericht sind ebenfalls öffentlich ausgelegt, weiterhin das Landschaftsbildgutachten und zwei vogelkundliche Gutachten als zweckdienlich erachtete Unterlagen.

In Abänderung der öffentlichen Bekanntmachung vom 14. Oktober auf der Internetseite des Landkreises Nienburg werden die Planunterlagen um drei Kartendarstellungen zu den Untersuchungsräumen „Östlich Mensinghausen“, „Langendamm“ und „Liebenau IVG“ auf den letzten drei Seiten der Anlage 1 ergänzt.

Darüber hinaus werden folgende für zweckdienlich befunden

ene Dokumente im Sinne des § 10 Abs. 1 S. 2 ROG öffentlich ausgelegt:

➤ 1. eine Auswertung der bisher eingegangenen Hinweise, Anregungen und Bedenken mit den Abwägungsvorschlägen der Verwaltung (Stand September 2011)

➤ 2. die Beschlussvorlage vom 10. Mai 2012 für die Sitzung des Ausschusses für Regionalentwicklung am 11. Juni 2012 mit den Erläuterungen zu den eingegangenen Stellungnahmen und den Abwägungsvorschlägen der Verwaltung

➤ 3. das Protokoll der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Regionalentwicklung vom 11. Juni 2012. **DH**

## Leder & Textilkleidung im Outlet E. Jodukat GmbH, Bassum

Reparatur, Reinigung und Aufarbeitung

**Bei Neukauf Inzahlungnahme Ihrer getragenen Lederbekleidung.**

Öffnungszeiten:  
Montag, Mittwoch  
und Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 bis 13.00 Uhr

Gesund leben ... Leder tragen!



Lange Straße 6  
27211 Bassum  
Telefon (04241) 5840  
Terminabsprache  
(0172) 9325637  
[jodukat@seidenleder.de](mailto:jodukat@seidenleder.de)  
[www.seidenleder.de](http://www.seidenleder.de)

Unser Party-Service für je 10 Personen

<p><b>Süchtings Hochzeitssuppe</b> m. Eierstich, Mettklößchen, Nudeln, Geflügelfleisch, Blumenkohl <b>39,-</b></p> <p><b>Süchtings Saunasuppe</b> mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbröt <b>39,-</b></p> <p><b>Gem. Häppchenplatte auf Brot</b> mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst <b>49,-</b></p> <p><b>Rustikale Aufschnittplatte</b> mit Kasseler, Schweinebraten, Schinken, Speck, Sommermettwurst, Rindermettwurst, Grau- u. Schwarzbrot, Butter, Fleischsalat <b>49,-</b></p> <p><b>Currywursttopf</b> in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat <b>65,-</b></p> <p><b>Party-Knüller</b> 10 kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat f. 10 Pers. <b>69,-</b></p> <p><b>Knusprige Schweinshaxe</b> Sauerkraut oder Krautsalat, Kartoffelbrat oder Kaviarbröt <b>75,-</b></p>	<p><b>Sahnegeschnetzeltes</b> Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat <b>75,-</b></p> <p><b>Krustenbraten oder Spanferkel</b> Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrat oder Brot <b>75,-</b></p> <p><b>Schweinefiletspieße</b> in Zigeunersauce, Djuvecris, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>»Kalt-warmes Büfett«</b> warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettbällchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter <b>79,-</b></p> <p><b>Schweinefilet-Medaillons</b> in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren <b>79,-</b></p> <p><b>Hähnchenbrust</b> natur, in Zwiebel-Sahnesauce, Kartoffeltaschen, Karottensalat <b>79,-</b></p> <p><b>Grünkohl</b> Kartoffeln, Kasseler, Rauchende, Bremer Pinkel <b>79,-</b></p> <p><b>+ Wellfleisch 1 € + Bregenwurst 1 € + Ofenkartoffeln 1 €</b></p> <p><b>Süchtings Erbsensuppe</b> „satt“ mit 20 kleinen Wiener Würstchen <b>49,-</b></p> <p><b>Hawaiiibraten</b> Kartoffeln, Sauce, Blumenkohl <b>89,-</b></p>	<p><b>Herbstbüfett</b>, Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lummerbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Florida-Krautsalat, Bohnensalat, gemischte Häppchen auf Brot <b>89,-</b></p> <p><b>70er-Jahre-Büfett</b> Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Mettigel, Käsespieße, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce <b>119,-</b></p> <p><b>Herbstmenü 1</b> Hochzeitssuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse <b>129,-</b></p> <p><b>Herbstmenü 2</b> Rindfleischsuppe, Schweine- u. Rinderrouladen, Rotkohl, Kartoffeln, Krautsalat, Rote Grütze m. Vanillesauce <b>129,-</b></p> <p><b>Unser Partyservice über die Feiertage:</b> 20.12.–23.12.13 8.00–19.00 Uhr 24.12.13 8.00–15.00 Uhr 26.12.13 8.00–15.00 Uhr 27.12.–30.12.13 8.00–19.00 Uhr 31.12.13 8.00–20.00 Uhr Neujahr kein Partyservice</p>	<p><b>Hubertusbraten</b> <b>89,-</b></p> <p><b>Sauerbraten</b> <b>89,-</b></p> <p><b>Prinzenbraten</b> <b>89,-</b></p> <p><b>Entenbrust</b> <b>159,-</b></p> <p><b>Gänsebrust</b> <b>169,-</b></p> <p><b>Wildgulasch</b> <b>109,-</b></p> <p><b>20 kl. S.-Rouladen</b> <b>79,-</b></p> <p><b>20 kl. R.-Rouladen</b> <b>89,-</b></p> <p><b>20 kl. Wildrouladen</b> <b>149,-</b></p> <p>Jeweils mit Beilagen nach Wahl: Kartoffeln oder Spätzle, Rotkohl, Rosenkohl, Butterbohnen, Bohnensalat, Krautsalat oder Apfelrotkohlsalat. * Alle Suppen vom 24. bis 26. 12. 2013 kalt zum selber Warmmachen.</p>
---	---	--	---

**Unsere Wochenangebote vom 9. 12. bis 14. 12. 2013:**

**Wochen-Kasseler Rollbraten 1 kg 4.99**

**Frisches Th. Mett 100 g -59** **Liebenauer Bregenwurst Stück 1,-**

**Gulasch 100 g -79** **Mett im Glas Stück 1,99**

**Schweinerouladen 100 g -69** **Kasseler Aufschnitt 100 g 1,29**

**Warmes Mittagessen:**

**Mo.: Kräuterbraten** Schmorzwiebeln, Ofenkartoffeln **4,80**

**Di.: Sahnegeschnetzeltes** Butterreis, Salat **4,80**

**Mi.: Erbsensuppe** 2 kl. Wiener Würstchen **3,80**

**Do.: Zigeunerschnitzel** Krokotten, Salat **4,80**

**Fr.: Grünkohl**, Kartoffeln, Rauchende, Liebenauer Bregenwurst **4,80**

**Sa.: Graupeneintopf** **3,00**

Nur Sa., 14. Dezember 2013, von 11–13 Uhr – Bitte vorbestellen –  
**2 kl. Schweinerouladen** Kartoffeln, Sauce, Rosenkohl... Port. nur **6,95**

**Fleischerei Süchting**  
Liebenau • (0 50 23) 5 39 • [www.fleischerei-suechting.de](http://www.fleischerei-suechting.de)

Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €

## Adventskonzert in St. Martin

**Nienburg.** Am Mittwoch, dem 11. Dezember, spielt erneut das Heeresmusikkorps 1 unter der Leitung von Oberstleutnant Manfred Peter ab 19 Uhr in der Nienburger Martinskirche. Im Anschluss klingt der Abend mit Glühwein und Weihnachtsgebäck im Ratssaal des Rathauses aus. Veranstalter sind die Stadt Nienburg, die Kirchengemeinde St. Martin und das Zentrum Zivil-Militärische Zusammenarbeit der Bundeswehr. Der Eintritt ist frei. Sollte der Abend gefallen, wird um eine Spende gebeten. Der Erlös dieser Sammlung geht zu gleichen Anteilen an die Stiftung St. Martin, die Familienbetreuungsstelle Nienburg und die Initiative „Angriff auf die Seele“.

DH

## „Ferrari Küßchen“ in Rethem

**Rethem.** Am 18. Januar tritt das A-Cappella-Ensemble „Ferrari Küßchen“ um 20 Uhr mit seinem Best-of-Programm im Rethemer Burghof auf. Karten gibt es ab sofort für 15 Euro im Vorverkauf bei Mode-Wulff, in der Knips- und Kritzelkiste und im Hol-Ab-Getränkemarkt.

DH

# Mit der Clique ins Theater

Bis zu acht Karten für Silvestervorstellung von „Rocky over the Rainbow“ zu gewinnen



Bunt und grell und durchgeknallt: Rocky over the Rainbow.

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Nienburg.** Bunt und grell und durchgeknallt ist, was die Besucher an Silvester gleich zweimal im Nienburger Theater zu sehen bekommen. Und nicht jugendfrei noch dazu. „Es geht dauernd um Sex“, wie Regisseurin Katja Buhl freimütig einräumt. Das Nienburger Theater und die Harke am Sonntag verlosen ein Cliquenticket für eine der bei-

den Vorstellungen. Die Rede ist von der Rockmusical-Parodie „Rocky over the Rainbow“. Sie wird am 31. Dezember um 16 und um 20 Uhr auf dem Hornwerk gespielt.

Die Bewerber können sich aussuchen, ob sie in die Nachmittags- oder in die Abendvorstellung möchten. Bedingung ist aber, dass sie in ihrer Bewerbung plausibel machen, warum genau sie – und keine andere

Gruppe – die richtigen sind für dieses Cliquenticket. Gedacht ist an eine Gruppe von bis zu acht Personen. Weitere Karten können – zumindest im Moment noch – problemlos an der Theaterkasse erworben werden.

Wenn Sie also der Meinung sind, dass genau Ihre Clique die richtige ist für dieses nicht jugendfreie Stück, schicken Sie einfach eine Mail an gewinnspiele@hams-online.de.

## Die pure Operettenseligkeit

Das Theater für Niedersachsen zeigt am 3. Advent „Eine Nacht in Venedig“



„Venezianischer Karneval“: Das Theater für Niedersachsen bringt am 15. Dezember die Operette „Eine Nacht in Venedig“ auf die Nienburger Hornwerkbühne.

„Alle maskiert, alle maskiert, wo Spaß, wo Tollheit und Lust regiert“ – einmal im Jahr feiern die Venezianer ausgelassen den Karneval. Und einmal im Jahr

besucht der reiche Herzog von Urbino die Lagunenstadt, um das heitere Treiben zu genießen und auch manche zarte Bande zu knüpfen.

Caramello, des Herzogs Leibbarbier, entführt im Auftrag seines Herrn die Gondel, in der er die Gattin des Senators Delaqua vermutet, die jedoch mit dem Fischermädchen Annina Platz und Kleider getauscht hat, um selbst das Karnevalstreiben genießen zu können. Somit liefert Caramello seinem Herrn nichtsahnend die eigene Freundin aus. Nach allerlei amüsanten Turbulenzen, Intrigen und Verwechslungen vertragen sich am Ende alle wieder und feiern Karneval.

„Eine Nacht in Venedig“, eine der drei erfolgreichsten Operetten des Walzerkönigs Johann Strauß, ist mit ihrer heiteren wie romantischen, von venezianischem Lokalkolorit geprägten Handlung und ihrer bezaubernden Musik eines der schönsten und stimmungsvollsten Werke der „Goldenen Wiener Operette“. In einer genregerechten Inszenierung von Wolfgang Quetes mit opulenten Bühnenbildern und farbenprächtigen Kostümen erwartet den Besucher die pure Operettenseligkeit.

Karten sind noch erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor, Telefon (0 50 21) 87-2 64 und 87-3 56.

DH

## „Erlebte Weltgeschichte“

ZEIT-Autor Christian Schmidt-Häuer im Quaet-Faslem-Haus



Nach der Lesung Christian Schmidt-Häuers herrschte auch zur Signierstunde großer Andrang, die Besucher warteten geduldig.

**Nienburg.** Er zählt zu den führenden Osteuropa-Experten. Mit seinen Reportagen und seinen Buchveröffentlichungen hat er im wahrsten Sinn des Wortes Geschichte geschrieben. So erklärt sich auch der Titel des neuen Buches von ZEIT-Autor Christian Schmidt-Häuer, das der Journalist und Auslandskorrespondent zum Start seiner Lesereise durch die Republik den Literatur-Fans im voll besetzten Zeichensaal des Quaet-Faslem-Hauses druckfrisch präsentierte. „Erlebte Weltgeschichte“ spiegeln ausgewählte Reportagen wider, die tiefe Einblicke in die Jahre 1968 bis 2013 geben und Leserinnen und Leser nach

Prag, Polen, Moskau, Ungarn und nach Rumänien führen.

Christian Schmidt-Häuer, der 1968 im Prager Frühling dabei war, der auf dem Balkan die letzten Jahre von Marschall Tito erlebt, in Polen 1980 die Geburt der Solidarnosc auf der Danziger Leninwerft dokumentiert hat: Er war noch junger Korrespondent, als er zum ersten Mal geschockt dem „geschichtlichen Leben“ Tribut zollte. Damals, am 21. August 1968, rollten die sowjetischen Panzer ins Prager Zentrum, während er mit Hunderten unbewaffneten Widerstand leistenden Tschechen am Rundfunkgebäude eingeschlossen war zwischen Flammen, Rauch,

zersplitternden Fenstern, Gewehrsalven der Militärs und ersten Opfern unter den Demonstranten.

Er, der den Tod von Journalisten-Kolleginnen und Kollegen an den Krisenherden der Weltpolitik betrauert, stellt an diesem Abend das Gedicht „Für den Reporter“ eines Kroaten allem voran. Egon Scotland, Reporter der Süddeutschen Zeitung, der am 26. Juli 1991 im Kroatien-Krieg durch eine Kugel tödlich verletzt wurde, hatte es im Gepäck: „Schreib soviel Du kannst, mein Freund, doch berichte der Welt nicht nur die Zahl der Menschen, die getötet wurden. Denn eine Zahl hat keinen Namen und keine gestohlene Zukunft. Erzähle der Welt, dass es Johann und William waren, die getötet wurden, Viktor und Francesco und Gabriel und György. Und dass vielleicht auch Du morgen getötet wirst.“

„Im Afghanistan-Krieg nach dem sowjetischen Einmarsch 1979, in Tschetschenien, in Jugoslawien hatte ich dieses Glück, das andere verließ“, erinnert er sich. So wird dieser Abend getragen von einem Wort, das der englische Staatsmann und Philosoph Francis Bacon vor rund 400 Jahren geprägt hat: „Nicht die Glücklichen sind dankbar. Es sind die Dankbaren, die glücklich sind.“

DH

## Buchtipps der Woche

### Auf der Suche nach „Rosa“



Die ersten Schneeflocken rieseln vom Himmel, doch Mark kann sich nicht darüber freuen. Seit seine Mutter verstorben ist, hat der Achtjährige kein Wort mehr gesprochen. Sein Vater Christoph ist hilflos, und so zieht er sich mit Mark an den einzigen Zufluchtsort zurück, den die beiden kennen: ein altes Haus auf dem Land, das Anna vor ihrem Tod liebevoll renoviert hatte. Als ihnen dort ein zahmes Schwein zuläuft, ist Mark wie ausgewechselt. Doch dann wird „Rosa“ nur wenige Tage vor Heiligabend aus ihrem Pferch entführt. Eine abenteuerliche Suche nach dem Weihnachtschwein beginnt.

Dieses Buch ist ein tolles Weihnachtsgeschenk für jedermann, wenn man es denn hergeben möchte. Aber wer es gelesen hat, wird es behalten wollen.

gelesen von Sandra Beck,  
Bücher Lesberg

**Arne Blum: Ein Weihnachtschwein sieht Rosa, blanvalet Verlag, 224 Seiten, 7,99 Euro.**

### Theatergruppe Wechold spielt

**Nienburg.** Die Theatergruppe Wechold zeigt am kommenden Sonntag, 14. Dezember, um 20 Uhr den plattdeutschen Dreier „Steenriek oder wunschlos glücklich?“ von Regine Wroblewski im Nienburger Theater. Friedhelm Griebel, Hobby-Geologe, hat von seinem Streifzug durch die Natur wieder zahlreiche Steinfunde mit nach Hause gebracht. Stolz präsentiert er sie seiner Frau Jutta, aber die fängt sofort an darüber zu schimpfen, nicht einmal ein großer Kristall kann sie begeistern. Leise spricht Friedhelm den Wunsch aus, seine Frau möge endlich den Mund halten, als ihr auch schon die Stimme versagt. Bald überschlagen sich die mysteriösen Vorgänge bei Familie Griebel, Kuchen taucht aus dem Nichts auf, der Nachbarin Margarete wächst ein Bart, Menschen entbrennen urplötzlich in großer Liebe zueinander, und eine Million Euro finden sich im Stubenschrank an. Alles, nachdem Friedhelm entsprechende Wünsche geäußert hat. Die seltsamen Vorgänge bleiben auch Nachbar Horst nicht verborgen und er versucht, sich seinen Anteil am „großen Glück“ zu sichern.

Karten sind noch erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor, Telefon (0 50 21) 8 72 64 und 8 73 56. Last-Minute-Tickets für junge Leute (16 bis 25 Jahre) gibt es für nur fünf Euro ab 30 Minuten vor Beginn an der Kasse im Theater.

DH

### Oratorium „Paulus“ in St. Martin

**Nienburg.** Am Sonntag, dem 14. Dezember, wird um 19 Uhr in der Nienburger Martinskirche von der Nienburger Kantorei und der Kammer Sinfonie Bremen das Oratorium „Paulus“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy aufgeführt. Schüler haben an der Abendkasse freien Eintritt.

DH

## Aktuelles aus dem Geschäftsleben



„Hallo“-Heft-Gewinner

In der Oktober-Ausgabe 2013 der „Hallo“-Zeitschrift der Sparkasse lud ein Antarktis-Preisrätsel zum Mitmachen ein. Leon Krenz schickte seine Lösung zur „Hallo“-Heft-Redaktion und gewann das PC-Spiel „Pingvinas“. Kundenberaterin Imke Abelmann

überreichte den Preis an den glücklichen Gewinner in der Geschäftsstelle Langendamms. Die „Hallo“-Hefte liegen kostenlos aus in den Geschäftsstellen der Sparkasse Nienburg und behandeln in jeder Ausgabe ein anderes, spannendes Thema.



Bläsergruppe Linsburg übergibt Spende aus Kollekte von Hubertusmesse

Hanna Kahle, Uschi Laege und Dirk Backhaus (als Fotograf) haben, stellvertretend für die Jagdhorn-Bläsergruppe Linsburg, am 4. Dezember gemeinsam mit Pastor Wolf-Dietmar Seidel aus Husum Spenden an Frau Sylvia Schwarck für den Kindergarten „Meilenstein“ in Linsburg, Frau Hülya Yasar für die Johanniter Krippe und Frau Melanie Staffhorst für die Kindertagesstätte „Kiebitz-

nest“ in Husum übergeben. Die Spenden sind mit sehr viel Freude und Dank aufgenommen worden. Anlässlich der Hubertusmesse, die die Bläsergruppe zusammen mit dem Parforcehorn-corps Hubertus Hannover und der Kirchengemeinde Husum am 16. November gehalten haben, ist eine Kollekte gesammelt worden. Diese ist vollständig gespendet worden.

# Mobil auch ohne Auto?

Wissenschaftliches Nachtcafé am 12. Dezember im Kulturwerk

**Nienburg.** Vor allem ältere Menschen sind betroffen, wenn der öffentliche Nahverkehr in ländlichen Gegenden reduziert wird, während sich Arztpraxen, Banken und Fachgeschäfte von den Dörfern in die Städte verlagern. Wie bleiben Ältere trotzdem mobil? Ist dies auch ohne Auto möglich? Was sollten Städte und Kommunen tun, um die ländliche Infrastruktur zu verbessern? Um diese und weitere Fragen geht es im Wissenschaftlichen Nachtcafé am kommenden Donnerstag, 12. Dezember, um 19.30 Uhr im Nienburger Kulturwerk.

Mit dem Publikum diskutiert Nina Reichwaldt (Projektleiterin für Mobilität im Braun-

schweiger Informatik- und Technologie-Zentrum GmbH und bei LINGA, der Landesinitiative Niedersachsen Genera-

**Telefonanlagen**  
 Im Sande 6  
 31623 Drakenburg  
 Tel. (0 50 24) 98 101 15  
 www.agt-gruppe.de

tionengerechter Alltag). Moderiert wird die Veranstaltung von Peter Briber (Rechtsanwalt und ehemaliger Bürgermeister von Nienburg).

Mit den Wissenschaftlichen Nachtcafés bringt WiD interessierte Bürgerinnen und Bürger mit Experten aus der Wissen-

schaft zu aktuellen und oft kontroversen Themen ins Gespräch. Nach einem einleitenden Vortrag sind die Besucher gefragt: In angenehmer Caféhaus-Atmosphäre diskutieren sie das Thema zunächst in kleiner Runde an ihren Tischen.

Dort entwickeln sich Fragen und Ideen, die im Anschluss in großer Runde diskutiert werden.

Die Reihe „Wissenschaftliche Nachtcafés“ wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung im Rahmen des Wissenschaftsjahres 2013 – Die demografische Chance gefördert. Partner der Veranstaltung am 12. Dezember ist der Verein Nienburger Kulturwerk. *DH*



## Demenz in der Familie: Schulung abgeschlossen

Die Alzheimer Gesellschaft Landkreis Nienburg bietet regelmäßig Schulungen zu dem Thema „Demenz in der Familie an“. Auch die Herbstschulung war wieder gut besucht. Frauen, die Menschen mit Demenz begleiten wollen, und Angehörige von Erkrankten fanden sich zusammen, um sich über die verschiedenen Krankheitsbilder der Demenz, über den Umgang mit den Erkrankten, über Kommuni-

kationshilfen und Beschäftigungsmöglichkeiten schulen zu lassen. Demenzerkrankungen nehmen stetig zu. Die Betroffenen gehen häufig in den sozialen Rückzug. Um dem entgegen zu wirken, bieten die Treffen in den sogenannten Gedächtnis-Cafés in der Ziegelkampstraße 20 in Nienburg eine Gemeinschaft mit anderen Betroffenen. Die geschulten Helferinnen bereiten die Treffen themenorientiert vor.

So kann eine spielerische Gedächtnisanregung stattfinden. Damit die Angehörigen einmal in Ruhe das Haus verlassen können, kommen die Helferinnen auch stundenweise in die eigene Häuslichkeit. Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Alzheimer Gesellschaft unter der Telefonnummer 0 50 21/9 03 41 81 oder unter [www.alzheimergesellschaft-nienburg.de](http://www.alzheimergesellschaft-nienburg.de).

# Einen Cent von der Harke

SEPA-Umstellung: Bankeinzugs-Kunden erhalten Überweisung

**Landkreis.** Die Harke schenkt ihren Kunden kurz vor Weihnachten bares Geld! Alle Kunden, die dem Verlag J. Hoffmann eine Bankeinzugsermächtigung erteilt haben und deren Bankverbindung innerhalb der vergangenen zwölf Monate bei einem Geschäftsvorfall Verwendung gefunden hatte, erhalten in der nächsten Woche eine Überweisung von einem Cent.

Hintergrund ist die Einführung des SEPA-Lastschriftverfahrens (Single European Payments Area). Die Umstellung des bisher bekannten nationalen Überweisungs- und Lastschriftverfahrens auf dieses neue, europaweit einheitliche System muss laut einer EU-Verordnung bis zum 1. Februar 2014 abgeschlossen sein.

Mit dieser Überweisung werden alle für den neuen SEPA-Einzug erforderlichen Daten an die Kunden übermittelt: IBAN

und BIC des angesprochenen Kunden, seine neue Mandatsreferenz-Nummer sowie die eindeutige Gläubiger-ID (Identifikationsnummer), welche die J. Hoffmann GmbH & Co. KG identifiziert. Mit diesen Daten werden in Zukunft Bankeinzüge eindeutig identifiziert und legitimiert. Gleichzeitig wird mit der Überweisung sichergestellt, dass die Umstellung auf SEPA auch funktioniert hat.

Mit SEPA geht Europa den nächsten Schritt hin zur Standardisierung des bargeldlosen Zahlungsverkehrs. Für die Kunden ändert sich dabei so gut wie nichts!

Auch in Zukunft werden sie ihr Abo der Tageszeitung Die Harke, des Magazins „Land erleben“ sowie ihre Anzeigen in unseren Titeln bequem per Lastschrift abbuchen lassen können. Die Bankeinzugsermächtigung

wird lediglich in ein sogenanntes SEPA-Mandat umgewandelt.

Statt der bisher in Deutschland gültigen Kombination aus Bankleitzahl und Kontonummer gibt es nun eine europaweit einheitliche ID, die IBAN (International Bank Account Number). Die beauftragte Bank wird künftig mit der BIC (Bank Identifier Code) kenntlich gemacht. Bereits jetzt sind IBAN und BIC auf den Kontoauszügen ange-druckt. *DH*

**Kunden, die dem Verlag Korrekturen mitteilen wollen, können diese gerne über die E-Mail-Adresse [sepa@dieharke.de](mailto:sepa@dieharke.de) zusenden. Selbstverständlich stehen die Heimatzeitung ihren Kunden auch telefonisch zur Verfügung unter der Telefonnummer (0 50 21) 96 60. Wichtig: Stets die Referenznummer angeben.**

**BETTEN**  
spezial

Meyer & Zander  
**Betten-Fachmarkt**

Weihnachten im „neuen Bett“  
Großer Abverkauf von Ausstellungsstücken

**RADIKAL REDUZIERT**

Alles noch bis Weihnachten lieferbar

**Betten + Matratzen + Schlafsysteme**

**Das Qualitäts-Boxspringbett ATLANTA**

Exklusives Boxspringbett in der Größe 180 x 200 cm bestehend aus Kopfteil ATLANTA, 30 cm hohe Taschenfederkern-500-Unterfederung, darauf liegt eine 7-Zonen-Formen-Taschenfederkernmatratze mit 434 Federn (bei 100 x 200) und ein stoffiger 4 cm hoher, durchgängiger Kaltschaumtopper, moderner 5 cm hoher schwarzer Wirkelkiss.

Über 30 verschiedene Stoffe zur Auswahl! Weitere Größen und Zubehör erhältlich.

**MY SPRING**

Was ist Boxspring?  
Boxspring-Betten sind komplette Systembetten die Ihnen hohen Schlafkomfort aus einer Unterfederung mit stabilem Bonnell- oder Federkern und einer hochwertigen Matratze (Bonnell, Taschenfederkern, Kaltschaum) erlangen. Auf Wunsch sorgt ein Topper aus Kaltschaum oder viscoelastischem Schaum für noch besseren Liegekomfort.

**1999.-**

**NATÜRLICH MASSIV**

**CLASSIC**

Kernbuche 140 x 200 cm ~~539.-~~ **ab 429.-**

Kernbuche mit Kopfteilpolster 140 x 200 cm ~~652.-~~ **ab 529.-**

**EIN SPEZIALIST KANN EINFACH MEHR!**

Meyer & Zander  
**Betten-Fachmarkt**

Südring 10, 31582 Nienburg  
Telefon: 0 50 21 / 89 42 640  
Telefax: 0 50 21 / 89 42 641

Kaufen Sie kein Bett bevor Sie nicht bei uns waren!

**Nienburg (Weser)**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Sa 10 - 16 Uhr



# 100 Jahre Familientradition

Lernort „Potpourri am Wall“

Im Jubiläumsjahr werden die Weichen neu gestellt / Ausbildungszentrum ab 2014



Gastronom Olav Jäkel und Jungkoch Kevin Terasa gewähren einen Blick in die Küche.

Nienburg. Das Potpourri am Wall am Nordertorstriftweg 4 kann auf eine nunmehr 100-jährige Geschichte mit Familientradition zurückblicken. Olav Jäkel, der gemeinsam mit seiner Ehefrau Petra und tatkräftiger Unterstützung der Kinder Shari und Niklas sowie seiner Eltern Lieselotte und Werner Jäkel das Restaurant betreibt, ist nicht nur durch seine außerordentliche kulinarische Kreativität bekannt, sondern insbesondere auch für sein zukunftsweisendes innovatives Denken. Im Jubiläumsjahr werden die Weichen derzeit für neue Projekte und Ziele gestellt. „Wir möchten uns noch intensiver auf das Ausrichten kleinerer, mittlerer und großer Feiern aller Art konzentrieren“, unterstreicht der Vollblutgastronom. Im gemütlichen Clubzimmer finden bis zu 25 Personen Platz, im großen Saal bis zu 200. Weiterhin wird es das beliebte Schnitzelbuffet am Mittwoch ab 18 Uhr geben. Außerdem werden weitere saisonale Themenmenüs wie Spargel- oder Wild-Kreationen angeboten. Mit der Intensivierung des Veranstaltungsgeschäfts wird ab Anfang Januar das Potpourri am Wall zudem zum Aus- und

Weiterbildungszentrum. Unter der Überschrift „Vision 2014“ bieten Olav und Petra Jäkel in Kooperation mit der Vita Akademie aus Wittmund und dem Nienburger Jobcenter Schulungen von angehenden Hotel- und Restaurantfachleuten sowie Köchen an. „Das Ziel ist, während einer rund einjährigen Vorbereitungszeit die Teilnehmenden fit für eine Ausbildung im Hotel- und Gaststättenbereich zu machen“, erklärt Restaurantmeister Jäkel. Als Ausbildungsbetrieb kann das Potpourri eine Erfolgsquote von 100 Prozent aller Prüflinge vorweisen. Doch nicht nur Teilnehmende aus dem „HoGa“-Bereich sollen geschult werden, sondern auch Personen aus anderen Berufszweigen durch externe Dozenten. Auf ein Highlight freut sich Olav Jäkel ganz besonders: Die Fußballweltmeisterschaft 2014 in Brasilien, denn dann findet wieder das Public Viewing im Bayerischen Biergarten mit zünftigen Getränken und kulinarischen Spezialitäten statt. Reservierungen für Feiern und Gesellschaften aller Art nimmt das Potpourri am Wall gerne telefonisch oder per E-Mail entgegen.



alt aus Nienburg a. W. Restauration v. H. Dierks  
Saal - Kegeltisch - Club- und Billardtimmer  
1890



Im Potpourri am Wall speisen die Gäste in einem stilvollen Ambiente.

Das gesamte Recker Feinkost-Team wünscht zum 100-jährigen Jubiläum alles Gute!

service bund **Recker**  
Ihr Lebensmittel-vollsortimenter!

Recker Feinkost GmbH  
www.recker-servicebund.de  
Gebührenfreie Hotline  
☎ 08000 - 737 737

Wir gratulieren herzlich zum 100-jährigen Jubiläum.

BMW MINI hoyer XS LAND-ROVER VOLVO

**Walsrode - Soltau - Nienburg**  
**hoyer**

Tel. (05021) 888888 www.hoyer.ps

**Weihnachts-Buffer**  
am 1. + 2. Weihnachtstag,  
ab 11.30 Uhr  
pro Person **24,90 €**

**Silvester**  
Feinschmecker-Menü, 4 Gänge,  
ab 18 Uhr  
pro Person nur **29,50 €**

Um Reservierung wird gebeten!

**POTPOURRI**  
RESTAURANT · BIERGARTEN · FESTSAAL AM WALL  
Inh. Olav Jäkel · Nordertorstriftweg 4 · 31582 Nienburg  
Tel. (05021) 3307 · potpourriamwall@t-online.de

Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum!

**BÜCHER Leseberg PAPERERIE Leseberg**

LANGE STRASSE 69 · NIENBURG/WESER · TELEFON (05021) 4070 und 2310

## Die Historie

Das Potpourri am Wall – obwohl erst seit 23. Oktober 2001 unter diesem Namen geöffnet – blickt auf eine über 100-jährige Familiengeschichte zurück.

### 1913

Heinrich Dierks erwirbt das Bier- und Gartenlokal Hagedorn für 78.000,- Reichsmark. Aus der kinderreichen Familie übernimmt Friedrich (Fritz) Dierks das Lokal.

### 1976

Aus Krankheitsgründen übergibt Fritz das Lokal an seine Tochter Lieselotte Jäkel, die gemeinsam mit Ehemann Werner das Lokal fortan führt.

Anfang der 1980er-Jahre erhält das Lokal das Gesicht eines rustikalen Landgasthofes mit Kegeltisch, Clubraum bis 35 Personen und Saalbetrieb.

### 2001

Übergabe an Sohn Olav Jäkel. Zusammen mit seiner Frau Petra erneuert er Küche und Saal und kombiniert die rustikale Einrichtung mit modernen Elementen. Durch die Veränderungen durchlebt das Haus einen Wandel vom Bierlokal über ein gut bürgerliches Gasthaus hin zu einem Restaurant mit gehobener Küche, festlichem Saal und Kegeltisch mit Keglerkarte.

### 2010

Der Bayerische Biergarten wird eröffnet und das Restaurant renoviert.

### 2012

Das Jagdzimmer wird modernisiert und ist wieder für kleinere Gruppen bis 20 Personen verfügbar.

### Über uns

Olav und Petra Jäkel sind beide vom Fach. Nach langjähriger Berufserfahrung legten sie im Jahr 1993 Ihre Meisterprüfung zum Restaurantmeister bzw. zur Küchenmeisterin an der Hotelfachschule Hannover ab. Ab Sommer 2002 wird erstmalig eine Ausbildungsstelle für den Beruf der Restaurantfachmannes/-frau geschaffen. Ein Jahr später eine weitere für den Beruf des Kochs/der Köchin.

Gemütliche Atmosphäre am lodernden Kamin.

Diese historische Aufnahme zeigt das Gasthaus Dierks, heute „Potpourri am Wall“, vom Steinhuder Meerbach aus.

Made in Germany  
**Holzbricketts und Pellets**  
... und neu bei mir jetzt auch Flüssiggas

Alles rund ums Heizen mit Holz

**Christian Bode**  
Schornsteinfegermeister  
Tel. (05021) 89 88 42  
Immenweg 15 · 31582 Nienburg  
Öffnungszeiten: Di. + Fr. von 9.00 – 13.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 13.00 Uhr

**MALEREIBETRIEB MARIC**

- Industriefarben
- Anstricharbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lasurtechniken
- Vergoldung
- Dienstleistungen

Koppelweg 9  
31582 Nienburg  
Tel. + Fax (05021) 910 504  
Mobil 01 72-540 450 1  
E-Mail: info@mb-maric.de

**HAGEDORN**

Wir gratulieren!

Georgstraße 4 · 31582 Nienburg  
Tel. (05021) 63027 · www.hagedorn-nienburg.de

Mit Leib und Seele. Seit 1910.

Danke für die tolle Zusammenarbeit!

**ahlers**  
GETRÄNKE

Ihr Ansprechpartner: Gerhard Renken · Tel. 01 75-5774257  
Industriestraße 15 · 28832 Achim · www.ahlersgetraenke.de

Wir gratulieren zum 100-jährigen Bestehen!

**G+C SCHAPER**  
Cash + Carry. Profi für Profis

Südring 15 · 31582 Nienburg  
Tel: 0 50 21 / 60 13-0 · Fax: 0 50 21 / 60 13-19  
Ihr Ansprechpartner: Herr Falkenhagen



# Aus Spinn-Kurs wird feste Gruppe

## Schafwoll-Spinnerinnen wollen sich monatlich in der Heimatstube treffen

**Wietzen.** Unter dem Dach der Heimatstube Wietzen wird es bald eine neue Spinn-Gruppe geben. Nachdem sich zehn Frauen im Alter zwischen 26 und 75 Jahren zu einem VHS-Kurs „Schafwolle spinnen“ getroffen hatten, will sich ein Großteil davon ab Januar künftig einmal monatlich an die Spinnräder setzen und Schafwolle wie in alter Zeit verarbeiten.

Der ursprünglich in Hoya anberaumte Kurs war zuvor kurzerhand in die Heimatstube Wietzen verlegt worden, weil alle Teilnehmerinnen von dort kamen. Mit Christina Blankenburg, gelernte Schäferin und ehemalige Thüringische Landesvizemeisterin am Spinnrad, führte eine ausgewiesene Fachfrau ins Handwerk aus Urromas Zeiten ein.



Flachsspinnen ist in Wietzen bereits Routine – jetzt traf sich erstmals eine Gruppe von Frauen in der Heimatstube, um von Schäferin Christina Blankenburg das Spinnen von Schafwolle zu erlernen.

Für Wolle hatte die Dozentin gesorgt, die Spinnräder kamen teils aus dem Heimatstuben-Fundus, größtenteils jedoch aus altem Familienbesitz. Eine Teilnehmerin arbeitete am Familien-spinnrad aus dem Jahr 1904, eine andere klapperte fleißig am Erbstück von anno 1880. Für die meisten war das Schafwolle-Spinnen Neuland.

jene Frauen, die bereits seit Jahren in der Flachsspinngruppe aktiv sind – ihnen ging zumindest das gleichmäßige Treten am Spinnrad flott vom Fuße. „Ansonsten ist das Spinnen von Wolle schwieriger als Flachsver-spinnen“, so die Erfahrung von

Renate Siemers, die sich um die Organisation des Kurses gekümmert hatte. Angeregt hatte Heimatstubenleiter Friedrich Timke die neue alte Aktivität: „Ich freue mich, dass damit bei uns ein weiteres Stück Brauchtum ge-

pfligt wird.“ Unterstützt wird die Gruppe auch weiterhin von Christina Blankenburg. Und vielleicht können Heimatstuben-Besucher im Sommer ja schon erstmals die Wollspinnerinnen in Aktion sehen.

## Spontan zur GAFA 2015 eingeladen

In den frühen Morgenstunden machten sich Mitglieder des Gewerbevereins Heemsen auf den Weg ins Bundesland Sachsen, in die kleinste Große Kreisstadt Deutschlands, nach Rochlitz. Dort stand der Besuch beim jahrelang befreundeten Gewerbeverein an. Nach mehrstündiger Fahrt wurden die Gäste vom 1. Vorsitzenden Carsten Stölzel herzlich begrüßt. Übernachtungsmöglichkeiten wurden im Bayerischen Hof kurz bezogen, um gleich darauf einen Fußmarsch zum Rohbau der Bäckerei Stölzel zu unternehmen. Die Baustellenbesichtigung



der 70 mal 30 Meter großen Bäckerei (Foto) war für die Besucher aus Niedersachsen sehr beeindruckend. Nach einem Kaffeetrinken wurde sich

erfrischt und in das Abendprogramm gestartet. Dieses bestand aus einem gemeinsamen Abendessen und einer Zaubershow mit Zauberer Peter.

Mit seinen Zauberkünsten hat er die Heemser so sehr in seinen Bann gezogen, dass er gleich eine Einladung zur GAFA 2015 erhielt. Nach einer erholsamen Nacht stand nach einem gemeinsamen Frühstück der offizielle Teil an. Bei einer Diashow im Rathaus über das Hochwasser 2013, welches Rochlitz an der Mulde wieder hart getroffen hat, gab es eine Führung durch die 6000 Einwohner zählende Stadt. Oberbürgermeisterin Kerstin Arndt gab Hinweise, wie hoch das Wasser stand, welcher Ablauf das Aufstellen der Spundwände nahm, wie das Wasser von der Feuerwehr abgepumpt wurde und vieles mehr. Gegen Abend traf die Delegation wieder wohlbehalten in der Samtgemeinde Heemsen ein.

Sie suchen noch ein einzigartiges, persönliches Geschenk?

**BeautyMed Cosmetic** Inh. Britta Hagedorn  
Kosmetik-Institut mit Wellness-Lounge

„Hot Chocolate Massage“  
30-minütige Rückenmassage  
mit heißer Schokolade statt 29 € nur 25 €

„Hot Stone Massage“  
30-minütige Rückenmassage  
statt 29 € nur 25 €

„Champagnertraum“  
90 Minuten Wellness-Kosmetik  
statt 89 € nur 79 €

„Lomi Lomi“  
60-minütige Rückenmassage statt 69 € nur 59 €

[www.kosmetik-nienburg.de](http://www.kosmetik-nienburg.de)  
Ziegelkampstraße 3  
31582 Nienburg Telefon 88 77 66 7

\* Ayurveda \* Kräutertempel \* Wellness 4 two \* Honig-Massage \*  
\* Weltreise der Sinne \* 5-Sterne Behandlung \* Beauty-Day \* Hot Chocolate \* Zauberstunde \*

TV HIFI VIDEO **WESEMANN** MEISTERBETRIEB

MARKTSTRASSE 19 · 31547 LOCCUM · ☎ 0 57 66 / 3 18  
SATELLITEN – ANTENNENBAU · SERVICE

### Betriebsschließung

Liebe Kunden,  
zum 13. Dezember schließen wir unseren Radio- und Fernsehbetrieb in Loccum.

**Der Betrieb endet am Freitag, 13. Dezember 2013.**

Für Reparaturarbeiten steht Ihnen gerne  
**Fernsehtechniker-Meister**  
**Herr Gerold Eckhardt**  
Schillerstraße 4 · 31618 Liebenau  
Telefon (05023) 531  
zur Verfügung.

»God Jul«, das ist Weihnachten auf Dänisch – ohne Stress und Hektik

Hierzulande ist Weihnachten oft das Fest der Eile. Anders im hohen Norden, wo es immer etwas gemütlicher zugeht.

Haus und Wohnung werden festlich geschmückt. Familie und Freunde stehen im Vordergrund; es wird gefeiert und gut gegessen. Entspannt skandinavisch geht es zu – auch beim Einkaufen.

Etwas von diesem Flair erlebt man in Deutschland in den Filialen des Dänischen Bettenlagers. Hier finden Besucher alles für eine stilvolle Weihnachtsdekoration und passende Geschenk-ideen für jeden Geldbeutel. Auch das neue Esszimmer für die festliche Tafel oder die rückengerechte Luxusmatratze für wahre Weihnachtsträume können von den Kunden gleich mitgenommen werden, denn die meisten der rund 4000 verschiedenen Angebote, die das Sortiment des Dänischen Bettenlagers umfasst, sind sofort verfügbar!

Die Filiale in Ihrer Nähe finden Sie im Internet unter: [www.DaenischesBettenlager.de](http://www.DaenischesBettenlager.de)

## Sonderabverkauf Fjords Luxus-Relaxsessel

Über 50 Sessel und Sofas unseres norwegischen Luxuslieferanten über 40% reduziert

Auf Neubestellungen der Marke Fjords die nächsten 2 Wochen 25%

**Polstermohr** Da fährt man hin...

Inh. Ingo Mohr

### Nienburg

An der Stadtgrenze 2A | 31582 Nienburg (Weser)  
Telefon (05021) 8869066

Mo-Fr 9:30-18:00 | Sa 10:00-16:00

Alle Angebote finden Sie auch in unseren anderen Filialen:

**27254 Siedenburg**  
Bahnhofstraße 21  
Telefon (04272) 1458

**27211 Bassum**  
Bahnhofstraße 40  
Telefon (04241) 2665

Starke Marken sind bei uns zu Hause!

epo ROLF BENZ Gepade Polstermöbel Ponsel Elastiform Fjords machalke POLINOVA WACHS WACHS E1 moor

Mehr unter: [www.polstermohr.de](http://www.polstermohr.de)



**Schenken Sie sich Qualität!**



**Fred Masemann**  
Betten - Gardinen - Sonnenschutz  
31592 Stolzenau - Am Markt 14 - Telefon: 05761/580

# Thoms-Bilder in der Heimatstube

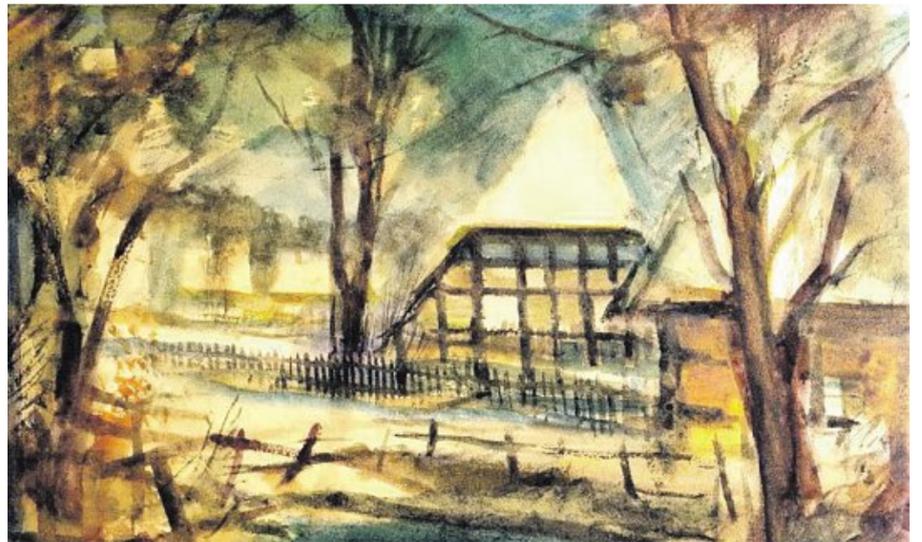
Wietzens Weihnachtsmarkt dieses Mal mit einem besonderen Leckerbissen

**Wietzen.** Am kommenden Sonntag, 3. Advent, findet von 13.30 bis 18 Uhr auf dem Kirchplatz in Wietzen der Wietzener Weihnachtsmarkt statt. Wie immer werden viele Vereine ihre Buden aufstellen und die Besucher mit ihren Angeboten heranlocken. Und auch die benachbarte Heimatstube öffnet für die Besucher die Alte Schule und Böckmanns Scheune mit ihrem breiten und bekannten Angebot aus der wertigen bäuerlichen und dörflichen Welt.

In diesem Jahr kann das Heimatstubeamt jedoch mit einem besonderen Leckerbissen aufwarten: einer Sonderausstellung von etwa zwölf Gemälden des Malers Ernst Thoms. Thoms wohnte einige Jahre mit seiner Tochter in Wietzen und ist vor 30 Jahren hier verstorben.

Der in Nienburg geborene Ernst Thoms hatte schon als Kind den Wunsch, Kunstmaler zu werden. Besonders im Krieg und der folgenden Gefangenschaft fand er inneren Zugang zu seiner Begabung. Er legte nach dem Krieg zwar noch seine Malergesellenprüfung ab, aber dann besorgte er sich ein karges Atelier und über viele Stationen von der „Neuen Sachlichkeit“ bis schließlich hin zu wohl empfundenen Landschaftsbildern wurde er regelrecht berühmt.

Seine Kunstwerke sind ausdrucksvoll und die Darstellungen im ländlichen Raum sehr



Klaus Rode zeigt während des Weihnachtsmarktes aus seinem Besitz ein Dutzend Bilder des Malers Ernst Thoms. Eine offizielle Einführung findet um 15.30 Uhr statt.

volkstümlich nachgezeichnet, so die Heimatstube-Verantwortlichen Friedrich Timke und Helmut Rode.

Klaus Rode wird am 15. Dezember ab 15.30 Uhr interessierte Marktbesucher und einige geladene Gäste anhand seiner Bilder durch das Leben und Wirken dieses interessanten und auf vielen Ausstellungen sehr gelobten Mannes führen.

Heimatstube und Förderverein freuen sich über dieses Angebot und laden herzlich ein, an

diesem bestimmt hoch interessanten Vortrag teilzunehmen.

Die Geschichtswerkstatt bereitet mit Wandtafeln auf das Fest „200 Jahre Befreiungsfahrt“ - auch gerne bezeichnet als „200 Jahre Bauernschießen“ - vor und versucht die Einwohner schon jetzt zum Mitfeiern, auch zum Mitmachen bei einer geplanten festlichen Aufführung wie 1964 auf der Freilichtbühne mit dem Stück „Hermann Wrede, Vogt von Wietzen“ zu begeistern.

„Neu ist auch, dass wir in Zukunft Bilder aus den vergangenen Jahren des Wietzer Alltags zeigen wollen. An diesem 15. Dezember werden wir Bilder von den Tanzgruppen aus Wietzen auf den Sommerfesten des Dorfkulturkreises, von den Gewerbeschauen und von den Erntefesten zeigen. Sie werden per Laptop und Beamer an eine große Leinwand geworfen“, so die Organisatoren Helmut Rode und Friedrich Timke abschließend.

DH

**Verlockung der Woche** Beratung nehmen wir persönlich

**Just AIDA Balkonspezial**

**Westliches Mittelmeer**  
7 Tage mit AIDamar oder AIDAsol  
Reiseroute: MM8 oder MM14  
Januar 2014 ab p.p. € 599\*

**Westliches Mittelmeer**  
7 Tage mit AIDamar  
Reiseroute: MM8  
Januar 2014 ab p.p. € 599\*

**Westliches Mittelmeer oder Kanaren**  
7 Tage mit AIDamar, AIDastella oder AIDablu  
Reiseroute: MM8 oder KAN9 oder KAN13  
am 20.12., 21.12. oder 22.12. 2013  
ab p.p. € 699\*

**Alle Just AIDA Angebote haben wir hier in Ihrem Reisebüro!**

- Der Reiseterrain, das Schiff und die Route können je nach Angebot flexibel sein.
- Wann es genau los geht erfahren Sie je nach Angebot bereits einen Werktag nach Buchung, 1 Woche nach Buchung bzw. spätestens 3 Wochen vor Abfahrt.

**Buchen Sie bis Donnerstag, 12. Dez. 2013, hier bei uns im Reisebüro.**

\* JUST AIDA Preis bei Zer-Belegung (Balkonkabine), streng limitiertes Kontingent, inkl. An- und Abreisepaket mit AIDA Rail&Fly Ticket ab/bis Deutschland

**Nienburger Reisebüro**  
Lange Str. 74 · 31582 Nienburg · Tel. 0 50 21-9 18 80

**ReiseCenter Stolzenau**  
Lange Str. 12 · 31592 Stolzenau · Tel. 0 57 61-9 20 70

**DÉPART**

## Fünf Tage in Gummistiefeln unterwegs

ULV Meerbach und Führse: Fachleute begutachten Bäche und Flüssen

**Landkreis.** Wetterextreme nehmen zu. Verglichen mit anderen Teilen der Welt ist Norddeutschland vergleichsweise gut dran, doch die immer häufigeren „Jahrhunderthochwasser“ an der Elbe zeigen, dass auch in Mitteleuropa das Wetter nicht mehr das ist, was es mal war. Auch harmlos wirkende Bäche und Flüssen wie der Steinhuder Meerbach, der Führse Mühlbach oder die Fulde können durchaus gefährlich werden. Damit es nicht so weit kommt, sind jedes Jahr Anfang Dezember Dutzende Freiwillige



54 Männer und Frauen sind zurzeit damit beschäftigt, die Bäche und Flüssen zwischen Asendorf und Wunstorf zu begutachten.

in Gummistiefeln und Wintermänteln unterwegs.

54 Männer und Frauen – „Schaubeauftragte“ im Fachjargon – sind für ein rund 60 000 Hektar großes Areal zwischen Asendorf und Wunstorf zuständig. Oft fernab fester Wege, stapfen die Schaubeauftragten in Gruppen bei Frost und kaltem Wind oder sieben Grad und Nieselregen an Ackerrändern, Wäldern und Böschungen entlang, immer den Bach oder das Flüssen und dessen Ufer im Blick. „Der Unterhaltungs- und Landschaftspflegeverband (ULV) ‚Meerbach und Führse‘ ist bei uns in der Region für rund 477 Kilometer Gewässer II. Ordnung und einen Teil der Gewässer III. Ordnung zuständig“, sagt Hermann Morische, beim Kreisverband für Wasserwirtschaft verantwortlich für die Gewässerunterhaltung.

Die Gewässerschauen sind gesetzlich geregelt. Sie sollen vor allem sicherstellen, dass das Wasser auch nach Starkregen oder Schneeschmelzen problemlos abfließen kann. Fehlt diese Kontrolle, können An-

wohner und Landwirte im Ernstfall eine böse Überraschung erleben, weiß Hermann Morische: „Jedes Fließgewässer verhält sich anders und alle haben eine eigene Dynamik. In besiedelten Gebieten können die Schäden an Wohnbebauung, Straßen, Wegen oder an landwirtschaftlichen Flächen beachtlich sein!“

Ganz Niedersachsen, so der Fachmann, ist in 109 solcher Unterhaltungs- und Landschaftspflegeverbände unterteilt. Gewässer II. Ordnung sind dabei alle mit einem Einzugsbereich von mehr als 1,5 Quadratkilometern. Wasserbauingenieure haben für sämtliche Fließgewässer des Landes deren Niederschlagsbereich ermittelt. Der Steinhuder Meerbach beispielsweise hat ein Einzugsgebiet von stolzen 356 Quadratkilometern und gilt dennoch als Gewässer II. Ordnung. Die Summe aller Einzugsbereiche ergibt die Verbandsgebietsfläche.

Die Schauen dienen dazu, einen Eindruck vom Gesamtzustand der Gewässer zu bekommen. Die gewählten Schaubeauftragten kennen „ihre“ Gewässer genau. Die Ergebnisse werden erfasst; eventuelle

Mängel behebt der Kreisverband für seine Mitglieder: „Wir wissen genau, wie viel Wasser aus welcher Richtung über welche Wege in welche Bäche fließt“, erklärt Morische. „Wir kennen Fließgeschwindigkeit und Profil der Bäche oder Flüssen. Dadurch kann man hydraulische Schwachpunkte erkennen oder auch Bereiche festlegen, in denen der natürlichen Entwicklung mehr Raum bleibt. Denn auch die Ökologie spielt eine dem Wasserabfluss gleichrangige Rolle.“

Die Kostenverteilung der Gewässerunterhaltung regelt der Gesetzgeber nach dem Solidarprinzip: Aus allen Einzugsgebietsflächen wird das anfallende Wasser abgeführt, also tragen sie auch gemeinsam die Kosten. Die entsprechenden Beitragsbescheide des ULV „Meerbach und Führse“ und der Wasser-Bodenverbände wurden kürzlich an die Grundstückseigentümer verschickt.

**terre des hommes** Hilfe für Kinder in Not

**Ein Schuttschirm für Kinder**

Damit Kinder die Chance auf eine bessere Zukunft erhalten.

[www.tdh.de](http://www.tdh.de)

**Geschenkideen**

**LOUBS 4-Rollen-Trolley**  
Ca. 88 l, ca. 4,5 kg  
~~159,-~~ **119,-**

**4-Rollen-Trolley**  
Ca. 60 l, ca. 3,5 kg  
~~139,-~~ **99,95**

**2-Rollen-Trolley**  
Ca. 33 l, ca. 2,8 kg  
~~99,95~~ **59,95**

**LOUBS Lieblingstasche**  
in angesagter Beutelform, verschiedene Farben  
~~59,95~~ **39,95**

**LOUBS Lederbörse**  
~~29,95~~ **19,95**

**strellson Modische Cross-Bag**  
~~89,95~~ **59,95**

**Samsönite Geschenkset bestehend aus edler Geldbörse und Schlüsselset**  
~~84,95~~ **69,95**

**Samsönite Hochwertiger Laptop-Trolley**  
~~149,-~~ **119,-**

**MEYER TASCHEN & MEHR**  
Inhaber Reiner Meyer

Georgstraße 20 · Nienburg · Tel. (05021) 31 47 · Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.30 – 18.30, Sa. 9.30 – 18.00 Uhr



# Die Quetschgefahr minimieren

Aalschonendes Betriebsmanagement: Fischer besuchten Statkraft in Dörverden

**Nienburg/Hoya.** Vorstandsmitglieder des Fischereivereins Grafschaft Hoya und Vertreter der Fischereigenossenschaft Nienburg, Fischereibeizirk Weser III, besuchten das Laufwasserkraftwerk Dörverden, das durch das weltweit operierende norwegische Unternehmen Statkraft betrieben wird. Absicht und Zielsetzung des Besuches waren, sich vor Ort über das Aalschonende Betriebsmanagement von Statkraft informieren zu lassen.

Maik Thalmann, seit fünf Jahren Power Plant Manager bei Statkraft, erklärte, dass seinem Unternehmen darum gehe, Aale, die aus der Weser zum Abfließen über den Atlantik in die Sargasso-See abwandern, vor Schädigungen durch Wasserkraftwerke entlang des Flusses zu schützen.

Die Aalabwanderungswellen bezeichnete Thalmann als ein biologisches Massenphänomen, weil sie in zeitlichen Schüben vorrangig in den Monaten von September bis Januar stattfinden. Deshalb ermöglichte diese sichere Vorhersage auch wirksame Gegenmaßnahmen. Mit einer Kombination aus Alarmsystem und automatischer Veränderung der Öffnungswinkel der in den Wasserkraftwerken betriebenen Kaplannturbinen wird Thalmanns Angaben zufolge die Quetschgefahr am Laufkraftman-



Maik Thalmann (Zweiter von links) informierte über das Aalschonende Betriebsmanagement durch Statkraft.

tel minimiert. Entsprechend sinke auch die Mortalität mit steigendem Öffnungswinkel. Dazu sei in Petershagen und Langwedel ein Migromat im Einsatz, in denen unter konditionierten Bedingungen im Freiland gefangene Aale gehalten und ständig beobachtet werden. Sie messen jede Veränderung des Wanderungsverhaltens der Aale und können ein in den nächsten Stunden bevorstehen-

des Abwanderereignis mit guter Zuverlässigkeit signalisieren. Migrationsalarme lösten dann die automatische Veränderung der Öffnungswinkel der Turbinen aus.

Thalmann schränkte aber ein, dass der Migromat zwar eine Möglichkeit ist, um das Problem der Aalabwanderung zu beherrschen, die Technologie aber heute noch nicht ausgereift sei, um den Fischabstieg befriedi-

gend lösen zu können.

„Fließwasserkraft, Schifffahrt, Fischer und Angler“, so Thalmann, „sollten ihre Beobachtungen und Erfahrungen zur weiteren Minimierung des Problems mit einbringen.“

Statkraft wird eigenen Angaben zufolge in Dörverden eine Maschine mit einem „No Gap Runner“ erneuern, was bedeutet, dass dort keine Quetschkannten vorhanden sind. *DH*

## DRK-Kreisverband Nienburg e.V. wählt neuen Vorsitzenden

Jan Ahlers neuer Kreisverbandsvorsitzender



V. l. stellv. Vors. Erich Plenge, Justiziar Dr. Christian Hilgartner, Dr. Ekkehard Leopold, Kreisgeschäftsführer Martin Krone, Kreisverbandsvorsitzender Jan Ahlers, Geschäftsführer Marcus Stövesand, Schriftführerin Ruth Rump

Der DRK-Kreisverband Nienburg/Weser e.V. hat am Mittwoch, 27. November 2013, auf seiner ordentlichen Mitgliederversammlung Jan Ahlers zum neuen Kreisverbandsvorsitzenden gewählt. Eine überwältigende Mehrheit der abgegebenen Stimmen entfiel auf den neuen Vorsitzenden. Jan Ahlers ist in Kreisen der Hilfsorganisationen kein „unbeschriebenes Blatt“; aufgrund seiner Tätigkeit als niedersächsischer Abgeordneter und Vorsitzender des Innenausschusses des Niedersächsischen Landtages hat er sich im letzten Jahr im besonderen Maße für die Erhaltung der Rettungsdienst- und Katastrophenschutzstrukturen in Niedersachsen eingesetzt.

Zu den ersten Gratulanten gehörten der scheidende Vorsitzende Dr. Ekkehard Leopold sowie die Vorstandskollegen Dr. Christian Hilgartner, Erich Plenge und Ruth Rump sowie die DRK-Geschäftsführer Martin Krone und Marcus Stövesand.

Als ehrenamtlicher Vorsitzender des DRK-Kreisverbandes steht Jan

Ahlers einem Unternehmen vor, das zusammen mit seinen Tochtergesellschaften mehr als 350 hauptamtliche Mitarbeiter/innen beschäftigt.

Aus den Berichten der Vorstandsmitglieder, der Geschäftsführung und der DRK-Bereitschaften wurde wieder deutlich, wie vielfältig und notwendig die Arbeit des DRK auch vor Ort im Dienst an vielen hilfsbedürftigen Menschen ist.

Leistungsstark und kompetent, so präsentiert sich das DRK Nienburg mit seinen 34 Ortsvereinen und gut 5000 Mitgliedern im Jahr 2013 den Bürgerinnen und Bürgern im Kreis Nienburg. Der DRK-Kreisverband betreibt u. a. 4 Alten- und Pflegeheime für über 360 Senioren vom Nordkreis bis zum Südkreis, ein Betreutes Wohnen für rund 50 Senioren im Stadtzentrum von Nienburg und eine Sozialstation in Lemke. Ebenfalls gehört zu den Aufgaben des Kreisverbandes die Sicherstellung des überwiegenden Teiles des Rettungsdienstes und die Notarztversorgung im Landkreis Nienburg.



DRK Kreisverband Nienburg e.V.  
Moltkestraße 30  
31582 Nienburg/Weser  
Telefon (0 50 21) 9 06-1 02

# Auf den Spuren von Goethe und Faust

Rund 40 Schülerinnen und Schüler der ASS für 24 Stunden auf Exkursion in Weimar

**Nienburg.** „Was du ererbt von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen.“ Diese Worte Fausts aus Johann Wolfgang Goethes gleichnamiger Tragödie nahmen sich rund 40 Schülerinnen und Schüler der Albert-Schweitzer-Schule Nienburg (ASS) zu Herzen: Bei einer Exkursion nach Weimar lernten sie beide, Faust und Goethe, auf verschiedenen Wegen besser kennen.

Das berühmteste Drama des großen deutschen Dichters steht erstmals seit Einführung des Zentralabiturs verbindlich auf dem Lehrplan. Das war für die drei Deutsch-Kurse auf erhöhtem Niveau der ASS Grund genug, den Ort zu erkunden, an dem dieses Werk hauptsächlich entstanden war und Goethe den Großteil seines Lebens verbrachte: Weimar. Der rund 24-stündige Aufenthalt in der Stadt der Klassik, organisiert von Astrid Leiste, Sebastian Toepfer und Hauke Frey und zusätzlich begleitet von der Studienreferendarin Ramona Wiemann, bot ein volles Programm: Zunächst besuchten die Jugendlichen eine abendliche Aufführung von „Faust I“ im Deutschen Nationaltheater. Für viele war die moderne und teils auf grelle Effekte setzende Inszenie-



Die Nienburger Schülergruppe vor dem Goethe-Schiller-Denkmal in Weimar.

rung verwirrend, sorgte aber später im Unterricht für Diskussionen.

Am nächsten Vormittag besuchten die Nienburger dann Goethes Wohnhaus am Frauenplan. In Gruppen erschlossen

sich die Schüler mit einiger Ausdauer und mithilfe von Audio-Guides die Architektur des Gebäudes, die Funktion der verschiedenen Räume und ihre Exponate. Sie konnten so auch einen Blick in das Arbeitszimmer

des Dichters werfen, in dem große Teile ihrer Schullektüre entstanden waren. Ergänzend fanden die Führungen durch die erst im Sommer 2012 eröffnete Dauerausstellung „Lebensfluten – Tatensturm“ statt, die Leben und Wirken des Schriftstellers in sieben Schwerpunkten zeigt: Genie, Gewalt, Welt, Liebe, Kunst, Natur und Erinnerung.

Nach einer Mittagspause folgte ein weiterer Höhepunkt der kleinen Reise: Die Schülerinnen und Schüler konnten einen Blick hinter die Kulissen des Theaters werfen, in dem sie am Vorabend noch als Zuschauer zu Gast gewesen waren. So standen sie auch einmal auf den „Brettern, die die Welt bedeuten“, betrachteten den Abbau des Bühnenbildes der Vormittagsaufführung, sahen den Maskenbildnerinnen beim Herstellen von Perücken zu und beobachteten Kostümbildnerinnen und Kulissenbauer bei ihrer Arbeit. Wenig später saßen die Schülerinnen und Schüler bereits wieder im Zug in Richtung Nienburg. Viele konnten nun auf einen neuen Besitz verweisen: eigene Erkenntnisse über einen der bekanntesten Texte deutscher Sprache, erworben durch die unmittelbare Auseinandersetzung mit Literatur am Ort ihrer Entstehung. *DH*

... man trifft sich wieder zum traditionellen

## SCHWENKBRATEN-ESSEN mit Glühwein

SONNABEND · 14. DEZ. 2013 · 9.00 - 17.00 UHR

auf der Langen Straße vor Cup&Cino

Außerdem werden gebrauchte Bücher aller Art und der Lions-Fotokalender zum Verkauf angeboten.

Der Erlös kommt der Kinder- und Jugendarbeit in Nienburg und dem Landkreis Nienburg zugute.



Herzlich willkommen  
Lions-Club Nienburg/Weser  
www.lions-club-nienburg.de

## Familienanzeigen in DIE HARKE

### IN KÜRZE

#### Adventsmusik heute in der Heemser Kirche

**Heemsen.** In der Heemser Kirche findet am heutigen 2. Advent wieder die traditionelle Adventsmusik statt. Mitwirkende sind der Posaunenchor, der Schulchor, der Gemischte Chor und der MGV Erichshagen, zahlreiche Einzelsolisten und Pastor Dietmar Hallwaß. *DH*

#### Adventsmusik in Bührens Kirche

**Bühren.** Zur Adventsmusik mit Andacht laden die Kirchengemeinde Binnen-Bühren und Pastor Martin Kruse sowie der Kirchenchor Frohsinn unter der Leitung von Dimitri Cernov, der Posaunenchor unter der Leitung von Landesposaunenwart Henning Herzog und Artur Sadowski an der Orgel ein. Auch die Kindergruppe des Posaunenchores unter der Leitung von Sven Holthus wird zur mu-

sikalischen Adventsmusik beitragen.

Mit traditioneller und moderner, deutscher und europäischer weihnachtlicher Musik für Jung und Alt laden alle Beteiligten herzlich ein.

Die Adventsmusik findet wie in jedem Jahr am 3. Advent ab 17 Uhr in der weihnachtlich geschmückten Kirche zu Bührens statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. *DH*

**Ambulante Pflege | Tagespflege**

**Hausnotruf | Menüservice | Fahrdienste**

**Erste Hilfe Ausbildung**

**Sanitätsdienste | Jugendarbeit**

**Sozial, fürsorglich, ledig sucht Partner zur Unterstützung.**

Wir beraten Sie gern.  
Rufen Sie uns an:  
**(0 50 37) 97 11-0**

**www.asb-nienburg.de**

Wir helfen hier und jetzt

## IN KÜRZE

Spiekermann  
in Rodewald

Seit mehr als drei Jahrzehnten erzählt Gerd Spiekermann im Radio und auf unzähligen öffentlichen Lesungen seine Geschichten. Dabei spannt er stets einen weiten Bogen von seiner Kindheit und Jugend in der Wesermarsch, den Sorgen und Nöten eines modernen Familienvaters mit Frau, vier Kindern, zwei Enkeln und Haustieren bis hin zum stressigen Alltag und den Erlebnissen eines Reisenden in fremden Ländern. Oft sind es Banalitäten, scheinbar unwichtige Details, die ihn zu seinen Erzählungen inspirieren. Aus ihnen entstehen dann seine humorvollen, aber auch sarkastischen, mitunter skurrilen und oft auch nachdenklichen Geschichten für die Reihe „Hör mal'n beten to“. „Vor allem aber ist Gerd Spiekermann eine Show. Sein schauspielerisches Talent hilft auch allen nicht ganz so sattelfesten Plattdeutschen, auf ihre Kosten zu kommen. Am 18. Januar um 20 Uhr kommt Gerd Spiekermann ins Binderhaus Rodewald. Karten gibt es für feste Sitzplätze zum Preis von zwölf Euro bei der Sparkasse, der Volksbank und „Happen Bauerndiele“ in Rodewald.

## Weihnachtskonzert im Kulturwerk

Bremer Kaffeehaus-Orchester am 13. Dezember in Nienburg

**Nienburg.** „Weihnachtszauber und Winterträume“ lautet das Motto des Weihnachtskonzertes mit dem Bremer Kaffeehaus-Orchester am kommenden Freitag, 13. Dezember, um 20 Uhr im Nienburger Kulturwerk: festlich-feierliche Kaffeehausmusik, Salonmusik und Klassik - Wiener Charme und Humor - gute Musik auf klassischem Niveau mit hohem Unterhaltungswert. Das Bremer Kaffeehaus-Orchester verspricht Schwung, gute Laune und Kaffeehaus-Begeisterung.

Schwungvoll-winterliche, klassische Kaffeehausmusik, weihnachtliche Evergreens zwischen Broadway, Rock und Swing - zum Schluss womöglich sogar mit einem gemeinsamen Weihnachtsliedersingen von Publikum und Orchester. Die Gäste erwarten ein Konzert voll Charme und Herzenswärme mit den fünf musikalischen Männern im Frack.

Das Bremer Kaffeehaus-Orchester ist ein Ensemble von fünf klassisch ausgebildeten Musikern, die sich mit Klavier, Violine, Cello, Kontrabass, Saxophon, Klarinette oder Flöte dem Kulturgut „Kaffeehaus-Musik“ widmen und es in ihrem



Am Freitag im Kulturwerk: das Bremer Kaffeehaus-Orchester.

Sinne weiter entwickeln. Zu dem unverwechselbaren Klang mit raffinierten und mal kompakten, mal schillernden Arrangements kommt die virtuose Spielerei, mit der die fünf Herren ihre Musik präsentieren. Ihre augenzwinkernd-charmante Moderation führt zu einem lebendigen, inspirierenden Konzerterlebnis.

Die Besetzung des Bremer Kaffeehaus-Orchesters: Constantin Dorsch (Violine), Klaus Fischer (Flöten, Klarinetten, Saxophon, Moderation), Gero John (Cello), Johannes Grundhoff (Klavier) sowie Anselm Hauke (Kontrabass).

Der Vorverkauf läuft im Nienburger Kulturwerk, Mindener Landstraße, und in den Buch-

handlungen Bücherbutze und Leseberg, beide Lange Straße, Nienburg. Der Eintritt beträgt 17 Euro, ermäßigt 12,50 Euro. Weitere Informationen und Anmeldungen im Nienburger Kulturwerk, Telefon (0 50 21) 91 16 66, E-Mail info@nienburger-kulturwerk.de oder im Internet unter www.nienburger-kulturwerk.de. **DH**

## IN KÜRZE

„Aantenkrieg“ im  
Estorfer „Sandkrug“

**Estorf.** Im Gasthaus „Sandkrug“ in Estorf treten am kommenden Sonntag, 15. Dezember, die Spielerinnen und Spieler der Sing- und Spielgemeinschaft Rohrsen mit dem Dreiakter „De Aantenkrieg“ von Walter G. Pflauser auf. Um 15 Uhr wird mit einer Kaffeetafel begonnen, der Vorhang öffnet sich um 16 Uhr.

Zum Inhalt: Es ist ein Gaudi, dass der Bürgermeister den Pastor zu einem Boxkampf herausfordert. Für viele einfach nicht zu verstehen, zumal beide einmal zusammen die Schulbank gedrückt haben. Und alles nur wegen der Enten auf dem Dorfteich und in Bürgermeisters Garten. Dass das Boxen nicht so einfach ist, stellt sich überraschend schnell heraus. Beim nächsten Gang in den Ring soll es jedoch besser werden, zumal nur die Kontrahenten wissen, welchen Sinn diese Schauveranstaltung hat. Es gibt immer wieder viel zu lachen. Die „Musikmücken“ umrahmen die Aufführung. Reservierungen nimmt Gastwirt Meyer unter der Telefonnummer 0 50 25/10 25 entgegen.

Wieder „Kunst im  
Krankenhaus“

**Nienburg.** Im Foyer der Mittelweser Kliniken Nienburg wurde jetzt die mittlerweile 11. Ausstellung „Kunst im Krankenhaus“ eröffnet. Krankenhaus-Geschäftsführer Ronald Gudath zeigte sich in seiner Eröffnungsrede von der Ausdruckskraft der zahlreichen Bilder beeindruckt. Sein ausdrücklicher Dank galt der Fachgruppe Kunst der Albert-Schweitzer-Schule für die Organisation der Ausstellungsreihe. Genauso dankte er der Musik-AG der Realschule Nienburg unter der Leitung von Annette Bohnenkemper und Arwed Vogt, deren gefühlvoll von Lea Wente interpretierte Lieder der Eröffnung einen besonderen musikalischen Rahmen verliehen. Der ganz besondere Dank galt jedoch den jungen Künstlerinnen und Künstlern. Deren eindrucksvolle Bilder lassen für rund sechs Monate die kühle Krankenhausatmosphäre vergessen, wie auch Museumsleiterin Kristina Nowak-Klimscha in ihrer Rede hervorhob und damit die Ausstellung eröffnete. Bereitwillig ließen sich die zahlreichen Besucher anschließend in die Welt der etwa 300 Ausstellungsstücke entführen. Die Bilder waren diesmal von Schülerinnen und Schülern der Albert-Schweitzer-Schule, der Realschule Am Berg, der Realschulen Langendam und Nienburg, der Grundschule Langendam und der Kunstschule Mittelweser im Kunstunterricht geschaffen worden. Zu sehen sind sie bis zum Mai 2014.

Sechs Trompeten von  
Jürgen Lucas

**Nienburg.** Viele Jahrzehnte prägte der verstorbene Jürgen Lucas die Jazz-Szene in Nienburg. Mit vielen Konzerten bereicherte er mit der Hausband des Jazz-Clubs, den „Happy Jazz Paraders“, die kulturelle Vielfalt der Region. Jetzt überreichte Sigrid Lucas die Trompetensammlung ihres Mannes an die Musikschule Nienburg. **DH**

## Gruselspaß mit Klappmaulfiguren

„Theater der Nacht“ am 13. Dezember um 15 und um 20 Uhr in der Alten Kapelle

**Haßbergen.** Das Veranstaltungsprogramm der Alten Kapelle in Haßbergen ist im Dezember besonders abwechslungsreich. Nach dem Auftritt von Ellen Obier am 1. Advent und der „Feuerzangenbowle“ am Niko-

lausabend steht mit dem „Theater der Nacht“ aus Northeim am kommenden Freitag, 13. Dezember, um 15 Uhr ein Figurentheater auf der kleinen Bühne der Alten Kapelle. Für Kinder ab vier Jahren wird das „Märchen



Gruselspaß mit Klappmaulfiguren: Das „Theater der Nacht“ gastiert am Freitag gleich zweimal in Haßbergens Alten Kapelle.

vom Silbermond“ aufgeführt. Es geht um die verflixten Verständigungsschwierigkeiten zwischen Erwachsenen und Kindern. Die Prinzessin möchte den Mond haben. Und da einer Prinzessin ja jeder Wunsch erfüllt werden muss, geraten der König und der ganze Hofstaat in große Schwierigkeiten.

Am Abend tritt das gleichnamige Figurentheater um 20 Uhr für Erwachsene mit dem Stück „Der satanarchäologischen Wunschkunst“ nach der Geschichte von Michael Ende auf. Gespielt wird diese kriminalistische Grusel-Zauber-Komödie mit schrägen lebensgroßen Klappmaulfiguren und noch mehr Blitz und Donner.

Am Sonnabend, dem 14. Dezember, startet um 17 Uhr an der Alten Kapelle der „17. Musikalische Adventsspaziergang“ mit der Blaskapelle Haßbergen und Musikfreunden aus dem Landkreis. Traditionelle Adventsliedern zum Zuhören und Mitsingen stehen auf dem Programm. Dazu gibt es Glühwein, Punsch

und Kekse. Am großen Tannenbaum werden alle vom Gemeinderat erwartet, der hier heißen Kakao ausschenkt. Abschluss ist um 18.30 Uhr an der Marienkirche, wo für Gäste und Kirchenvorstand „Tochter Zion“ erklingt.

Und schon eine Woche später schließt sich das „31. Große Adventskonzert in der Marienkirche Haßbergen“. Am 21. Dezember um 17 Uhr beginnt das Musikprogramm mit der Haßberger Blaskapelle, „Old Chapel Five“, der Chorgemeinschaft „Todadudabi“ und dem „Brass Circle Haßbergen“ sowie weiteren Solisten wie der Organistin Katharina Wesemeier. Die Spenden für den Abend werden für neue Liederhefte der Kirchengemeinde und für Notenmaterial für Kinder und Jugendliche des Vororchesters verwendet.

Den Jahresabschluss bildet am 29. Dezember einmal mehr das „Dinner for one“ mit Miss Sophie und Freddie Frinton. Diese Veranstaltung ist bereits ausverkauft. **DH**

Wünschen Sie

... Ihren Kunden, Patienten, Mandanten, Klienten, Geschäftspartnern oder einfach allen Leserinnen und Lesern Ihrer Heimatzeitung ...

frohe Weihnachten.

Wir helfen Ihnen dabei: Schalten Sie eine Glückwunschanzeige in unserer traditionellen Weihnachtsbeilage. Sie ist liebevoll zusammengestellt mit besinnlichen Texten und Bildern unserer Leser und wird gern gesammelt und über Jahre aufbewahrt.

Erstmals ist die beliebte, handliche Weihnachtsbeilage nicht nur für unsere Abonnenten sondern auch ab dem 21. Dezember im freien Zeitschriftenhandel erhältlich.

Anzeigenschluss ist der 11. Dezember 2013  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Es berät Sie gern: Das Anzeigen-Team  
Tel. (0 50 21) 9 66-4 20, Telefax (0 50 21) 9 66-4 70  
E-Mail: anzeigen@dieharke.de



# Familienfreundlich und mit super schnellem Internet

Samtgemeinde Marklohe bietet Grundschulen mit Mensen, freie Krippenplätze und ein florierendes Baugebiet

Kindergärten mit Krippengruppen und Mensen für Schul- und Kindergartenkinder, ein florierendes Baugebiet mit einer VDSL 2-Verbindung und ein Feuerwehrhaus, das erweitert werden soll, sobald die Baugenehmigung erteilt ist. Im Rathaus der Samtgemeinde Marklohe verweist man gerne auf all die Projekte, die in den vergangenen Wochen und Monaten

realisiert wurden bzw. ihrer Fertigstellung entgegensehen. „Wir können in jedem Fall von uns behaupten, familienfreundlich zu sein“, betont Marklohes Samtgemeindebürgermeister Volker Friemelt im Gespräch mit der Harke am Sonntag. Untermuert wird diese Aussage durch die Aufzählung all dessen, was Marklohe für seine jüngsten Einwohner vorhält:

- Grundschulen mit einer Mensa, die nicht nur den Schul-, sondern auch den Kindergarten-Kindern zur Verfügung steht, in Lemke und seit kurzem auch in Wietzen
- Kindergärten mit Krippen in Marklohe, Wietzen, Lemke und demnächst auch in Balge
- eine Schulsporthalle in Wietzen, die zurzeit aufwändig saniert wird

- nicht nur ausreichend, sondern sogar noch freie Krippenplätze
- und ab 2014 die Möglichkeit, dass sich zwei Kinder einen Krippenplatz teilen.

Marklohes Wirtschaftsförderer Christian Alvermann macht gegenüber der Harke auf das Gewerbegebiet in Lemke aufmerksam. Es verfügt nicht nur über

eine direkte Anbindung an die vierspurige Umgehungsstraße, sondern kann seit kurzem auch mit einer super schnellen Internetverbindung – dem VDSL 2 – dienen. „Eine Kombination, die zumindest im Landkreis Nienburg ihresgleichen suchen dürfte“, so Alvermann. Dass das Interesse an dem Gewerbegebiet in letzter Zeit deutlich gestiegen ist, führt der Wirtschaftsförderer

auch auf diese technische Errungenschaft zurück. „Mit dem Anbau an das Feuerwehrhaus in Balge beginnen wir“, sobald die Baugenehmigung vorliegt, betont Fritz Jansen, Leiter des Bürgerservice. Er erinnert an die Zusammenlegung der Wehren Balge und Sebbenhausen und den daraus resultierenden gestiegenen Raumbedarf. eha



Die neue Sporthalle in Wietzen.



Die neue Balger Kindertagesstätte.



Das Gewerbegebiet Lemke.

alles unter  
Fach und Dach!

**ZIMMEREI HADELER G.M.B.H.**  
HOLZ & TROCKENBAU

Rathausstr. 23 • 31608 Marklohe • Telefon (0 50 21) 21 41 • Fax 91 15 15

Malermeister  
**R. Seebode GbR**  
Mehlberger Straße 18  
31609 Balge  
Telefon und Fax (0 50 21) 153 96

Maler- und Tapezierarbeiten • Fußbodenbeläge  
Reparaturverglasungen • Wärmedämmungen

**DRK Sozialstation**

**Liebenau/Marklohe**  
Nienburger Straße 14  
31608 Marklohe-Lemke

- + Häusliche Pflege
- + Häusliche Krankenpflege
- + Essen auf Rädern
- + Haus-Notruf

**Telefon (0 50 21) 73 74**  
Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern!  
**Pflege in sicheren Händen!**

Tel. 05022-1740 o. Mob. 0172-9474417  
Friseurmeisterin Karin Osmer

Montags mobiler  
Friseurservice!

**Hair Fashion**

Salon Am Goldberg 1 - Marklohe - 05021-804160

**Salontermin nur nach Absprache!**

**FRITZ ZEEMANN**  
Nachf. Fred Zeemann

Fuhrunternehmen  
Kies, Sand, Erd-  
und Abbrucharbeiten

Oyle  
Auf den Hüften 3  
31608 Marklohe  
Telefon (01 71) 6 72 40 24  
Telefax (050 21) 1 87 81

Uwe Becherer  
Zimmerei und Holzbau

**Rig Moving · Kranmontagen**

An der Schleifmühle 4 Tel. (05021) 91 75 80 Fax (05021) 91 75 81  
D-31608 Marklohe Mobil: (01 72) 5 15 06 08  
E-Mail: uwe@holzbau-becherer.eu

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR

**SÜSSENBACH**  
www.suessenbach-heizung.de

Rohr- und Kanalreinigung · TV-Kanaluntersuchung

Heinrich-Büssing-Straße 5 · 31608 Marklohe  
E-Mail: info@suessenbach-heizung.de  
**24 h ☎ (0 50 21) 888 490**

**W.ST.**

**WOLFGANG STRECKER GmbH**  
Bedachungen aller Art

- Bedachungen
- Schieferarbeiten
- Klempnerarbeiten
- ... und mehr

Oyle Str. 3f, 31608 Marklohe  
Telefon (0 50 21) 78 79  
www.strecker-bedachungen.de

**Reifen Service**  
**IGGESEN**

- Reifen und Felgen  
aller Fabrikate für PKW, LKW, Motorräder und Ackerschlepper
- Beratung  
kompetent und markenneutral
- Service  
fachgerechte Montage, mobil und stationär

**Jens Iggesen**  
Gewerbering 41 • 31608 Marklohe  
Tel. (0 50 21) 96 22 47 • Mobil 01 73-40 40 323  
E-Mail: reifenhandel-iggesen@web.de

**Schnell,  
zuverlässig und  
preiswert!**

**Halt Dich fit – fahr Fahrrad!**

Ihr Partner, wenn's ums Fahrrad geht!  
**FR. SCHULZ**

Fahrradhandlung · Reparatur · Ersatzteile  
Sulinger Str. 49 · 31608 Marklohe-Lemke · Tel. (0 50 21) 21 91  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr und von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 9 bis 13 Uhr · Mittwoch Nachmittag geschlossen

**KÜHNE Versicherungen**

Versicherungsmakler  
Nienburger Straße 19 · 31608 Marklohe  
Tel. 05021-2797 - Fax 62698

Brink 4 · 31637 Rodewald  
Tel. 05074-425 - Fax 9610191

www.kuehne-versicherungen.de

...WIR STEHEN FÜR QUALITÄT  
& ZUVERLÄSSIGKEIT

**Wolfs-Bau GmbH**

Planung & Bauhilfe • Neubau • Umbau  
Ausbau • Stall- & Betonbau • Sanierung

Paschenborn 3 • 31608 Marklohe • email: wolfs-bau@kabelmail.de  
Mobil 0172-46 08 479 • Tel. 0 50 21-86 03 444 • Fax 0 50 21-86 03 445

**Ahburs Schöne**  
Das etwas andere Hofcafé

Hartwig Gerking  
Ahstraße 1 · 31608 Marklohe  
Tel. (0 50 21) 6 12 82 · Fax 60 70 49  
Mail: info@ahburs-schuene.de  
Web: www.ahburs-schuene.de

3. Advent:  
**Celtic Christmas**  
ab 17.30 Uhr  
mit Kapellis und Haggis  
(Knippessen)

4. Advent:  
**Feuerzangenbowle**  
ab 16.30 Uhr  
zum Cafèabschluss

**Grünkohlessen**  
im Januar und Februar  
(Anmeldungen erbeten)

**BEERMANN REISEN**

Bustouristik für Gruppen – Schulen – Betriebe –  
Kirchen – Clubfahrten in modernen Reisebussen

31608 Marklohe, Loher Südfeld 1  
Telefon (0 50 21) 26 00 + 1 40 50  
Telefax (0 50 21) 35 34



# HEKA's Advents-Einkaufs-Tage



... mit  
Moonlight-Shopping am  
13.12. mit  
extra langen  
Öffnungszeiten!

**EXTRA LANG GEÖFFNET!**  
**FREITAG**  
**13.**  
**DEZEMBER**  
**9.30-21 Uhr!**

bis zu **1.000.-** €

Weihnachtsgeld **Nur 10 Tage gültig!**

**geschenkt!\***

100,- Weihnachtsgeld ab 400,- Einkaufswert  
500,- Weihnachtsgeld ab 2.000,- Einkaufswert  
1.000,- Weihnachtsgeld ab 4.000,- Einkaufswert

\*Gilt auf alle Neuaufträge. Ausgenommen sind nur bereits getätigte Aufträge, Werbeware aus Prospekten, mit Sonderpreis kenntlich gemachte Produkte im Haus und geschützte Markenware wie Casada, COR, Miele, Stressless, now! by hülsta, Flexa, Die Hausmarke, CS Schmal, Winova by Wöstmann, Hülsta, Musterring, Machalke, Spectral, Koinor, KFF, Brand by Schilling, Venjakob, Strässle, Stillecht by Candy und Metzeler. Nicht mit anderen Aktionsvorteilen und Finanzierung kombinierbar.

**0%** **Sonder-Finanzierung**  
Nur 10 Tage gültig!

\*\* Finanzierungs-Bispiel: Z.B. Polstergarnitur - Barzahlungspreis: 1198,- € - Gebühren: 0,- € - Anzahlung: 0,- € = Nettodarlehensbetrag 1198,- € - monatliche Rate: 33,27 € - Laufzeit: z.B. 36 Monate - Sollzins p.a.: 0,00% - eff. Jahreszins: 0,00% - Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Die Angaben stellen zugleich das ZB Beispiel gemäß § 8a Abs. 3 PAngV dar. Ab einem Finanzierungswert von 500,- € übernehmen wir die Zinsen und Gebühren für Sie. In der Regel genügt die Vorlage von Personalausweis und EC-Karte. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nicht auf Abholartikel und Werbeware.

**Auf alle Leuchten**  
**20% RABATT!**

**Tannenbaum GUTSCHEIN!**

Ab 300,- € Einkaufswert schenken wir Ihnen  
25,-€ Tannenbaum-Guthaben. Einzulösen bei  
Frischehof Krumwiede.



Einzulösen bis Sa, 21.12.2013!

**GESCHENKIDEE 1**

*Direkt ab Lager verfügbar!*

**1.490.-**

Stressless® Office Consul Büro-Sessel

\*ehemalige UVP des Herstellers.

**GESCHENKIDEE 2**

**SITZWÜRFEL**  
Flausch-Stoff, versch. Farben

Preistipp **29.90** je

**SITZWÜRFEL**  
Webstoff, versch. Farben

Preistipp **19.90** je

**GESCHENKIDEE 3**

Ritzenhoff & Breker

**KAFFEESERVICE „CLARISSA“**  
18-tlg.

Preistipp **39.95**

**49.95**

**TAFELSERVICE „CLARISSA“**  
12-tlg.

**GESCHENKIDEE 4**

**Drei Größen zum gleichen Preis!**

**Stressless® Sessel**  
inkl. Hocker.

*Direkt ab Lager verfügbar!*

statt 1.745,-

**1.199.-**

**GESCHENKIDEE 5**

**SITZSACK „BIG FOOT“**  
viele verschiedene Farben

*Riesige Farb-auswahl!*

**99.-**

**GESCHENKIDEE 6**

**SCHWEBETÜRENSCHRANK-SYSTEM**  
Alpinweiß, mit Spiegel, B/H/T: ca. 270x223x69 cm, inkl. Türdämpfer und zusätzlich 4x Einlegeböden, ohne Beleuchtung.

**848.-**

**GESCHENKIDEE 7**

**COCA COLA GLÄSER**  
3er-Set mit Eisdübelform

Preistipp **8.95**

Enjoy **Coca-Cola**

**GESCHENKIDEE 8**

**himolla - Qualität made in Bavaria**

*Direkt ab Lager verfügbar!*

**Himolla TV Sessel**  
- Beste Markenqualität!  
1 Motor plus Aufstehhilfe, in Leder

**998.-**

**Inkl. Aufstehhilfe**



**Außerdem:**

**JETZT SCHON ANS SCHENKEN DENKEN:**

# Unsere besonderen Geschenk-Ideen!

**VIELES NOCH VOR WEIHNACHTEN ERHÄLTlich!**

**GESCHENKIDEE 9**

FUNKTIONSSOFA, Kunstleder schwarz, inkl. Klapparmlehnen. *Inkl. Klapp-Armlehnen!*

Viele Stoffe und Farben!

**242.-**

**GESCHENKIDEE 10**

MESSERBLOCK 6-tlg.

Preistipp **49.-**

**GESCHENKIDEE 11**

himolla - Qualität made in Bavaria

*Direkt ab Lager verfügbar!*

Himolla TV Sessel - Beste Markenqualität! 1 Motor plus Aufstehhilfe, in Microfaser

**898.-**  Inkl. Aufstehhilfe

**GESCHENKIDEE 12**

SPIESESSEL mit eingebauten Musikboxen

**99.-**

**GESCHENKIDEE 13**

BEQUEMER RELAXSESSEL aus echtem Leder und Formholzgestell, Formholz walnussfarbig, Bezug: Leder creme, inkl. Hocker, B/H/T: ca. 53x48x45,5 cm. Maße: B/H/T: ca. 90x88-119x89-103 cm.

*Direkt ab Lager verfügbar!*

**549.-**

**GESCHENKIDEE 14**

FUNKTIONSSOFA, Korpus und 2 kleine Kissen Lederoptik anthrazit 440/16, Sitz und 6 Rückenlehnen Webstoff anthrazit 424/16, Metallfüße verchromt, mit Bettkasten, Liegefläche 120x295 cm, Schenkmaß 160x 320x220 cm, Höhe 85 cm. Wahlweise rechts oder links montierbar.

*Direkt ab Lager verfügbar!*  Inkl. Schlaf-Funktion

Viele Stoffe und Farben!

**748.-**

**GESCHENKIDEE 15**

Preistipp **24.95 ab**

KUSCHELDECKE, versch. Ausführungen, Modelle und Farben.

**GESCHENKIDEE 16**

Preistipp **39.-**

BESTECK-SET 30-teilig, Edelstahl 18/10

JUSTINUS BESTECKE

**GESCHENKIDEE 17**

GLÄSER DAILY, z.B. Sektglas

Preistipp **2.20 je**

**GESCHENKIDEE 18**

STAPELSTUHL versch. Farben, Gestell verchromt

Preistipp **19.90**

**GESCHENKIDEE 19**

ALLES NUR SOLANGE VORRAT REICHT

DREHSTUHL **129.-**

**GESCHENKIDEE 20**

Freude schenken...

Einkaufs-Gutschein heka

...mit den Heka-Einkaufsgutscheinen! DIE Geschenk-Idee!

**1 Glas GLÜHWEIN GRATIS!**

1 Glas pro Person! **heka** EinrichtungsWelten

**Kaffee & Kuchen für nur 2.50 je Gedeck**

Nur ein Gutschein pro Person + 1 Begleitperson. Nur zum Verzehr im Haus und nur solange Vorrat reicht! Nur 10 Tage gültig! **heka** EinrichtungsWelten

...und noch vieles mehr in unseren Ausstellungen!

**heka**  
Einrichtungswelten



Einrichtungshaus Heka GmbH & Co. KG · Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erchshagen  
Tel.: 05021/9196-0 · www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr

Alle Maße sind Ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise in Euro, ohne Deko. Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.

# Ihre Heimatzeitung auf Smartphone oder Tablet!



## DIE HARKE Abo – E-Paper

- DIE HARKE online lesen auf jedem internetfähigen PC, Laptop, Tablet oder Smartphone oder als PDF downloaden
- und das bereits ab 1.00 Uhr morgens
- Zugriff auf alle vergangenen Online-Ausgaben
- dazu eine komfortable Suchfunktion

zusätzlich zum Print-Abo monatlich nur **4,00 €**

ohne Print-Abo monatlich nur **13,80 €**

**DIE HARKE**  
... online lesen wie gedruckt.

# Hüttenzauber in der Budenstadt

Bücken lädt am 3. Advent ab 14 Uhr zum Nikolausmarkt auf dem Alten Marktplatz ein



Der Posaunenchor unterhält die Besucher des Nikolausmarktes am Nachmittag und am Abend.

Am kommenden Sonntag, 15. Dezember, findet ab 14 Uhr auf dem Alten Marktplatz in Bücken der Bückener Nikolausmarkt mit einem Hüttenzauber in der weihnachtlichen Budenstadt statt. „Das bewährte Konzept“, sagt Natalie Lubenow vom Rat des Fleckens. Ihr stehen mit Dieter Brandt und Alexander Sporleder zwei Marktmeister zur Seite, die ihr Handwerk verstehen. Dieter Brandt zählt in diesem Jahr 15 feste Hütten. Zehn davon haben Jugendliche aus Bücken vor ein paar Jahren gezimert. Außerdem sind 26 sonstige Stände, feste Wagen und Pavillons rund um Mönch und Esel aufgebaut. Im Hintergrund befindet sich die im weihnachtlichen Ambiente angestrahlte Stiftskirche.

Viele private Anbieter, Vereine und Organisationen aus dem Flecken haben gebastelt, gewerkelt, gestrickt, um die Produkte in ihren Hütten und Ständen anzubieten. Bürgermeister Wilhelm Schröder wird um 14 Uhr den Nikolausmarkt mit kurzen Grußworten eröffnen. Danach wird Schulleiter Joachim von Lingen mit seiner Gitarre und Schülern der Kapitän-Koldewey-Grundschule mit weihnachtlichen Liedern in den Nachmittag führen. Kinder, Eltern und Großeltern sind eingeladen, nach dem einen oder anderen Geschenk für den weihnachtlichen Gabentisch Ausschau zu halten. Wer möchte, kann sich um 14.30 Uhr in die Stifts-

kirche begeben. Dort werden die Bläserklassen des Johann-Beckmann-Gymnasiums mit vorweihnachtlichen Klängen unterhalten. Der Nikolaus hat sein Kommen gegen 15.30 Uhr angekündigt. Er macht zunächst Station am Schlauchturm. Dort wird er unterhalb des Adventsfensters seinen Gabensack empfangen. Mit all den vielen süßen Sachen im Gepäck wird er dann mit seiner Kutsche und den Pferden weiterziehen und die vielen Kinder am Denkmal von Mönch und Esel beschenken. Der Schlauchturm ist an den vier Adventssonntagen Mittelpunkt des lebendigen Adventskalenders im Flecken Bücken. „Somit ist der Schlauchturm ein Teil des Nikolausmarktes, er wird die ganze Woche angestrahlt“, erzählt Marktmeister Dieter Brandt. Am Nikolausmarkt wird das dritte Adventsfenster wieder von Mitgliedern der Jugendfeuerwehr geöffnet. „Die Menschen sind schon gespannt, welches Bild sich am 3. Advent hinter dem oberen Fenster im Schlauchturm zeigt“, sagt Bürgermeister Wilhelm Schröder. In jedem Fall ist es wieder ein Werk des Dedendorfer Künstlers Fritz Schäfer.

Um 18.30 Uhr werden mit einer Fanfare die Fenster geöffnet. Wer Lust hat, kann den Posaunenchor beim Intonieren zweier Weihnachtslieder anschließend gesanglich begleiten. Doch zuvor findet in der Stiftskirche die beliebte

„Weihnachtsbesinnung“ unter Mitwirkung des Posaunenchores, der Flötengruppe und des Chores „Blattgold“ statt. Im Gemeindehaus der Kirche kann man sich bei Kaffee und selbst gebackenen Kuchen stärken und die weiteren kulinarischen Angebote auf dem

Alten Marktplatz an den verschiedenen Ständen probieren. Gern angenommen wird der Weihnachtsbaum-Bringdienst. Einfach aussuchen und der Baum wird von den Organisatoren nach Hause gebracht.

Horst Achtermann

14:00	<b>Marktbeginn</b> Eröffnung durch den Bürgermeister / Weihnachtslieder von Bückener Grundschulkindern
14:30	<b>Konzert der Bläserklassen des Johann-Beckmann-Gymnasiums Hoya in der Kirche</b>
15:30	<b>Der Nikolaus kommt auf den Kirchenvorplatz</b>
16:30	<b>Kirchenkonzert</b> - Posaunenchor (Jörg Schäfer) - Flötengruppe (Silke Meyer) - Chor Blattgold (Frauke Buchroth)



Am 3. Advent wird am Schlauchturm wieder ein Fenster geöffnet.





**Gaby Wandelt**  
Am Markt 12 a  
27333 Bücken  
Tel. 0 42 51 / 63 16  
Fax 0 42 51 / 67 25 82

**Öffnungszeiten:**  
Di. bis Fr. 8.30 – 18.30  
Samstag 7.30 – 13.00  
Montag 12.30 – 18.30

**riedemann AMBIENTE**

Geschenkartikel Lichtobjekte  
Deko-Artikel Kunsthandwerk  
Souvenirs Ansichtskarten

*„Hier finden Sie die schönen Dinge des Lebens – stöbern Sie nach Herzenslust...“*

Foto: www.riedemann-werbung.de

**Weihnachten**

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachtstage und ein gesundes neues Jahr

An allen Advents-Samstagen durchgehend bis 18.00 Uhr geöffnet

**Hartwig Riedemann**  
Bruchstraße 4  
27333 Bücken  
Tel.: 0 42 51 - 15 38  
www.riedemann-werbung.de

Öffnungszeiten:  
Die, Mi, Do, Fr.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr  
u. 14.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Sa.: 9.00 Uhr - 13.00 Uhr  
Montag geschlossen

Arbeitszeit: so lange Vorrat reicht

**Christian Stähr**  
Tischlermeister

Haustüren  
Fenster  
Insektenschutz  
Treppen  
Möbel nach Maß

Dedendorf 18  
27333 Bücken

Telefon: (0 42 51) 67 08 51  
Fax: (0 42 51) 67 05 90  
Mobil: (0172) 53 06 632



**GRÄPEL**  
Garten- und Landschaftsbau  
BÜCKEN

Telefon 0 42 51/67 05 76  
Mobil 0171/9942902

www.gala-graepel.de

**Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr.**



– **Bäderstudio**  
...das Komplettbad aus einer Hand zum Festpreis

– **Energiekonzept**  
...sparsame und umweltfreundliche Heizsysteme

**Ohlmeyer GmbH**  
Bahnhofstr. 9  
27333 Bücken  
Tel. 04251/93020  
www.ohlmeyer.com



HEIZUNG  
SANITÄR  
ELEKTRO



**STUVE**  
Raumausstatter

Jens Stuve - 27333 Bücken  
Marktstraße 30 - Tel. (0 42 51) 34 71  
Mo.-Fr.: 9-12.30 und 14-18 Uhr - Mi. nachm. geschlossen  
Sa.: 9-12.00 Uhr und nach Vereinbarung

- Fensterdekorationen
- Gardinenwäsche
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Möbelstoffe
- Wohnaccessoires
- Geschenkartikel

*Frohe Weihnachten und alles Gute für 2014!*

**Viel Spaß beim Nikolausmarkt!**

Heizung • Sanitär • Solartechnik



**Ehrlich & Stork**  
GmbH Meisterbetrieb

Winterstraße 6 · 27333 Bücken  
Tel. 0 42 51 / 67 12 30



AUS DEM NORDKREIS



# Aktionen im Dezember

Jugendzentrum Conexxx mit umfangreichem Advents-Programm

**Hoya.** Im November haben die Jugendlichen fleißig gearbeitet, damit Hoyas Jugendzentrum Conexxx auf der „Zwergenweihnacht“ am heutigen 2. Advent rund um das Kulturzentrum Martinskirche etwas anzubieten hat.

Auch die Acht- bis Zwölfjährigen waren im November sehr aktiv und haben sich intensiv am Billardtturnier beteiligt. „110 spannende Turnierspiele fanden statt“, erzählt das Team vom Jugendzentrum. Dabei hieß es: Köpfchen, nicht Kraft, Ruhe bewahren; und auch eine kleine Portion Glück waren in der einen oder anderen Situation entscheidend. Den Pokal für den 1. Platz konnte diesmal Sven Haller mit nach Hause nehmen.

Im Dezember bietet das Jugendzentrum in Hoya den Kindern und Jugendlichen verschiedenste Aktionen an. Ein Klassiker für die Adventszeit ist das Knusperhäuser bauen, für die Mädchen am 10. Dezember und für die Jungen am 11. Dezember, jeweils von 14.30 bis 17 Uhr.

Zu den kleineren und trotzdem sehr beliebten Ausflügen gehört das Kegeln im „Lindenhof“. Für die Jugendlichen ab 13 Jahren steht das am 10. Dezember von 17 bis 20 Uhr auf dem Programm. Um eine Anmeldung wird gebeten.

Am Montag, 16. Dezember, von 15.30 bis 17.30 Uhr gibt es die Möglichkeit, Weihnachtsgeschenke zu basteln. Sich vor den Feiertagen noch mal richtig austoben können sich alle Mädchen und Jungen ab acht Jahren am Sonnabend, dem 21. Dezember. Das Conexxx öffnet dann von 15 bis 20 Uhr nicht nur die eigenen Türen, sondern auch die der Turnhalle an der Knesestraße.

Das Highlight im Programm für die im Jugendzentrum aktiven ist der Ausflug nach Hannover am 22. Dezember. Zuerst besucht die Gruppe den Weihnachtsmarkt und danach geht es in das Variete im GOP Hannover. **DH**

www.HamS-Online.de

## Bürgermeister bietet Sprechstunde an

**Hoya.** Samtgemeindegemeinderat Detlef Meyer lädt wieder zu persönlichen Gesprächen ins Hoyaer Rathaus ein. Er nimmt sich am kommenden Donnerstag, 12. Dezember, von 14.30 bis 16.30 Uhr für Gespräche mit den Bürgern und Bürgerinnen Zeit. Voranmeldungen nimmt das Sekretariat im Rathaus unter Telefon (0 42 51) 8 15 11 entgegen. **DH**



## Mandala am Zwergenbrunnen: Den Fantasien freien Lauf lassen

Lenny gibt den Mandala-Kerzen Licht. Schon im vergangenen Jahr hat er fleißig beim Aufbau des großen Mandalas am Zwergenbrunnen in Hoya

mitgeholfen. „Jung und Alt sollen hier ihren Fantasien gemeinsam freien Lauf lassen“, das ist die Grundidee von Marion Meyer aus Haßbergen. Sie hatte schon im

letzten Jahr zur Gestaltung eines Mandalas aufgerufen. Das Mandala am Zwergenbrunnen vor der Grundschule bildet auch in diesem Jahr Auftakt den zur

Zwergenweihnacht am heutigen Sonntag ab 14 Uhr in der Altstadt in und am Kulturzentrum Martinskirche. **Achtermann**

# Wie in einem richtigen Wald

Heute ab 14 Uhr „Zwergenweihnacht“ rund um Hoyas Kulturzentrum Martinskirche

**Hoya.** Heute ab 14 Uhr findet nach dem großartigen Erfolg im vergangenen Jahr der zweite Weihnachtsmarkt im historischen Ambiente der Altstadt, veranstaltet durch die Fördergemeinschaft Hoya, statt.

Ein Jahr ist es her, dass die Sage von den Zwergen im Schloss in der Altstadt wahr wurde. Anlässlich der 800-Jahrfeier des Schlosses in diesem Jahr wurde ein besonderer Zwerg geschaffen. „Ein Unikat, das am heutigen Sonntag ab 17 Uhr im Kulturzentrum Martinskirche meistbietend versteigert werden soll. Aber nur dieser Zwerg“, erklärt Monika Singelmann-Droegmüller, Vorsitzende der Fördergemeinschaft.

Dieser erste „Jahreszwerg“ – ausgestattet mit Schwert, Salamanderlaken und einem güldnen Ring – wurde von Marion Meyer aus Haßbergen entwickelt und hergestellt.

Darüber hinaus hat wie schon



Er kann die Zeit bis zu seiner Versteigerung gar nicht abwarten: der Zwerg im Hause Huth in Hoya. **Achtermann**

imVorjahr Ralf Grünhagen 30 Weihnachtsbäume gestiftet, die Fördergemeinschaft hat noch einmal 20 dazugestellt. Eine Zwergenweihnacht in einem richtigen Wald für einen guten

Zweck. Die Bäume werden nach der Zwergenweihnacht durch die Tafel in Hoya an bedürftige Menschen verteilt.

Im Heimatmuseum wird der Film zur Zwergen-Sage von

Hoya aufgeführt. In und vor der Martinskirche haben Kindergärten und Schule und Vereine ihre Buden und Stände mit Bastelarbeiten, Zwergenmützen und Kulinarischem ausgestattet. Die Fördergemeinschaft bietet Kaffee und Kuchen an. Ab 15 Uhr wird der Weihnachtsmann sich mit den Kindern unterhalten. Hilli Seidler wird ab 16 Uhr den zweiten Teil der Zwergensage im Heimatmuseum lesen. In der katholischen Kirche singen Kinder und Erwachsene mit Begleitung durch Gitarre und Flöte Weihnachtslieder. Nach der ökumenischen Andacht spielt das Quartett No.1 irisch-keltische Weihnachtslieder.

Um 17 Uhr werden die Gewinner des Zwergenrätsels in der Martinskirche gezogen, und im Anschluss wird der Zwerg versteigert. Das Geld aus der Versteigerung kommt dem Hospizverein „Dasein“ in Hoya zugute. **an**

## Weil die Geschäfte etwas schleppend laufen...

Weil die Geschäfte etwas schleppend laufen, beschließen die beiden Prostituierten Babsy und Uschi, ein Zimmer zu vermieten. Als der naive Bauer Heinrich Engelmann das Zimmer nimmt, haben Babsy und Uschi nicht den Mut, ihm zu sagen, was für einen Beruf sie ausüben. Sie geben sich als Physiotherapeutinnen aus. Sobald die ersten Kunden auf Heinrich treffen, geht das Verwirrspiel los. Inzwischen ist die Verlobte von Heinrich mit ihrer Mutter angekommen. Die beiden mieten sich ebenfalls bei Uschi und Babsy ein, weil die Mutter glaubt, Heinrich müsse dort wohnen. Als dann noch ein Kunde denkt, dass Klärchen, die Verlobte von Heinrich, ebenfalls eine Prostituierte ist und schließlich mit ihr im Himmelbett landet, ist die Verwirrung komplett. Zu erleben ist dieses Wirrwarr in der plattdeutschen Komödie „Heinrich und dat Etablissement“, in dieser Saison einstudiert von der Theatergrup-



pe Gandesbergen mit Claudia Wilhelm, Petra Böckmann, Hendrik Böckmann, Ulrich Böckmann, Susanne Buschmann, Werner Schäfer und Kerstin Runge. Gespielt wird im Jugend- und Freizeitheim

Gandesbergen am 8. und 15. Februar um 20 Uhr sowie am 9., am 16. und am 23. Februar jeweils um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Karten gibt es in Koopmann's Laden, Bahnhofstraße 20 in Eystrup. **DH**

## Die Lust aufs Lesen geweckt

**Bücken.** „Die Zeit ist reif für gute Bücher.“ Mit diesem Satz eröffnete Gudrun Heine zum siebten Mal den „Spaziergang durch den Bücherherbst“ für die Landfrauen aus Hoya. Karin El Haj stellte neue Kinder und Jugendbücher vor und fesselte so die Zuhörer. Am Ende der Veranstaltung hatten die zahlreichen Gäste wieder die Möglichkeit, die vorgestellten Werke zu erwerben.

Die vorgestellten Bücher: Aigner: „Apfel und Birnen“; Insektopädie Zeiner: „Die Ordnung der Sterne über Como“; Gundar-Goshen: „Eine Nacht Markowitz“; Shaw: „Abbey Road“; Kehlmann: „Murder Song“; Delius: „Die linke Hand des Papstes“; Maron: „Zwischenspiel“; Evers: „Wäre ich du-würde ich mich lieben“; Ruge: „Unterwegs“; Pleschinski: „Königsallee“; Safranski: „Goethe – Kunstwerk des Lebens“; Weber: „Die Eule mit der Beule“; Schoene: „Ein Haufen Freunde“; Mizielinska: „Alle Welt. Das Landkartenbuch“; Murail: „Tristan gründet eine Bande“; Palacio: „Wunder Inden“ oder Anna und Anna Rokey: „Dreckswetter“. **DH**

IN KÜRZE

### Blutspende bereits am 11. Dezember

**Hoya.** Die nächste Blutspende des DRK Hoya findet bereits am Mittwoch, dem 11. Dezember, von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Bildungsstätte, Kiebitzstraße 16, statt. Im Anschluss kann sich wie gewohnt an einem leckeren Buffet gestärkt werden. **DH**

### Adventsversammlung bei Hoyas Landfrauen

**Hoya.** Der Landfrauenverein Hoya lädt am kommenden Donnerstag, 12. Dezember, um 15 Uhr zu seiner diesjährigen Adventsversammlung ins Gasthaus Thöle in Dedendorf ein. „Zwischen Himmel und Erde - Engel“ lautet das Thema des Nachmittags. Referentin Annedir Helwing aus Hildesheim stellt die Boten Gottes in den Mittelpunkt der Versammlung im festlich geschmückten Saal. Vor dem gemeinsamen Kaffeetrinken wird Ursula Menzel aus Eystrup ihre Kirchengemeinde vorstellen. Die Landfrauen freuen sich auch auf die musikalische Mitwirkung der Asendorfer Gitarrengruppe. Am Asendorfer Büchertisch und am Bücher-tisch des Landfrauenvereins können die Besucher noch kleine Geschenke erwerben. Gäste sind wie immer herzlich willkommen. **DH**

**Rolf Erhorn**  
Garten- u. Landschaftsbau  
**Winterdienst in Hoya + Eystrup**  
27324 Hämelhausen  
Tel. (04254) 801308 · Mobil 01 72-4101610

### Schnupperkurs für Anfänger

**Hoya.** Der Tanzsportclub Hoya bietet ab dem 19. Januar im „Lindenhof“ einen neuen Grundkurs für Anfänger an. Im Repertoire sind Grundlagen für den langsamer Walzer, den Wiener Walzer, Foxtrott, Tango, Rumba, Samba, Cha Cha und Jive. Der Kurs findet jeweils sonntags von 18 bis 19.30 Uhr statt. Weitere Informationen unter (01 72) 40 74 372 oder (01 72) 45 43 565. **DH**

### Rat der Gemeinde Hassel tagt

**Hassel.** Der Rat der Gemeinde Hassel tagt am kommenden Mittwoch, 11. Dezember, um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Hassel. Wie immer sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger willkommen. **an**

**Land & Hausschlachterei Runge**  
Öffnungszeiten: Mo. 7 - 12.30 Uhr, Di., Mi., Do. 7 - 13 Uhr + 14.30 - 18 Uhr, Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 6.30 - 12 Uhr  
Hauptstr. 21 · 27324 Eystrup · Tel. 04254/8410

**Angebote vom 9. 12. - 14. 12. 2013**

**Putenrollbraten** 1 kg € **6,99**  
**Jungschweinerücken** 1 kg € **6,50**  
**Weihnachtsbratwurst** 100 g € **-,69**  
**Fleischsalat** 100 g € **-,65**

**Top-Preis Mittwoch, 11. 12. 2013**  
Mett ½ + ½ kg nur € **4,99**  
(nur solange der Vorrat reicht)



**IN KÜRZE**

- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Rühmkorffstraße 12, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Kontakt- und Informationsstelle gegen sexuelle Gewalt an Mädchen und Jungen, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Sozialpsychiatrischer Dienst, Triemerstraße 17, Nienburg, (0 50 21) 96 79 49
- Mobile Dienste im Kirchenkreis, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 15
- Nienburger Frauenhaus, (0 50 21) 24 24
- Diakonisches Werk, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 12
- Ambulante Hilfe für alleinstehende Wohnungslose, Jahnstraße 29, Nienburg, (0 50 21) 6 67 76
- Paritätisches Sozial- und Beratungszentrum, Wilhelmstraße 15, Nienburg (0 50 21) 9 74 50
- AWO, Von-Philipsborn-Str. 2A, Nienburg, (0 50 21) 6 62 00
- DRK-Kreisverband, Moltkestraße 30, Nienburg (0 50 21) 90 60
- Lebenshilfe-Pflegedienste, Marktplatz 3, Nienburg, (0 50 21) 6 07 69 81 oder (0152) 9 47 40 12
- Weißer Ring - Opferschutzorganisation (0 50 21) 9 22 91 22, Internet: www.weisser-ring.de

**HEUTE IM KINO**

**Filmpalast Nienburg**

Telefon (0 50 21) 38 00

- Der Geschmack von Apfelkernen: 11 Uhr
- Captain Phillips: 11 Uhr
- Der Teufelsgeiger: 11 Uhr
- Das kleine Gespenst: 13.30 Uhr
- Die Eiskönigin: 14.30, 17.15, 20.15 Uhr
- Fack ju Göhte: 15, 17.30, 20.15 Uhr
- Die Tribute von Panem 2: 16, 20 Uhr

**Filmhof Hoya**

Telefon (0 42 51) 23 36

- Die Eiskönigin: 15, 17.15, 19.30 Uhr
- Die Legende vom Weihnachtsstern: 15 Uhr
- Die Tribute von Panem 2: 20 Uhr
- Fack ju Göhte: 17 Uhr

**BEILAGEN**

Unserer Ausgabe – oder Teilen davon – liegen Prospekte folgender Firmen bei:

- Aldi
- Autohaus Uchte
- Dänisches Bettenlager
- DRK
- Edeka
- Famila
- Getränkehaus Hotze
- Heineking Frischemobile
- Land & Leute
- Lidl
- Magro
- nah und gut
- Netto
- NP Langendam
- Rewe
- R & U. Schuhe
- Schuhhaus Niemeyer
- Tweles Zwergenland
- Tejo
- Vögele
- WEZ



**Wendens Weihnachtsmarkt wieder gut besucht**

Bereits zum 10. Mal fand am 1. Advent der Weihnachtsmarkt in Wenden statt. Neben kunsthandwerklichen Ständen gab es eine Kaffeetafel, warme und kalte Getränke, Fischbrötchen und ein Bastelangebot der Kinderfeuerwehr. Außerdem versorgte die Jugendfeuerwehr die Besucher

mit Pommes und Bratwurst. Die Kinder konnten am Glücksrad viele Präsente gewinnen, und die Feuerwehrkapelle unterhielt die Gäste mit weihnachtlicher Musik. Der Höhepunkt der Veranstaltung war das Theaterstück der Wendener Kindertheatergruppe. In beiden Vorstellungen sparten die

Besucher nicht mit Beifall für die zehn jungen Schauspieler. Die Frauen der Theatergruppe hatten wieder einmal mit viel Liebe ein Stück eingeübt, das Bühnenbild erstellt und die Requisiten gebaut. Gegen Abend ließ sich dann – natürlich – auch noch der Weihnachtsmann blicken.

**VEREINE INFORMIEREN ... VEREINE INFORMIEREN**

Die nächste Mittwochs-Wanderung des **Kneipp-Vereins Nienburg** mit Fiddi Meiners findet am 11. Dezember statt. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr der Familia-Parkplatz. Von dort geht es durch Nienburg. Anmeldungen werden unter 05027-599 entgegen genommen. Der für den 15. Dezember geplante Spielenntag fällt aus. Dafür findet am heutigen Sonntag ab 13 Uhr ein Bingo-Nachmittag im AWO-Haus statt. Das Boßeln mit Klaus Goronczy findet am 14. Dezember statt. Treffpunkt ist der Familia Parkplatz um 9.30 Uhr. Anmeldungen werden unter 0 50 21/ 1 55 13 entgegen genommen.

Die Weihnachtsfeier des **DRK Heemsen** findet am kommenden

Sonntag, 14. Dezember, um 15 Uhr im Gemeindehaus statt. Für den musikalischen Rahmen sorgt der Gesangsverein „Concordia“. Anmeldungen nimmt Helga Schmidt unter 0 50 24/ 85 84 bis zum 11. Dezember entgegen. Auch Nichtmitglieder und ihre Partner sind herzlich willkommen.

Das monatliche Treffen der **MS-Aktiv-Gruppe Nienburg** findet am Freitag, dem 13. Dezember, um 18 Uhr im Gemeindehaus St. Martin, Neue Straße 27, statt. Betroffene und Interessierte sind vielfach willkommen. Weitere Informationen erteilen Barbara Fahl, Telefon 0 50 21/ 8 60 06 93, oder Clement Baptiste, Telefon 0 50 21/ 6 18 59.

Am kommenden Mittwoch, 11. Dezember, findet um 15 Uhr im Gemeindehaus Drakenburg die Weihnachtsfeier des **DRK Drakenburg** statt. Anmeldungen nimmt Erna Biermann bis zum 9. Dezember unter 0 50 24/ 18 18 entgegen.

Zur Weihnachtsfeier lädt das **DRK Lemke-Oyle** alle Mitglieder mit Partnern und Gästen am Dienstag, dem 17. Dezember, um 15 Uhr ins Sportheim Lemke ein. Bei Kaffee und Kuchen werden Weihnachtslieder gesungen. Das Jugendrotkreuz erfreut darüber hinaus alle Gäste mit seinem seit langem einstudierten Weihnachtsstück. Anmeldungen nimmt Ursula Wesely unter 0 50 21/ 92 33 30 entgegen.

**NOTDIENSTE IN STADT UND KREIS**

- **Feuerwehr und Rettungsdienst Telefon 112**
- **Rettungsleitstelle/Krankentransport:** Telefon 192 22 (Vorwahl 0 50 21 mit Mobiltelefon)
- **Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte:** Telefon 116 117
- **Bereitschaftsdienst-Sprechstunden im Krankenhaus Nienburg:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 12 und 18 bis 21 Uhr
- **Krankenhaus Stolzenau:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 20 Uhr
- **Krankenhaus Sulingen:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19 Uhr
- **Krankenhaus Verden:** Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 22 Uhr, Mittwoch, Freitag 15 bis 22 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 22 Uhr
- **Hoya, Eystrup, Dörverden, Westen:** Bereitschaftsdienst für Notfälle unter Telefon (0 42 31) 89 94 90
- **Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Wunstorf, Dyckerhoffstraße 67, (0 50 31) 4 05 35 91

- **Augenarzt**  
Augen-Zentrum Nienburg, Telefon (0 50 21) 6 60 95; eine telefonische Anmeldung ist unbedingt erforderlich.
- **Zahnärzte**  
**Sprechstunde von 11 bis 12 Uhr**
- **Nienburg:** Dr. Kathrin Trage, Rohrsen, Hofstraße 1, Telefon (0 50 24) 9 41 42
- **Südkreis:** Veljko Kozul, Landesbergen, Lange Str. 38, Telefon (0 50 25) 68 85.
- **Apotheken**
- **Nienburg:** Neue Apotheke, Lange Straße 81, Telefon (0 50 21) 9 76 80
- **Liebenau, Uchte, Steyerberg, Stolzenau:** Adler-Apotheke, Stolzenau, Lange Straße 14, Telefon (0 57 61) 30 07
- **Hoya, Asendorf, Martfeld, Bruchhausen-Vilsen:** Schwarmer Apotheke, Hoyaer Straße 11A, Telefon (0 32 58) 98 30 03
- **Rehburg-Loccum:** Markt-Apotheke, Rehburg, Heidtorstraße 10, Telefon (0 50 37) 9 86 50

**HALLENBADER IN DER REGION**

- **Borstel**  
Montag 17 bis 20 Uhr; Dienstag 16 bis 20 Uhr; Warmbadetage am Donnerstag 16 bis 21 Uhr und Freitag 16 bis 20 Uhr; Sonnabend 15.30 bis 18 Uhr; Sonntag 9 bis 11.30 Uhr
- **Liebenau**  
Dienstag 15 bis 17 (1,30 m), 17 bis 19 Uhr (3 m); Mittwoch 15 bis 17 (1,30 m), 17 bis 19 Uhr (3 m); Freitag (Warmbadetage) 15.30 bis 17 (1,30 m), 17 bis 20 Uhr (3 m); Sonnabend (Warmbadetage) 7.30 bis 9.30 (3 m), 9.30 bis 10.30 Uhr Eltern-Kind (1,30 m), 10.30 bis 12 und 13 bis 15 Uhr (1,30 m), 15 bis 17 Uhr (3 m); Sonntag 8 bis 10 Uhr (3 m), 10 bis 13 Uhr (1,30 m)

- **Rehburg**  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 13 bis 21 Uhr; Freitag 7 bis 22 Uhr; Sonnabend 7 bis 18 Uhr; Sonntag 8 bis 17 Uhr
- **Steimbke**  
Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.30 bis 20; Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr; Sonnabend 14 bis 20 Uhr; Sonntag 8 bis 14 Uhr; Sauna: jeweils 15 bis 21 Uhr, Dienstag, Donnerstag Damen, Mittwoch Herren, Freitag gemischt
- **Warmen**  
Montag, Donnerstag, Freitag 15 bis 20 Uhr; Dienstag, Mittwoch (Warmbadetage) 15 bis 19 Uhr; Sauna: jeweils 15 bis 20 Uhr, Montag, Freitag Herren; Dienstag, Donnerstag Frauen; Mittwoch gemischt

**RATSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG**

runde Speisebeilage	wertvoller Grundstoff	Vorname des Jazz-Musikers Davis	Kosewort für Großmutter	Fußballstrafstoß (Kw.)	Stickstoffverbindung	Ausdruck d. Überraschung	Erbfaktor besitzanz. Fürwort	japanische Münze
2								
Glaslichtbild (Kw.)	ein Bindewort	Vorname der Sängerin Rajter	persönliches Fürwort				9	Düsenflugzeug
Akustikmaß Halbaffe				Gartengemüse		Lachsforelle		Schotenrock
3		unverschämt	Teil des Mengenmaßes				1	
Kurort an der Lahn (Bad ...)		Meeresbucht an Steilküsten				Wideracher Gottes	englischer Männername	außerordentlich
Verpackungsgewicht				Fischmarder		religiöse Glaubensgruppe		
Hautekzem		Waldbaumfrucht	Türke					italienisch: sechs
						Haarsatz	Fremdwortteil: gleich	6
				Gezeter, Streit	Raubkatze			
großes nord. Hirschtier	Prototyp	Fortbewegung zu Fuß					englisch: ihm	
Milchwirt				kroatische Domstadt		Oxide der Erdmetalle	Auflösung des letzten Rätsels	
		Großfamilie	franz. Schriftsteller † 1857		4		L A T E I N A M E R I K A R I H D A N D R E T I M F O L G E A A S E N O R N A D E R A T S R U S U P E K T O D U M A S N E K A U M H T O E L Z R C A N H I E B W F A E H R T E T B A I E T A T O G E W E H R R A U R E L N O N S T U N T Z B U H B E E L E S E R V I L N I E T I T A D T E S T E N G E B E N A N O	
Einfahrt		Kindertheaterpuppe						
Sinnbild der Weisheit (Vogel)				flaches Display (Abk.)				
glatt, glänzend		Altertum						
				engl. Zahlwort: zehn				10

**IMPRESSUM**

Die Harke am Sonntag  
Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, den Gemeinden Steyerberg und Stolzenau sowie den Samtgemeinden Eystrup, Heemsen, Hoya, Marklohe, Landesbergen, Liebenau, Steimbke Uchte und Siedenburg

Auflage: über 56 000

**HERAUSGEBERIN:**  
Renate Rumpeltn geb. Hoffmann-Günter

**VERLEGER:**  
Christian Rumpeltn

**REDAKTION:**  
Edda Hagebölling  
Martina Thielking-Rumpeltn (verantwortl.)

**VERKAUFSLEITUNG:**  
Kirsten Böning

**VERTRIEB:**  
Eigenvertrieb

**SATZ:**  
Mittelweser Medien GmbH, Nienburg

**DRUCK:**  
Oppermann Druck, Rodenberg

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

Anzeigenpreisliste Nr. 54 vom 1. Oktober 2013

**ANSCHRIFT FÜR REDAKTION, ANZEIGEN UND VERTRIEB:**

Die Harke am Sonntag  
An der Stadtgrenze 2  
31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 966-447 (Redaktion)  
E-Mail: eha@hams-online.de  
Tel. (0 50 21) 966-0 (Anzeigen/Vertrieb)  
Fax (0 50 21) 966-470 (Anzeigenabteilung)



## AUS DEM SÜDKREIS



## IN KÜRZE

## Mrowetz-Ausstellung im Uchter Bürgerhaus

**Uchte.** Am 21. Dezember wäre der Künstler Emil Mrowetz 100 Jahre alt geworden. Für den Vorstand der Emil-Mrowetz-Stiftung war das Anlass, in diesem Jahr verstärkt auf Leben und Werk des Künstlers aufmerksam zu machen. Zum Abschluss des Gedenkjahres wurde in Zusammenarbeit mit dem Bürger- und Kulturverein Uchte noch eine weitere Ausstellung vorbereitet. Präsentiert werden vor allem Skulpturen, Gemälde und Zeichnungen aus dem Besitz von Familienangehörigen des Künstlers, die im Saarland bzw. im Raum Bremen leben. Auch Werke aus dem Uchter Fundus werden gezeigt. Das eine oder andere Exponat mag Besuchern durchaus bekannt vorkommen, die meisten Ausstellungsstücke jedoch sind im Bürgerhaus zum ersten Mal zu sehen. Die Besucher können sich freuen auf Reliefs und Skulpturen aus Marmor, Metall und Holz, auf Aquarelle, Ölbilder und Original-Grafiken.

In Uchte wurden Arbeiten von Emil Mrowetz, der mit der Uchterin Marlies Kröger verheiratet war, kurz nach dem Krieg bekannt, als er in Lohhof wohnte und arbeitete. In Bremen und in der Gemeinde Tholey im Saarland wirkte der Künstler dann viele Jahre erfolgreich. Seine letzten Lebensjahre verbrachte er in wieder in Uchte, wo er 2007 starb.

Diese Mrowetz-Ausstellung im Erdgeschoss des Uchter Bürgerhauses beginnt am 3. Advent und endet Mitte Februar. Geöffnet ist sonntags von 15 bis 17 Uhr und donnerstags von 16 bis 18 Uhr, gerne zusätzlich auch nach telefonischer Absprache mit Christa Großkurth (Telefon 0 57 63/ 7 65) oder Gerald Hoffmann (0 57 63/6 66). Zur Eröffnung am kommenden Sonntag, 15. Dezember, um 11 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen. **DH**

## Weihnachten bei Lulse

**Stolzenau.** Lulse e.V. lädt alle Freunde, Ehrenamtlichen, Vorstandsmitglieder des Vereins und alle, die ein bisschen weihnachtliche Stimmung erleben möchten, am kommenden Sonnabend, 14. Dezember, um 15 Uhr in die Räume der Sekura-Tagespflege in Stolzenau ein. Zu Beginn wird Pfarrer Endres eine Weihnachtsandacht halten, dann soll gemütlich bei Kaffee und leckeren Weihnachtsbäckereien der Nachmittag erlebt werden. Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0152/06 12 68 06 wird gebeten. **DH**

Ihr direkter Draht zur HARKE am Sonntag  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter  
eha@dieharke.de



## Auch heute Weihnachtsmarkt in Rehburg

Drei Grad und leichter Nieselregen – trotz des grauen Wetters tröpfelten am gestrigen Sonnabend etwa eine Stunde nach dem Start mehr und mehr Besucher auf dem Rehburger Weihnachtsmarkt ein. Eine kleine Budenstadt – in der sich zahlreiche Organisationen, Vereine und Verbände präsentie-

ren – auf dem Rehburger Marktplatz locken auch heute ab 15 Uhr wieder mit warmen und kalten Getränken, Bratwurst, Waffeln und anderen Köstlichkeiten. Eine große Tombola bietet wertvolle Gewinne, und für heute gegen Abend wird der Weihnachtsmann erwartet. Er lädt kleine und große Besucher zu

Planwagenfahrten ein. Zudem können die Kinder einige Runden mit einer kleinen Eisenbahn fahren. Kaffee und Kuchen gibt es in der Schulaula, wo die Mädchen und Jungen sich zudem nach eigenen Wünschen schminken lassen können. Um 15.30 Uhr wird heute die Feuerwehrkapelle auf dem

Marktplatz weihnachtliche Lieder spielen. Das Heimatmuseum hat ebenfalls seine Türen geöffnet und bietet im Obergeschoss eine Weihnachtsausstellung. Bis 21 Uhr ist der Rehburger Weihnachtsmarkt heute – bei Wind und Wetter – wieder Treffpunkt für Jung und Alt. **Reckleben-Meyer**

## Altbau eingehend begutachtet

Energieberatungsparty bei Familie Zielinski in Stolzenau

**Stolzenau.** Familie Zielinski in Stolzenau feierte ein Fest der besonderen Art: In ihrem Haus hatte die Landeskampagne „HeimSpiel für Modernisierer“ eine Energieberatungsparty organisiert. Wie bei einer „Tupperparty“ kamen dazu Freunde und Nachbarn und informierten sich nicht über die praktischen Vorratsbehälter, sondern über die Themen Energie sparen und höhere Wohnqualität durch eine energetische Modernisierung. Angesichts erster frostiger Tage und Nächte waren hohe Heizkosten ein aktueller Gesprächsstoff bei Gästen und Gastgeber.

Gemeinsam mit Energieberater Harald Wendt vom Architekturbüro Ahrens, Ulrike Gieger-Graßl und Hauke Herdejürgen vom Klimaschutzmanagement Landkreis Nienburg und der Klimaschutzagentur Mittelweser ging die Partygesellschaft auf Entdeckungstour. Dabei spürten sie energetische Schwachstellen im Haus von Familie Zielinski auf und erörterten Sanierungsmöglichkeiten. „Wir dachten immer, hauptsächlich müssten die Fenster erneuert werden“, sagte Ute Zielinski. „Aber der Bericht von Herrn Wendt zeigt: Es gibt Bereiche mit noch größeren Einsparpotenzialen“, so die Gastgeberin.

Vor der „HeimSpiel“-Party hatte Energieberater Wendt das 86 Jahre alte Zweifamilienhaus, das Zielinskis seit dem Jahr 2000



Gemeinsam mit der Landeskampagne „HeimSpiel für Modernisierer“ und dem Klimaschutzmanagement des Landkreises Nienburg feierten Ute und Ralf Zielinski in ihrem Haus, Baujahr 1927, eine Energieberatungsparty.

bewohnen, genau unter die Lupe genommen und konkrete Sanierungsvorschläge erarbeitet. Er empfiehlt, die oberste Geschossdecke, Außenwände und Kellerdecke zu dämmen. Außerdem sollten Fenster ausgetauscht und die Heizungsanlage erneuert werden. „Für einen Altbau lassen sich mit den entsprechenden Schritten schon relativ gute Energieverbrauchswerte erreichen“, erläuterte der Energieberater.

Als das Haus 1927 gebaut wurde, spielten Heizkostenpreise,

Energiesparen und Klimaschutz noch keine Rolle. Zwar wurden in den letzten dreißig Jahren Fenster und die Heizung erneuert, aber nicht – so wie jetzt – umfassend das ganze Haus betrachtet. Mit der konsequenten Modernisierung, wie sie Harald Wendt vorschlägt, würden die Gastgeber der Energieberatungsparty – je nach Sanierungsvariante – ihren Heizenergiebedarf um über 60 Prozent und die Brennstoffkosten um rund 50 Prozent senken. Mit einer klimaneutralen Holzpellet-

heizung ließe sich der CO<sub>2</sub>-Ausstoß sogar um 84 Prozent minimieren.

Das Thema Klimaschutz liegt vor allem Ulrike Gieger-Graßl am Herzen. „Im Landkreis Nienburg haben wir eine Gebäudesanierungsrate von 0,5 Prozent. Das ist deutlich zu wenig. Deshalb freuen wir uns, gemeinsam mit HeimSpiel über dieses wichtige Thema zu informieren“, sagte Gieger-Graßl. Die Klimaschutzagentur Mittelweser ist Kooperationspartner der Landeskampagne „HeimSpiel“.

„Eine umfassende Beratung durch qualifizierte Energieexperten lohnt sich vor einer Gebäudesanierung in jedem Fall. Die Berater erarbeiten abgestimmt mit den Eigentümern Sanierungsempfehlungen und wissen, wie man öffentliche Fördermittel beantragt“, so die Organisatoren. Auf der Webseite [www.heimspiel-niedersachsen.de](http://www.heimspiel-niedersachsen.de) finden Interessierte eine Datenbank mit 1 800 Energieberatern in ganz Niedersachsen. Im Landkreis Nienburg bietet das Klimaschutzmanagement kostenlose Beratung zu allen Themen rund ums Energiesparen.

Ute und Ralf Zielinski haben seit ihrer Party Gewissheit: „Im kommenden Jahr werden wir einige Dinge angehen. Die Heizung muss auf alle Fälle erneuert werden. Aber wir müssen uns auch noch genauer über Finanzierungsmöglichkeiten informieren“, so das Resümee der Gastgeber. **DH**

www.

HamS-Online.de

## Advents- und Weihnachtslieder in Steyerberg

**Steyerberg.** In der Steyerberger St. Katharinen-Kirchengemeinde ist es zur Tradition geworden, dass die musikalischen Gruppen der Gemeinde am 2. Advent zum Konzert einladen.

Auch in diesem Jahr musizieren ChorLaut und Kirchenband gemeinsam und laden die Gäste zum Mitsingen bekannter Advents- und Weihnachtslieder ein.

Als Solistinnen werden zu hören sein: Jera-Christin Witte, Gesang, Berit Hummel, Querflöte und Malte Schlake, Schlagzeug. Die Leitung haben: Ulrike Groeneveld (ChorLaut) und

Gerhard Schlake (Kirchenband).

Als Gastgruppe singt außerdem der Gospelchor „New crow“ aus Stolzenau unter der Leitung von André Hummel, der beide Chöre auch am Klavier begleiten wird.

Das Programm ist wie immer bunt gemischt – neben deutschen und englischen Weihnachtsliedern kommen auch Popklassiker wie „Bridge over troubled water“, „Greensleeves“ oder „Ein Freund, ein guter Freund“ zu Gehör.

Eine Besonderheit in diesem Jahr: Das Konzert beginnt zu-

nächst vor der Kirche um 18 Uhr als Teil des Lebendigen Adventskalenders mit gemeinsamen Liedern und einer Geschichte, die von Chormitgliedern vorgetragen wird. Dann geht es gemeinsam in die vorweihnachtlich erleuchtete Kirche.

Anschließend laden die Mitglieder der Musikgruppen zu Fingerfood und warmen Getränken ins Gemeindezentrum Riefen ein. **DH**

Der Eintritt zu dieser musikalischen Veranstaltung ist frei, Spenden für einen guten Zweck sind jedoch erwünscht.

## IN KÜRZE

## Weihnachtsmarkt heute in Uchte

**Uchte.** Im Schatten der Kirche findet am heutigen Sonntag wieder der Uchter Weihnachtsmarkt statt, für den die Werbegemeinschaft Uchte verantwortlich zeichnet. Zwischen 14 und 18 Uhr öffnen die Stände und kleinen Holzbuden wieder ihre „Fenster“. Das Mütterzentrum und die DLRG (die auch eine Kaffeetafel bereit hält) sind ebenso vertreten wie das CuraZentrum, die Motorradfreunde Weser und der SC Uchte. Im Gemeindehaus gibt es zudem von Grundschulkindern Gebasteltes zu kaufen. Zudem lädt das Jugendzentrum ins Gemeindehaus zu Mitmachaktionen ein. Der Weihnachtsmarkt ist heute Nachmittag eine gute Adresse zum Bummeln, Leute treffen und Musik hören, denn Rolf Wesemann unterhält mit seinem Posaunenchor die Besucher, und um 16 Uhr beginnt unter der Leitung von Silke Heckmann das Konzert des Konzert- und Blasorchesters „Music Art“ in der Kirche.

## Märchen Thema der „FrauenRunde“

**Rehburg-Loccum.** Die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Rehburg-Loccum, Judith Weber, lädt alle interessierten Frauen zur nächsten „FrauenRunde“ am kommenden Mittwoch, 11. Dezember, um 20 Uhr in die Romantik Bad Rehburg ein. Das Thema des Abends lautet: „Märchen sind Spiegel der Seele“. Märchenerzählerin Elfriede Tiedemann aus Höfen wird Märchen und Geschichten zum Träumen, zum Schmunzeln, zum Erinnern und zum Trösten vortragen. **DH**

## Neue Orgel wird eingeweiht

**Münchehagen.** Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Münchehagen teilt mit, dass am 3. Advent um 10 Uhr ein Gottesdienst zur Einweihung der neuen Orgel stattfindet. Die Predigt hält Abt Horst Hirschler aus Loccum. Anschließend gibt es eine Feier im Gasthaus „Deutsches Haus“. **DH**

## Puppenspieler bei Weihnachtsfeier

**Uchte.** Der Landfrauenverein Uchte lädt zu seiner Weihnachtsfeier am Mittwoch, 11. Dezember, um 14 Uhr ins Hofcafé Hof Frien in Höfen ein. Die Plattdeutsche Puppenbühne des Heimatvereins Varl-Varlheide wird mit Stücken aus „Puppen up Platt“ einen Beitrag zur Bewahrung der plattdeutschen Sprache leisten, dabei wird auf einer spielerischen Begegnung gezeigt, dass Platt eine Sprache für Menschen von heute ist. Anmeldungen nimmt Hannelore Barg unter der Telefonnummer (0 57 63) 94 30 94 entgegen. **DH**

**Angebot**  
4 Stück nur **11,-**

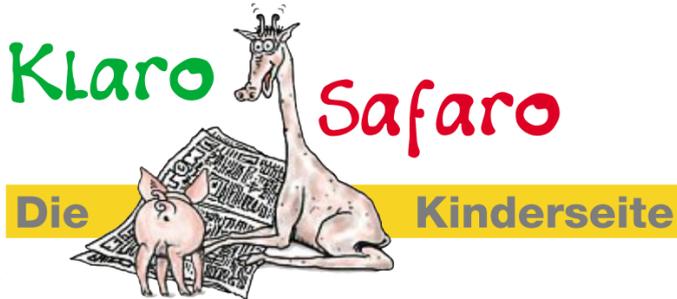
**Passbilder**  
immer in vorschriftsmäßiger Größe  
für Ausweise, Reisepass, Kinderausweis, Bewerbungsfotos

**Neu: auch für Ihre Krankenkassenkarte**

**Neu: Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!**

**Drogerie & Parfümerie Hellwig**  
31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (057 61) 1000

Texte: Dr. Judith Roth - Agentur für Kindermedien  
Layout: Anita Mueller



## Klaro büffelt Planeten-Namen

Klaro hat in der Schule gelernt, dass es in unserem Sonnensystem acht Planeten gibt. Das sind – von der Sonne aus aufgezählt – Merkur, Venus, Erde, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus und Neptun. Klaro hat Mühe, sich die ganzen Namen zu merken. Deswegen haben wir im Internet geschaut, ob es eine Eselsbrücke gibt. Und tatsächlich sind wir fündig geworden. Klaro merkt sich jetzt einfach

den Satz: „Mein Vater erklärt mir jeden Sonntag unsere Nachbarplaneten.“ Die Anfangsbuchstaben der Wörter im Merksatz stimmen mit den ersten Buchstaben der Planeten überein. Heute gibt es auf unserer Seite einen Text, in dem es um Planeten geht. Den lesen wir jetzt gleich. Ihr auch?



Klaro  
und  
Safaro

## Wieder 19 Rennen

**Auch im nächsten Jahr werden die Formel-1-Piloten 19 Rennen fahren. Der neue Rennkalender steht fest.**

Der Automobilverband FIA hat diese Woche gesagt, wann im nächsten Jahr die Rennen sein werden. Los geht es am 16. März. Dann wird die neue Formel-1-Saison starten. Das erste Rennen wird in Australien sein. Danach reisen die Teams von einem Land ins nächste. Nach elf Jahren werden die Formel-1-Piloten erstmals wieder nach Österreich

kommen. Im Juni steht das Rennen dort an. Ganz neu im Rennkalender ist Sotschi in Russland. Der Ort wird im nächsten Jahr auch viele andere Sportler anziehen. Denn 2014 werden in Sotschi die Olympischen Winterspiele ausgetragen.

Nach Deutschland kommen die Rennfahrer im Juli. Wie in diesem Jahr machen sie 19 Rennen. Spätestens am 23. November wird in Abu Dhabi feststehen, wer der neue Formel-1-Weltmeister ist.

## Fragen zum All

Welche Farbe hat der Mars? Wie viele Planeten gibt es in unserem Sonnensystem? Diese Fragen werden die Kandidaten von „1, 2 oder 3“ lösen. Die Quizshow beschäftigt sich am 14. Dezember mit dem Weltall. Wer miträtseln will, muss um 7:45 Uhr das ZDF einschalten.

Habt ihr Fragen oder Wünsche? Dann schreibt uns eine E-Mail an diese Adresse:

[klaro-safaro@dieharke.de](mailto:klaro-safaro@dieharke.de)



# Kettenbrief ist übler Scherz

**In den vergangenen Tagen haben viele Kinder in Deutschland eine doofe Nachricht auf ihr Handy bekommen. Sie hat den Mädchen und Jungen mitunter Angst gemacht.**

Die Nachricht kam über WhatsApp. Viele Kinder und Jugendliche haben dieses Programm auf ihrem Handy. Sie können damit ihren Freunden kurze Texte, Bilder oder sogar Töne schicken. Die Nachricht war eine Sprachnachricht. Bekommen haben sie viele Kinder im Bundesland Rheinland-Pfalz. Die Polizei sagt, dass es sich um einen Kettenbrief handelt. Solche Briefe tauchen immer mal wieder bei WhatsApp auf. Kettenbriefe gab es auch früher schon, als die Menschen noch gar kein Handy

hatten. Damals kamen sie auf Papier ins Haus. Die Menschen wurden aufgefordert, etwas zu tun und den Brief an viele andere Menschen zu verschicken. Dann wurde ihnen zum Beispiel Glück versprochen. Bei dem Kettenbrief, der jetzt auf WhatsApp aufgetaucht ist, ist es ähnlich. Auch hier soll der Empfänger die Nachricht an viele andere weiterschicken. Allerdings steckt in der Nachricht eine Drohung. Eine Computerstimme sagt, dass etwas Schlimmes passiert, wenn die Nachricht nicht



Viele Kinder haben über WhatsApp einen Kettenbrief bekommen.  
Foto: imago/Philipp Szyzka

innerhalb von 20 Minuten an 20 andere weitergeleitet wird. Es wird angekündigt, dass man selbst oder die Mama stirbt.

Die Polizei sagt: Die Nachricht ist so gemacht, dass sie Kinder

durchaus einschüchtern und verängstigen kann. Daher klären die Polizisten auf. Sie sagen: Die Nachricht ist wie andere Kettenbriefe ein übler Scherz. Kinder sollen sie nicht ernst nehmen. Und auf keinen Fall sollen sie solch eine Nachricht weiterleiten. Denn wer sie weiterleitet, sorgt dafür, dass auch andere Kinder Angst kriegen können. Das Ganze hört dann nicht mehr auf. Der Kettenbrief wird erst gestoppt, wenn niemand mehr auf Weiterleiten klickt.

Es ist nicht das erste Mal, dass über WhatsApp so ein fieser Kettenbrief verbreitet wird. Im September gab es das auch schon im Bundesland Niedersachsen.

# Neuer WM-Ball ist da

**Er heißt „Brazuca“ und ist ganz schön bunt! Der Ball für die Fußball-Weltmeisterschaft ist vorgestellt worden.**

Die Weltmeisterschaft (abgekürzt: WM) wird im kommenden Jahr in Brasilien in Südamerika gespielt. Im Juni und im Juli werden die Mannschaften um Tore kämpfen. Gekickt wird dann mit dem „Brazuca“. Der Name „Brazuca“ bedeutet „brasilianisch“. Er soll für die Art stehen, wie die Menschen in Brasilien leben. Dass der Ball so bunt ist, hat seinen Grund. Die Farben stehen für die Wunscharmbänder, die die Menschen in Brasilien gern tragen. Außerdem soll damit die Stimmung und der Spaß ausgedrückt werden, den die Menschen in Brasilien spüren, wenn sie an Fußball denken. In den vergangenen



Der neue WM-Ball heißt „Brazuca“.

Foto: imago/adidas

zweieinhalb Jahren ist der neue WM-Ball immer wieder getestet worden, damit er wirklich gut ist. Mehr als 600 Profispieler haben

mit ihm bereits trainiert. Darunter waren Lionel Messi, Iker Casillas, Bastian Schweinsteiger und Zinedine Zidane.

## Länder streiten um Inselgruppe

**China und Japan sind nicht gut aufeinander zu sprechen. Die beiden Länder streiten um Inseln. Doch warum? Was ist da los?**

Zeitungen haben in den vergangenen Tagen immer wieder über das Thema berichtet. Das Land China fordert, dass ausländische Flugzeuge sich anmelden müssen, wenn sie über ein Gebiet im Ostchinesischen Meer fliegen wollen. Sie sollen um Erlaubnis bitten müssen. Die Länder USA und Japan kritisieren das. Maschinen der beiden Staaten flogen einfach unangekündigt durch das Gebiet. Das verärgert die chinesischen Politiker. In dem Gebiet im Ostchinesischen Meer liegen Inseln, um die China und Japan schon seit Jahrzehnten streiten. Mit den neuen Regeln ist der Zwist erneut voll entflammt. Japan nennt die Inseln Senkaku. In China werden sie Diaoyu genannt. Die beiden Länder streiten darum, wer der Besitzer der Inseln ist. Japan ist der Meinung, dass die Inseln japanisches Land sind. Der Staat hat sie gekauft. Außerdem werden sie seit 1895 von Japan verwaltet. Nur zwischen 1945 und 1972 war das anders.



China und Japan streiten um Inseln.  
Foto: imago/Xinhua

Da wurde das Stück Land im Meer von den Amerikanern kontrolliert. China meint, dass Japan keinen Anspruch auf die Inseln hat. Daher gibt es Streit.

Doch wieso das alles? Sind die Inseln so wichtig? Die Inseln sind felsig und unbewohnt. Experten sagen, es geht vor allem um Geschäfte. Im Wasser rund um die Inseln soll es viele Fische geben. Außerdem wird vermutet, dass es unter dem Meeresboden Erdöl und Erdgas gibt. Das ist wertvoll. Doch damit nicht genug. Bei dem Streit geht es auch um Stolz und Macht. In China gibt es viele Menschen, die Hass gegenüber Japanern verspüren. Die beiden Länder haben Krieg gegeneinander geführt. Das haben die Menschen bis heute nicht vergessen.

## Zeitungs-ABC

**Texte aus anderen Zeitungen**

Was schreiben die anderen Zeitungen? Danach schauen Journalisten regelmäßig. Jeden Tag drucken sie ab, was sie Interessantes gefunden haben. In der Rubrik „Pressestimmen“ erfahren Leser so, wie andere Blätter über ein Thema berichtet haben und welche Meinung die Journalisten der anderen Zeitungen haben. Für die Leser ist das interessant. Sie lesen so mehrere Meinungen zu einem Thema.



## Insekt 2014

Wie lebt eigentlich die Goldschildfliege? Das erfahren Kinder und Erwachsene jetzt. Denn der kleine Brummer ist zum Insekt des Jahres 2014 gewählt worden. Die Goldschildfliege ist selten geworden. Daher haben Experten die Fliege für den Titel ausgewählt. Sie meinen, dass die Menschen mehr über das Tier hören sollen. Die Goldschildfliege lebt gern am Waldrand. Dort ernährt sie sich von Blütennektar. Die Männchen haben rote Augen, und ihr Rücken schimmert goldfarben. Ihre Flügel sind orange. Die Weibchen haben ebenfalls rote Augen. Allerdings sind sie sonst nicht so auffallend gefärbt. Die Goldschildfliege ist ein ganz schöner Brummer. Denn sie kommt auf einen Zentimeter Länge. Von Flügel zu Flügel sind es zwei Zentimeter.

Foto: Joachim Ziegler



**IN KÜRZE**

**Heute Adventsmusik in Marklohe**

**Marklohe.** Zu einem stimmungsvollen Adventskonzert lädt die Kirchengemeinde St. Clemens Marklohe am heutigen 2. Advent um 19 Uhr ein. Jürgen Plümer an der Orgel, der Gemischte Chor Marklohe, die Akkordeongruppe und der Posaunenchor werden ein abwechslungsreiches Programm bieten. *DH*

**Adventsmusik in der Leese Kirche**

**Leese.** Die Kirchengemeinde Leese lädt am heutigen 2. Adventssonntag um 19 Uhr zur Adventsmusik in die Kirche ein. Mitwirkende sind der Frauenkreis, der Posaunenchor, der Gemischte Chor der Männergesangsvereins, die Gitarrengruppe „Herrschaftsaiten“ und verschiedene Solisten. Die Lieder zum Mitsingen werden von Birger Wöhler an der Orgel begleitet.

**Rentenberatung im Steimbker Rathaus**

**Steimbke.** Am kommenden Donnerstag, 12. Dezember, findet von 15 bis 18 Uhr im Rathaus Steimbke der letzte Sprechtag in diesem Jahr mit Rentenversicherungsberater Gerd Leseberg statt. Termine können vorab unter 0 50 26-15 82 vereinbart werden. *DH*

**Rentenberatung in Landesbergen**

**Landesbergen.** Der nächste kostenlose Sprechtag der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung, Marita Köhlke, findet am kommenden Donnerstag, 12. Dezember, von 15 bis 18 Uhr im Rathaus in Landesbergen statt. Auskünfte sind unter 0 50 25-4 52 möglich. *DH*

**Weihnachten beim DRK Langendamm**

**Langendamm.** Am kommenden Sonntag, 15. Dezember, lädt das DRK Langendamm um 14.30 Uhr zur Weihnachtsfeier in die „Siedlerklaus“ ein. *DH*

# Beitrag zum Schutz des Klimas

„Eine Schule – Ein Wald“: MdB Maik Beermann pflanzte Baum im Schulwald Steimbke

**Setimbke.** Im Rahmen eines Pflanztages hat der heimische Bundestagsabgeordnete Maik Beermann (CDU) einen von ihm gestifteten Baum im Schulwald der Oberschule Steimbke eingepflanzt.

Gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern, der Schulleitung, Lehrerinnen und Lehrern der Oberschule Steimbke sowie mit Franz Hüsing, dem Direktor der Stiftung „Zukunft Wald“, und Förster Christian Bethke pflanzte Beermann einen Baum im ersten Schulwald des Landkreises Nienburg. Der neue CDU-Bundestagsabgeordnete, der gemeinsam mit dem Gemeinderat Steimbke das Projekt von Beginn an begleitet hat, freut sich sehr, nun persönlich hierzu mit einem Apfelbaum der Sorte „Celler Dickstiel“ beitragen zu können.

„Gemeinsam mit meinen Ratskolleginnen und -kollegen aus allen Fraktionen, der Verwaltung, Grundstückseigentümern und der Schulleitung haben wir von Anfang an gemein-



Einen „Celler Dickstiel“ pflanzte MdB Maik Beermann jetzt im Schulwald Steimbke, dem ersten Schulwald im Kreis Nienburg.

sam dafür gesorgt, dass dieses Heimatgemeinde findet“, so Beermann. Nach einem Jahr

Vorbereitung konnte der Schulwald im Oktober diesen Jahres eröffnet werden. Er leistet nun seinen wichtigen Beitrag zum Schutz des Klimas.

Das breite pädagogische Angebot der Stiftung „Zukunft Wald“ sowie das Angebot der Oberschule Steimbke weckten das Interesse des Abgeordneten. Beeindruckt zeigte er sich von den vielfältigen Möglichkeiten, den Wald als Lern- und Lehrobjekt in die verschiedenen Unterrichtsfächer einzubinden. Beermann hob das Engagement der Schulleitung, des Kollegiums, der Schülerinnen und Schüler sowie aller externen Projektbeteiligten, die den Wald in den kommenden Jahren wachsen lassen werden, besonders hervor. Die gemeinsame Pflanzaktion bereitete allen, trotz der Kälte, viel Freude. Beermann versicherte den Anwesenden Schülerinnen und Schülern: „Ich werde das Wachsen der Bäume beobachten und hoffe, dass ihr im nächsten Jahr bereits die erste Apfelernte einfahren könnt“.

**Maik Beermann beim Gewerbeverein**

**Heemsen.** Am Mittwoch, dem 11. Dezember, kommt der CDU-Bundestagsabgeordnete Maik Beermann auf Einladung des Gewerbevereins Heemsen um 19 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus Gadesbünden. Der Wendenborsteler berichtet über seine ersten 100 Tage in Berlin, erläutert den aktuellen Stand der Koalitionsverhandlungen und steht für Fragen zur Ausrichtung der Bundesregierung in den kommenden vier Jahren zur Verfügung. Der Vorstand des Gewerbevereins gibt einen kleinen Ausblick auf die für 2014 und 2015 geplanten Aktivitäten und berichtet kurz über den Besuch beim Partnergewerbeverein in Rochlitz am 23. und 24. November. Außerdem ist an diesem Abend der Kalender zu erstehen, den der Gewerbeverein herausgegeben hat. *eha*

**Weihnachtsfeier bei Asbestose-Gruppe**

**Landesbergen.** Die Asbestose-Selbsthilfegruppe Landesbergen lädt am morgigen Montag, 9. Dezember, um 16 Uhr zu ihrer Weihnachtsfeier in den Saal der Kirchengemeinde ein.

## Balz auf Platz 2 der CDU-Europaliste

Landesdelegiertenkonferenz ganz im Zeichen der Europawahl

**Hannover.** Bei der Zusammenkunft von CDU-Delegierten aus ganz Niedersachsen in Hannover stand allein die Aufstellung der Landesliste zur Europawahl am 25. Mai 2014 im Mittelpunkt.

Wie bereits vor mehreren Monaten angekündigt, kandidierte der CDU-Landeschef und frühere Niedersächsische Ministerpräsident David McAllister für die Position des Spitzenkandidaten des Landesverbandes für das Europäische Parlament. Für den Platz Zwei stellte sich der Schaumburger EU-Abgeordnete Burkhard Balz zur Wahl. Balz wurde bei der letzten Europawahl im Juni 2009 erstmals in das Europäische Parlament gewählt und hat sich in den vergangenen Jahren vor allem in der europäischen Wirtschafts-

und Finanzpolitik hervorgetan. Der Stadthäger ist Mitglied im wichtigen Parlaments-Ausschuss für Wirtschaft und Währung, bearbeitet in Brüssel und Straßburg verschiedene Dossiers zur Finanzmarktregulierung und war in den letzten Monaten als Berichterstatter des Europäischen Parlamentes aktiv an den Verhandlungen zur Bankenunion, den neuen Eigenkapitalvorschriften für die europäischen Versicherungen und zum Beitritt Lettlands in die Eurozone beteiligt.

Die Delegierten wählten McAllister und Balz en bloc in geheimer Abstimmung mit 95,6 Prozent auf die Plätze Eins und Zwei der Landesliste. Auf Platz Drei behauptete sich die EU-Abgeordnete Dr. Godelieve Quisthoudt-Rowohl aus Hildes-

heim gegen die Celler Stadträtin Dr. Susanne Schmidt. Auch für die Plätze 4 und 5 bewarben sich mehrere Kandidaten. Die Delegierten wählten den Emsländer, Jens Gieseke, auf den Vierten und den Oldenburger, Stefan Gehrold, auf den Fünften Platz.

Unter den Delegierten waren auch die Kreis-Nienburger Andrea Nennecker, Britta Waschke und Kreisvorsitzender Dr. Frank Schmäddeke. Sie zeigten sich überaus erfreut über das hervorragende Abschneiden von Balz. Schmäddeke: „Dieses eindeutige und überwältigende Landesergebnis für Burkhard Balz honoriert die erstklassige Arbeit unseres EU-Abgeordneten. Seine häufige Präsenz im Landkreis Nienburg und seine ständige Erreichbarkeit in Brüssel zeichnen ihn aus.“ *DH*

**Östliches Mittelmeer**

**MSC FANTASIA**

**MSC**

KREUZFAHRTEN

Die mediterrane Lebensart

die 2. Person zahlt 50%

KINDER REISEN FREI!

**11 Nächte ab/bis Genua**

Balkonkabine ab **799 € p.P.**

zzgl. Service-Engelt\*

Reisezeitraum: 08.01.14 / 21.02.14 und 15.03.14

Special für Neubuchungen bis 31.12.2013

\* zzgl. Service-Engelt: Am Ende der Kreuzfahrt fällt zusätzlich ein Service-Engelt in Höhe von € 7,- pro Erw./Baanstandungsfrei an Bord verbrachter Nacht an. Fly & Cruise Special, Bella Eritonia, Begrenzte Verfügbarkeit, Termine teilw. mit Saisonzuschlag, Abflughäfen: Düsseldorf, Hamburg, Frankfurt und München. Veranstalter: MSC Crociere S.A. Gen. Zustellungsbevollmächtigter für Deutschland: MSC Kreuzfahrten GmbH, Neumarkter Str. 63, 81673 München.

**Nienburger Reisebüro GmbH**

Lange Str. 74 · 31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 918 80

**ReiseCenter Stolzenau**

Lange Str. 12 · 31592 Stolzenau Tel. (0 57 61) 9 20 70

# Die private 7-Tage-Kombi

## Die Harke + HamS



JA, ICH GEBE EINE WOCHENANZEIGE AUF, DIE AB \_\_\_\_\_ ERSCHEINEN SOLL:

	1 Zeile (5,60 €)
	2 Zeilen (11,20 €)
	3 Zeilen (16,80 €)
	4 Zeilen (22,40 €)
	5 Zeilen (28,00 €)
	6 Zeilen (33,60 €)

**Erhöhen Sie Ihre Erfolgchancen!**

Erste Zeile in doppelter Schriftgröße zzgl. nur 5,60 €  Anzeige mit Bild zzgl. nur 30,- €

Bitte bezahlen Sie diese Anzeige bar in einer unserer Geschäftsstellen oder erteilen Sie uns eine Einzugsermächtigung. Der Anzeigenpreis wird mit dem ersten Erscheinen fällig. Hat Ihre Anzeige vorzeitig Erfolg, können Sie Ihren Auftrag ohne Mehrkosten problemlos jederzeit beenden.

Kontonr. \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_ Kreditinstitut \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_

Schreiben Sie in jedes Kästchen nur einen Buchstaben, ebenso nur ein Satzzeichen. Nach jedem Wort lassen Sie bitte ein Feld frei. Rechts neben den Zeilen können Sie ablesen, wieviele Zeilen Sie belegt haben.

Vorname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Wohnort \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Senden Sie den Coupon an:  
DIE HARKE · Media-Service-Center  
Postfach 13 60 · 31563 Nienburg  
oder faxen Sie an (0 50 21) 9 66-113



Verkaufen mit Ihrer Heimatzeitung ist günstiger, als Sie vielleicht denken. Vergleichen Sie doch mal.

- Ihre private Kleinanzeige erscheint an 7 Tagen in unserer Tageszeitung **DIE HARKE** und in unserer Wochenzeitung **HAMS – Die Harke am Sonntag**. Tag für Tag haben Sie so bis zu 70 000 Leserkontakte.
- Der Anzeigenpreis wird mit dem ersten Erscheinen fällig. Hat Ihre Anzeige vorzeitig Erfolg, können Sie Ihren Auftrag ohne Mehrkosten problemlos jederzeit beenden.
- Natürlich geht es auch per Fax. Dann senden Sie uns bitte den in dieser Anzeige abgedruckten Auftrag: Fax (0 50 21) 9 66-113

25 % sparen!

Buchen Sie online.

➤ Erteilen Sie uns jetzt Ihren Auftrag – das geht ganz einfach: Rund um die Uhr erreichen Sie uns im Internet unter [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)





Nienburger  
Adventskalender-Gewinnspiel

Die Gewinner Nienburger Adventskalender aus der 1. Woche

**Immobilien**

**Marhold Immobilien GmbH**  
Wir verkaufen erfolgreich Ihre Immobilie.

**Zu verkaufen:**  
Wohnhaus in sehr guter Lage mit Feriencharakter 117 m² Wfl., 4 Zi. K., Bad m. Dachterrasse, Carport u. Abstellr. Blockbohlenkonstruktion., Bauj. 2005, Energiepass. Areal: ca. 1000 m² **136.000,- €**

Marhold Immobilien GmbH Tel. +49 (0) 57 64 - 941 21 22 hjm@marholdimmobilien.de  
Friesländer Straße 10 Fax +49 (0) 57 64 - 941 545 www.marholdimmobilien.de  
31595 Steyerberg Mobil +49 (0) 171 - 8711 589

**Trapezbleche Stahlrohre**  
Kersten GmbH · Drakenburg  
Telefon (050 24) 887 53 75

Schöne DHH in Marklohe aus 2001 von privat zu verkaufen! Wfl. 120 qm, GS 344 qm ☎ (0 50 21) 88 90 70

**Maschinengipssputz** vom Fachbetrieb  
**Vogler GbR · Nienburg**  
Tel. (050 21) 637 88 oder Mobil 0172 513 10 88

Ackerfläche in Deblinghausen - Kapitalanlage 1,03 ha Ackerfläche in Deblinghausen - Steyerberg, langfristig vermietet, 4 % Verzins / Jahr, KP 35000 € zu verkaufen ☎ (01 60) 91 80 53 83

Heims./And.: EFH, 170/1196 m², 5 ZKB, Kamin, HWR, Keller, 109.500,-€, ☎ (0 50 24) 88 79 73

**Ein- und Zweifamilienhäuser**

2 Fam.-Hs., 90 u. 70 m² in Drakenburg zu verk., 680 m² Grdst., ☎ (0 42 51) 28 55

Neubauhaus in Marklohe zu verkaufen, ☎ (0 50 21) 9 03 10 32

**Vermietungen**

**GBN**  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN  
Ziegelkampstraße 7c  
31582 Nienburg

Hier geht es zu unseren aktuellen Angeboten:

Telefon (050 21) 97 04-0  
www.gbn-nienburg.de

**Wohnungen in Steyerberg zu vermieten**

Der Flecken Steyerberg vermietet folgende Wohnungen:  
Lage: Am Förstergarten 1, **Obergeschoss:** Größe: 54,62 qm, 3 Zimmer, Küche, Bad, 2 Kellerräume - frei ab sofort  
Lage: Borsteler Weg 34, **Obergeschoss:** Größe: 81,20 qm, 3 Zimmer, Wohnküche, 2 Bäder mit WC - frei ab 1. Januar 2014

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:  
**Zweckverband „Links Weserufer“**  
- Immobilienverwaltung -  
Frau Klepper, Ortstraße 28, 31618 Liebenau  
Telefon (050 23) 29-29, E-Mail: ak@liebenau.com

**1-Zimmer-Wohnung**  
Nienburg/stadtnah: 1 Zi.-App., Bad, WC, Kü., ☎ (0172) 64 200 10

**2-Zimmer-Wohnung**  
Neubau-Whg. in Rehburg: 2 ZKB u. 2 ½ Zi. ☎ (01 60) 4 85 19 48 o. ☎ (01 75) 225 77 97

Nbg. Zentrum, 2 Zi.-App., 40 m², KM 260,- € + NK + MS, ab 01.01.14. ☎ (01 70) 2 10 05 00

Rodewald: 2 ZKB, 68 m², ca. 340,- € inkl. NK, zu sofort od. später frei. ☎ (01 72) 5 46 06 61

**3-Zimmer-Wohnung**  
Husum 2-Zimmer-Wohnungen 32 qm, DG, € 170,-, 76 qm, Souterrain, Küche, € 235,-, 65 qm, DG, € 299,-, große Südloggia  
sämtlich zzgl. NK, HK, MS erforderlich., privat, ☎ (0 51 03) 92 54 96 ☎ (0 15 20) 3 07 16 63

Whg. zu verm., 2 ZKB, 85 m², Terra, Grg., Energiepass, 520,-€ KM in Drakenburg. ☎ (0 42 51) 28 55

Nbg., 2 ½ Zi.-Whg. nahe Innenstadt zum 1.03.2014, KM 350,-€ ☎ (0 50 21) 1 66 94

Drakenburg: Mod. 2 Zi.- Whg., 3. OG, 65 m², offene Küche, Wannenbad, teilmöbliert, z. 01.03.14 zu verm. ☎ (01 72) 5 13 18 89

**Innenstadt - Fußgängerzone**  
Anspruchsvolle, sonnige **PENTHOUSE-WOHNUNG** ca. 100 m², 3 Zimmer, Dachterrasse, EBK, Dusch-Wannenbad, Sauna, Fahrstuhl, gediegene Ausstattung, ab 01.01.14, WM 1200,- €, ☎ (0172) 9911056

Nbg., 3 ZKB, 80 m², OG, sep. Eingang, KM 350 € + NK, sof. frei, keine Tiere ☎ (01 51) 52 36 06 82

Nbg., 3 Zi., Küche, Bad, 80 qm, City, 1. Stock ab 01.02. für 295,- € KM evtl. mit Garage zu vermieten. Kautions erforderlich. ☎ (01 72) 6 31 78 26

Anemolter: 3 ZKB, EBK, 76 m², KM 290 € + NK + MS, Grg., Kellerrm., ☎ (01 52) 33 54 71 46

Stöckse: Großz. helle EG-Whg., ruh. Walddlage, 3 ZKB, 110 m², Terr., Garage, z. 01.01.14 frei, ☎ (0 50 21) 6 13 52

**4-Zimmer-Wohnung**

Nienburg Innenstadt: 5 ZKB Bürgerm.-Stahn-Wall, 120 m², ruhige Lage, 1. OG, KM 700€, Garage 30€, NK 80 €, ☎ (01 60) 93 90 99 22

Drakenburg, 6 Zi., EG, 120 m², EBK, 2 Bäder, Grg., 450,- € KM + NK + MS zu verm., ☎ (0 50 24) 14 84 od. ☎ (01 51) 50 74 87 88

Stolzenau: 4 helle ZKB, Balkon, 110 m², in grüner, schöner Wohnlage, ab 1.3.14 od. früher, ☎ (0 57 61) 90 24 40 (bitte auch auf AB sprechen)

**Drakenburg**  
helle gemütliche 4 ZKB OG-Wohnung in zentraler Lage, nahe Holtorf/Nienburg, 82 m², Südbalkon, Abstellraum, Kellerraum, Carport, KM 430,- € zzgl. NK + 2 MM Kautions, ab 01.03.2014 frei ☎ (01 76) 53 93 53 31 ☎ (0 42 57) 98 33 58

Oyle: DG-Whg., 4 ZKB, 97 m², Gä.-WC, HWR, Loggia, 440,-€ KM. ☎ (0 50 21) 25 91, ☎ (01 72) 4 55 54 69

**Gewerbliche Vermietungen**

Gewerbefl. in Nienburg, bis 94 m², mit gem. Besprechungsraum 400,00- € KM zzgl. NK, Provisionsfrei. Hatesur & Vetter GmbH ☎ (0 50 21) 9 22 10

**Häuser**

Schnuckeliges Altstadtthaus Ein Schmuckstück in der Innenstadt von Nienburg, 88 m², 6 Zimmer, gehobene Ausstattung, Kamin, in 2012 total saniert bzw. renoviert, Gaszentralheizung, kompl. Wärmedämmung, kompl. neues Bad mit begehrter Dusche, kleiner Innenhof, ideal für 2 bis 3 Personen für 580 € KM zu vermieten. ☎ (0 50 26) 94 99 60

Rehburg: Kl. Bungalow, 5 Zimmer, frei, ☎ (0 50 37) 29 34

Nienbg/stadtnah: Haus 100m² Wfl EG, + Grg. ☎ (01 72) 64 200 10

**Mietgesuche**

Rentner Ehepaar sucht 3-4 ZKB im EG. Raum Marklohe. ☎ (0 15 77) 6 38 21 86

Estorf: Günstige Wohnung gesucht. ☎ (01 60) 96 50 98 75

Frührentnerin m. 2 Minihunden sucht dring. ab 01.01.2014 od. später kl. 2-3 ZKB im EG, bis 450,- € WM, gern langfristig zu mieten, ☎ (01 51) 23 42 24 58, nine11599@googlemail.com, ☎ (0 50 21) 50 33

**Häuser**

Su. kleines Haus od. Reihnhaus gern m. Ofen, in Nbg. od. nähere Umgeb., klein u. günstig, ☎ (01 52) 38 45 48 18 ab 18 Uhr

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Annahmeschluss**  
... für Ihre **FAMILIENANZEIGE**  
ist jeweils 14.30 Uhr am Vortag.

**BÜCHER LESEBERG**

Lange Straße 69  
02.12.: Christine Hackbarth, Haßbergen – Gutschein 20 € + Weinflaschenverschluss  
03.12.: Merike Brandes-Kühl, Nienburg – Gutschein 20 € + Kugelschreiber  
04.12.: Heinz Seidel, Nienburg Gutschein 20 € + Weihnachtsstern  
05.12.: keinen Namen Gutschein 20 € + Kugelschreiber

**EXQUISIT MODEN**

Georgstraße 26  
02.12.: Ann-Katrin Diekmann Geschenkgutschein  
03.12.: Ann-Katrin Diekmann Geschenkgutschein  
04.12.: Gerti Woelk Geschenkgutschein

**FISCHEINKOST DOBBERSCHÜTZ**

Georgstraße 16  
Je ein Warengutschein:  
02.12.: Stefan Nehls, Nienburg  
03.12.: Frau Leimisch, Nienburg  
04.12.: Hannelore Reinmold, Nienburg  
05.12.: Denise Jahn, Leeseringen

**JACK WOLFSKIN STORE NIENBURG**

Leinstraße 30  
30.11.: Ivonne Ratajczak, Rethem Gutschein über 25 Euro  
02.12.: Jörn Kühnel, Nienburg Gutschein über 15 Euro  
03.12.: Hildegard Munk, Nienburg Gutschein über 15 Euro  
04.12.13: Sigrid Nietfeld, Liebenau Gutschein über 15 Euro  
05.12.13: Ralf Wentzel, Rodewald Gutschein über 15 Euro

**JM HÖREN & SEHEN**

Georgstraße 7  
02.12.: Reni & Reni Gesisler, Steimbke – Ausstechform + 20,00-€-Gutschein  
03.12.: Annedore Holthus, Nienburg – Porzellanmaus + 20,00-€-Gutschein  
04.12.: Jörn Tonne, Marklohe Windlicht + 20,00-€-Gutschein

**KOLOSSA – DAS MODEHAUS**

Georgstraße 35  
Je einen Gutschein über 20 €  
02.12.: unbekannt  
03.12.: Rita Webersinke, Liebenau  
04.12.: Kay Masan, Bruchhausen  
05.12.: Claudia Blum, Nienburg

**LA BELLEZA**

Leinstraße 7  
02.12.: Frau Anke Köneking Maniküre  
03.12.: Frau Jenny Thorburn Vibrationsplattentraining  
04.12.: Frau Iris Schmidt Pediküre  
05.12.: Frau Heike Stock Wellnessmassage

**LEDER-MEYER NIENBURG**

Georgstraße 20  
04.12.: Marie Breiler, Rehburg Warengutschein 20 € + ein kleines Präsent  
05.12.: Elisabeth Oldenburger, Nienburg – Warengutschein 20 € + ein kleines Präsent

**NEUE APOTHEKE**

Lange Straße 81  
02.12.: Herta Meier, Nienburg Aqualia thermal Vichy  
03.12.: N.N. Avene Serum  
04.12.: Ursula Straubing, Nbg. Aqualia thermal Vichy  
05.12.: Helga Gramann, Borstel Nutrilogie II Vichy

**RADHAUS AM RATHAUS**

Lange Straße 19 - 23  
Je ein Gutschein über 15 Euro und einen Adventskalender der Firma Schwalbe Reifen  
02.12.: Florian Weiß, Göttingen  
03.12.: Tora Kremkau, Hamburg  
04.12.: Waldemar Lorenz, Hildesheim  
05.12.: Leonie Rux, Nienburg

**SCHUHHAUS SCHREIBER**

Georgstraße 24  
02.12.: Edith Steffenhagen, Nbg. Geschenkbox mit Schuhpflege  
03.12.: Nina Heuer, Steyerberg, Geschenkbox mit Schuhpflege  
04.12.: Karin Spechter, Nbg. Pflegeset für Rauhleder

**SPIELWAREN FLEISCHER**

Celler Straße 56  
Je eine Überraschungsbox:  
02.12.: Timo Döpke  
03.12.: Eveline Wagner  
04.12.: Guiliania D'Alessandro  
05.12.: Colin Seng

**UHREN SCHMUCK MAY**

Lange Straße 70  
02.12.: N.N., Silber-Kettenanhänger mit Zirkonia  
03.12.: Jürgen Patzer, Schneeren Casio Armbanduhr  
04.12.: Farina Heine, Lemke Silber-Ohrstecker mit Zirkonia  
05.12.: Herr Kniehase, Bolsehle Charm (Dalmatiner-Jaspis)

**VORMERKEN: Moonlight-Shopping in Nienburg am Freitag, 13. Dezember 2013, bis 22 Uhr. Bummeln und Einkaufen in der Nienburger Weihnachtswelt.**

Stellenangebote

... Reifen für alles was rollt ...

Wir sind das führende Reifenhandelsunternehmen mit 24 Niederlassungen sowie eigenem Runderneuerungswerk im nordwestdeutschen Raum.



**Für die Service-Station in NIENBURG suchen wir einen Kundenbetreuer für Lkw-Reifen (m/w)**



Diese Position umfasst als Schwerpunkt die Betreuung von Großverbrauchern im Nutzfahrzeugbereich.

Bewerber (m/w) gern aus der Kfz- oder Reifen-Branche, Speditions- oder Landmaschinen-Bereich, jedoch keine Bedingung. Der Besitz eines gültigen Führerscheines, ist für die Position eine Grundvoraussetzung. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.



REIFEN GÜNTHER  
Hans Günther GmbH & Co. KG  
Auf dem Esch 36-39  
49356 Diepholz  
www.reifen-guenther.de

Wir suchen zu sofort eine  
**Physiotherapeutin**

für das Funktionstraining vormittags  
von Montag bis Donnerstag.

Bitte melden Sie sich unter Telefon 0 50 32 - 36 36



Boschstraße 12 · 31535 Neustadt · Parkplätze vor dem Haus

**Deutsches Rotes Kreuz**

Für unsere Einrichtung, das „Haus am Rosenwinkel“ in Stolzenau, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine examinierte

**Pflegefachkraft**

(Altenpfleger/-in oder Gesundheits- und Krankenpfleger/-in)

- Auf Wunsch besteht die Möglichkeit der Mitarbeit im Wachkomabereich (Phase F)
- Voll- oder Teilzeit
- Leistungsgerechte Vergütung

Bitte schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
DRK pflegen & wohnen gGmbH „Haus am Rosenwinkel“  
Frau Birgit Siemering, Dorfstraße 1, 31592 Stolzenau  
Telefon (057 61) 9 01 00-1 01  
oder per Mail an: pdl-az-rosenwinkel@drk-nienburg.de



Die Bäder Stadt Nienburg/Weser GmbH sucht für die Preopening-Phase und den Betrieb des neuen Ganzjahresbades Wesavi in Nienburg/Weser zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Technikteam in einer unbefristeten Vollzeitbeschäftigung eine

**TECHNISCHE FACHKRAFT (M/W)**

Sie finden die detaillierte Stellenausschreibung auf der Internetseite der Stadt Nienburg/Weser unter [www.nienburg.de](http://www.nienburg.de) (Aktuelles > Stellenausschreibungen > Wesavi). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 28.12.2013.

Bäder Stadt Nienburg/Weser GmbH · Herr Ernst-August Kahle  
Marktplatz 1 · 31582 Nienburg



**Dipl. Bauing./Bautechniker/Maurermeister (m/w) in Vollzeit für den Bereich Hochbau gesucht.**

Ihre Aufgaben:  
Angebotsbearbeitung, Bauleitung, Abrechnung  
Ihre Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung richten Sie bitte an:

Baugeschäft Kolnsberg GmbH  
Zu den Hülsen 1 · 31582 Nienburg/Weser  
Tel.: 05021/2556 · [www.kolnsberg.de](http://www.kolnsberg.de)

**Betreiber gesucht**



**für einen Nahversorgermarkt im Frischmarkt-Konzept**

Sind Sie auf dem Sprung in die Selbstständigkeit? Wir haben die richtige Geschäftsidee und Immobilie für Sie!

Das Großhandelshaus Lünig sucht im Raum Celle und der Wedemark für sehr gut geführte Lebensmittelgeschäfte erfahrene Nachfolger.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

Herrn Meinolf Sinnerbrink  
c/o Max Lünig GmbH • Abteilung „Ihr Frischmarkt“  
Westerwieher Straße 33 • 33397 Rietberg  
E-Mail: [MSinnerbrink@lueinig.de](mailto:MSinnerbrink@lueinig.de)  
Internet: [www.lueinig.de](http://www.lueinig.de)

Sie sind motiviert, flexibel, teamfähig und möchten in einem erfolgreichen Unternehmen tätig werden? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das:

Im Bereich der Eingliederungshilfe stellen wir **eine/n Heilerziehungspfleger/in** in Teil-/Vollzeit ein.

Pflege- und Betreuungszentrum  
Landsitz Weseraue  
z. H. Herrn Balkau  
Ginsterweg 1, 31628 Landesbergen

Wir suchen ab sofort in Sulingen **eine/n erfahrene/n Mitarbeiter/in** mit abgeschlossener Berufsausbildung (Kfz-Mechatroniker/in oder Kaufmann/frau – möglichst aus der Kfz-Branche) in Vollzeit für den Verkauf von Kfz-Zubehör und alle damit zusammenhängenden Aufgaben. Gute EDV-Kenntnisse, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, Engagement und Verantwortungsbewusstsein setzen wir voraus. Ihre Bewerbungen senden Sie bitte schnellstmöglich an unser Büro: **Büsching Tuning GmbH** Flöthestraße 39, 49356 Diepholz oder per E-Mail: z. Hd. Frau Büsching-Hinz an [buero@buesching.de](mailto:buero@buesching.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine **Bürofachkraft** für 1 bis 2 Nachmittage pro Woche. Wünschenswert sind Kenntnisse in der Warenwirtschaft sowie in Lexware und allgemeiner Büroorganisation. Schriftliche Bewerbungen an **STRUCKMANN** Bier-Taxi + Eis-Taxi Getränke Struckmann GmbH Am Bahnhof 46 · 31595 Steyerberg



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Einrichtungen Haus Kurt Partzsch in Bückeberg und Haus Viktoria Luise in Rehburg-Loccum

**eine/n Qualitätsmanagement-beauftragte/n**

Zu Ihren Aufgaben gehören u.a.:

- Aufbau und Weiterentwicklung des vorhandenen Qualitätssystems
- Koordination der hausinternen QM-Projekte
- Teilnahme an internen und externen Qualitätszirkeln
- Überprüfung der Dokumentation im Hinblick auf qualitätsrelevante Vorgaben

Wir suchen eine Persönlichkeit mit:

- abgeschlossener Ausbildung im Bereich Gesundheitswesen, wünschenswert ist eine mindestens dreijährige Berufserfahrung in diesem Bereich
- Zusatzqualifikation im Bereich Qualitätsmanagement
- sicherer Anwendung von MS Word, MS Excel und MS PowerPoint
- Identifikation mit den Einrichtungen und deren Aufgabebereichen
- Team- und Kooperationsfähigkeit
- Bereitschaft zur Fortbildung
- innovativem Denken und einem guten Kommunikationsvermögen
- selbstständigem Arbeiten sowie einer sozialen Kompetenz

Wir bieten:

- einen interessanten Arbeitsplatz mit Entwicklungsmöglichkeiten und Arbeitszeitregelungen in einem motivierten Team
- interne/externe Fortbildungsmöglichkeiten mit finanzieller Unterstützung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an den Verein zur Betreuung von Schwerbehinderten e. V., Haus Kurt Partzsch, Am Hofgarten 16, 31675 Bückeberg. Für Rückfragen steht Ihnen gern die Heimleiterin Frau Ripke-Eifler unter der Rufnummer 05722/2 09-0 zur Verfügung. [www.vzbvs.de](http://www.vzbvs.de)



Seit über 45 Jahren unterstützen wir, die Paritätischen Pflegedienste, Menschen, um ihnen ein Leben in ihrem häuslichen Umfeld zu ermöglichen.

Zur Unterstützung unseres ambulanten Pflegeteams suchen wir ab sofort eine

**examinierte Pflegefachkraft**

für 19,25 Std. in der Woche oder auch für eine geringfügige Beschäftigung an den Wochenenden.

Wir bieten

- eine leistungsgerechte Vergütung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- eine betriebliche Zusatzversorgung
- interessante interne und externe Fortbildungen

Rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen, gerne auch per E-Mail, an:

**Paritätisches Sozialzentrum Nienburg**, z. H. Frau Heidorn  
Wilhelmstraße 15, 31582 Nienburg, Telefon (05021) 9745-26  
E-Mail: [elke.heidorn@paritaetischer.de](mailto:elke.heidorn@paritaetischer.de)

**Familienanzeigen in DIE HARKE**



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams zu sofort

**Dipl.-Sozialpädagogen/in Sozialarbeiter/in**

in Teilzeit 25-30 Stunden/Woche

mit Führerschein Klasse B, für unser ambulant betreutes Wohnen.

An Fähigkeiten sollten Sie mitbringen:

Erfahrung in der Betreuung seelisch behinderter Menschen, Flexibilität, Organisationsfähigkeit, Zielstrebigkeit, Zuverlässigkeit und eine strukturierte Arbeitsweise.

Wir bieten eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit einem professionellen und motivierten Team, regelmäßige Fortbildung und umfangreiche Sozialleistungen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild, gern per E-Mail bitte an:

Neue Burg GmbH, Frau Kelleter, Hinter den Höfen 10,  
31582 Nienburg, [d.kelleter@neue-burg.de](mailto:d.kelleter@neue-burg.de)

**Aushilfsfahrer auf 450€-Basis** mit Führerscheinklasse CE (2) für die Harke am Sonntag zur Abholung mit Lkw und Belieferung der Träger gesucht. Mit Be- und Entladetätigkeit in der Nacht von Samstag auf Sonntag. Bewerbung an **Hans Stückroth Transporte GmbH**, Oderstr. 14-18, 31582 Nienburg oder telef. unter ☎ (01 63) 7 29 55 70

**Reinigungskraft**

für Praxisräume in Loccum gesucht

Telefon (05766) 301

**Betreuungskraft / Haushaltshilfe (Minijob 350,-mtl.)** Beamten-ehepaar sucht zuverlässige und flexible Betreuungskraft / Haushaltsh. ab Jan. 2014 für die Mitarbeit im Haushalt und Betreuung der Kinder (8 u. 12 J.), Eigenes Kfz f. Bring- u. Abholdienste notwendig. Zuschriften/ Bewerbung für eine erste Kontaktaufn. bitte per E-Mail an: [m.poppe71@gmx.de](mailto:m.poppe71@gmx.de)

**Triangel Spielothek** sucht zuverlässige Servicekraft Vollzeit/Minijob in Wechsel-schicht zu sofort. ☎ (01 71) 7 40 87 85 (9-15 Uhr) [sandramoeller@arcor.de](mailto:sandramoeller@arcor.de)

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

Das Fernsehmagazin Ihrer Zeitung  
Nr. 8 2012  
25.2.-2.3.

**Alles-könner**  
Ob: Killer oder Kommissar – ihm nimmt man alles ab. Bestürzend authentisch: **MATTHIAS KOBERLIN** im harten, guten Thriller „Die Braut im Schnee“ nach Jan Seghers' Buch

Starke Fortsetzung **Die Rache der Wanderhure** Alexandra Neldel überzeugt

rtv-Preisrätzel **Gewinnen Sie Ihr Traumauto!** Oben ohne oder mit? Sie entscheiden!

[www.rtv.de](http://www.rtv.de)

**IMMER WIEDER FREITAGS ...**

... erhalten unsere Leser das informative RTV-Magazin zusätzlich zum täglichen Fernsehprogramm in ihrer Heimatzeitung. Neben der TV-Übersicht bekommen sie Preisrätsel, Kochrezepte, Reisetipps und jede Menge Unterhaltung.

**Automarkt**

**Die Abteilungen Kunden- und Teiledienst sind am Samstag, den 14. Dezember 2013 wegen Inventur geschlossen.**

**Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen zu den Geschäftszeiten.**





**Autohaus Südring**  
Südring 2 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 97 62-0  
www.autohaus-suedring.de

**Klußmeyer**  
Ein Unternehmen der Autohaus Südring GmbH  
Autohaus Klußmeyer  
Nienburger Str. 9 · 31608 Marklohe  
Tel. (0 50 21) 97 22 97  
www.autohaus-suedring.de

Audi	VW
<p><b>Audi 80 B3 1,8S EZ 9/87, HU 5/15</b> 119 Tkm, 2.Hd., sehr gepflegt, SSD, Servo, tornado-rot, 1450 €, ☎ (0 15 20) 38 39 902</p>	<p><b>Schwarzer Golf IV 3-Türer, Ez. 06/00, TÜV bis 06/15, 223 Tkm, mit fast neuen WR, 1.750 €</b> ☎ (01 72) 8 40 62 13</p>

**Fiat**

**Polo, Bj. 2004, günstig abzugeben.**  
☎ (0 50 37) 9 30 92 67

**R&S Ihr Autohaus**





Autorisierter Servicepartner  
**CC rent a car**

**28857 Syke-Heiligenfelde**  
Telefon: (04240) 93 110

**8000 EU-Neufahrzeuge**  
www.Autoservice-Eberstein.de

Verso Basis  
**21.200 € + 1 €**  
= 21.201 € Verso Life\*





NICHTS IST UNMÖGLICH

**FÜR 1 EURO MEHR TOP AUSGESTATTET.**

**Der Verso Life mit vielen Extras für nur 1 € mehr – gilt auch für weitere Toyota Modelle.**

Verso Life, 1,6-l-Valvematic, 97 kW (132 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, 7-Sitzer. Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 8,3/5,6/6,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 154 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt Verso Life mit Sonderausstattung.

- Klimaautomatik
- Sitzheizung vorne
- 16"-Leichtmetallfelgen
- Privacy Glas
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Nebelscheinwerfer
- Fensterheber vorne und hinten, elektrisch

NUR

1 €

**Service & Garantie geschenkt.\*\***  
Bei Finanzierung im Toyota Komplett Paket.

\*Kundenvorteil in Höhe von 3.784 € gegenüber unserem bisherigen Hauspreis für den Verso Life. **Gilt bei Kaufvertragsabschluss bis 31.12.2013 und Zulassung bis 31.03.2014.**

\*\*Bei Abschluss eines Toyota Komplett Finanzierungspakets übernimmt die Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln die Kosten der Servicebausteine „3x Service“ der CAR-GARANTIE GmbH, Gündlinger Str. 12, 79111 Freiburg i. Breisgau und „2 Jahre Anschlussgarantie“ der CG Car-Garantie Versicherungs-AG, Gündlinger Str. 12, 79111 Freiburg i. Breisgau bis zu einer maximalen Gesamtaufleistung von 150.000 km. Für die jeweilige Fahrzeugfinanzierung fallen Zinskosten an. **Gilt für alle Verso Modelle bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.12.2013.**  
toyota.de

**NOBBE**  
A U T O H A U S

<p>Großenvörde 82 <b>31606 Warmsen</b> 05767-960700</p>	<p>Südring 6 <b>31582 Nienburg</b> 05021-96260</p>
---	--

www.nobbe-gmbh.de

Alles da!

Unser Lager ist sehr gut sortiert.



**SCHLICKE**  
FAHRZEUGTEILE + ZUBEHÖR GmbH  
KFZ-MEISTERBETRIEB

Göttinger Str. 2  
31582 Nienburg  
Tel. 0 50 21 / 9 61 50

Nienburger Str. 175  
27232 Sulingen  
Tel. 0 42 71 / 13 27

**Krafräder**

Aprilia SR50LC mit Versicherung  
Preis VB ☎ (0 57 61) 34 54

**Campingfahrzeuge**

**Holiday Heinz & Linse**  
Reisemobile – Wohnwagen  
Verkauf – Vermietung  
Bürstner · Hymer · Knaus · Tabbert

**Motorroller Peugeot Elyseo 50,**  
☎ (01 73) 4 65 33 18

**SUZUKI GSXR 1100, Bj. 6/92,**  
TÜV 6/15, 32600 km, BSM, Superbikelenker, Harley Orange,  
VB 1550 €, ☎ (01 51) 44 31 83 84

**Landmaschinen Ankauf**

**Ficon Pendelstreuer,**  
gesucht, alles anbieten,  
☎ (01 73) 6 09 03 77

**Landmaschinen Verkauf**

Heu und Stroh, Futtermotoren für Schweine und Kälber, 4-Schar-Volldrehpflug „Kverneland“, ☎ (0 57 68) 16 61 oder ☎ (01 60) 5 13 32 71

**Die HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Annahmeschluss**  
... für Ihre **FAMILIENANZEIGE**  
ist jeweils 14.30 Uhr am Vortag.

---

**Mit dieser Anzeige verkaufen wir keinen Pullover!**

**Weitere Infos:**  
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.  
Werner-Hilpert-Straße 2  
34112 Kassel  
info@volksbund.de  
www.volksbund.de  
Telefon: 0561-7009-0, Fax: -221

**Spendenkonto:**  
4300 603  
Postbank Frankfurt  
BLZ 500 100 60



**Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge**  
Arbeit für den Frieden

peugeot.de

Macht lebendig



Abb. enthält Sonderausstattung.

BARPREIS

€ 11.950,00\*

€ 2.000,00\*\*

EINTAUSCHPRÄMIE

+ 4 original Winterkomplettreder\*\*\*

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,1; außerorts 3,8; kombiniert 4,3; CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert) in g/km: 99. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

**Der PEUGEOT 208 Access 68 VTI 3-Türer**

5 JAHRE QUALITÄTSPLUS

- 6 Airbags
- Bordcomputer
- Servolenkung elektrisch
- ESP mit ASR

\*Für den PEUGEOT 208 Access 68 VTI 3-Türer.  
\*\*Beim Kauf eines neuen PEUGEOT 208 bis zum 14.12.2013 erhalten Sie für die Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten € 2.000,00 über DAT/Schwacke.  
\*\*\*Beim Kauf eines neuen PEUGEOT 208 bis zum 14.12.2013 erhalten Sie einen Satz original Winterkomplettreder gratis dazu.  
\*\*\*\*2 Jahre Herstellergarantie + 3 Jahre Schutz gemäß den Bedingungen des optiway-GarantiePlus-Vertrages bis max. 80.000 km/5 Jahre.  
Die Angebote gelten für Kaufverträge von Privatkunden und Kleingewerbe. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

**PEUGEOT 208**

MOTION & EMOTION



**AUTOHAUS HOPP**  
GmbH

31595 Steyerberg · Stolzenauer Straße 4  
Tel.: 05764/1037 · Fax: 05764/1784  
www.autohaus-hopp.de

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Die Škoda to go-Wochen  
Bei uns mit 0,00%-Finanzierung!

Extr Klein
Klein
Medium
Groß
Extragroß
Riesig



Abbildung zeigt Sonderausstattung

Viele Modelle von Deutschlands Importmarke **Nr. 1** zum Sofort-Mitnahme-Preis.

**ŠKODA to go.**  
Für jeden Wunsch das richtige Modell, in vielen Größen und vielfach sofort zum Mitnehmen. Kommen Sie auf einen Kaffee vorbei.  
Wir machen Ihnen gern ein sensationelles Angebot für einen Škoda Ihrer Wahl. Profitieren Sie jetzt von unserer 0,00%-Finanzierung!  
Ihren Gebrauchten nehmen wir zum Bestpreis in Zahlung!

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 14,7 - 4,1; außerorts: 7,8 - 3,0; kombiniert: 10,2 - 3,4; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 237 - 89 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).

Nur noch bis 30.11.2013!  
Jetzt Winterreder  
kostenlos!

VERLÄNGERT  
bis 21/12/13

**AUTOHAUS Schulze**

ŠKODA VERTRAGSHÄNDLER  
**Autohaus Schulze GmbH**  
Verdener Landstraße 185  
31582 Nienburg  
Tel: 05021 6040-0

ŠKODA SERVICEPARTNER  
**Autohaus Schulze GmbH**  
Hagenburger Straße 50  
31515 Wunstorf  
Tel: 05031 9531-0

www.autohaus-schulze.com

**Weihnachtsbaum-Markt**  
**in Kirchdorf**  
**auf Rütters Kamp**

Sa., 14. Dez.. 12.00-18.00 Uhr  
 So., 15. Dez.. 11.00-18.00 Uhr

**Wir erwarten Sie in unserer beheizten Scheune in weihnachtlicher Atmosphäre!**

Weihnachtsbäume in allen Größen, Kunsthandwerk und kulinarisches, Kinderüberraschungen, ... & vieles mehr  
**Weihnachtsbäume bis Heiligabend erhältlich!**

**Tiermarkt**

Jack Russel Welpen, geimpft u. entwürmt, ab Mitte Jan. zu verk., ☎ (0 50 37) 9 69 88 29

**Dackelmischlingswelpen**, geimpft und entwürmt ab 12.12.13 zu verkaufen, Preis VB ☎ (0 57 64) 94 22 11

Weideland langfristig zu pachten gesucht, LK Nienburg oder angrenzend ☎ (01 71) 4 30 93 00

Biete Offenstall für Kleinpferd od. Pony in Nienburg an. ☎ (05021) 9 22 92 30 od. (01 77) 5 26 78 21

Heu in Quaderballen zu verk., ☎ (0 57 63) 7 17

Mini-Rehpinscher-Welpen in liebevolle Hände abzugeben., 250,-€ ☎ (0 57 61) 90 80 83

**Entlaufen/Zugelaufen**



Grauer Kater (6 Monate jung) in Leese entlaufen seit Montag 2.12.13 ☎ (01 72) 5 42 62 24

Private Kleinanzeigen aufgeben?  
[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Surprise! Surprise! Surprise!**

„Damit Überraschungen gelingen ...“

Tickets, Eintrittskarten, Gutscheine für Events in ganz Deutschland gibt es bei uns. Perfekter Service ganz in Ihrer Nähe.

**Medien Service Center**

DIE HARKE · Medien-Service-Center · Lange Str. 74 · NIENBURG · Tel. 0 50 21-9 140 34

Liebe Kunden,  
 die Neueröffnung unserer Filiale in Stadthagen war ein voller Erfolg. Tausende Besucher waren schon da und sind total begeistert, denn der neue MÖGROSSA bietet jetzt noch mehr Auswahl und mehr Service als je zuvor.

**Neu Eröffnet!**  
 Eröffnungspreise gültig in allen Filialen!

Wir verlängern die Neueröffnung bis 14.12.2013

**Deshalb, weil's so schön war: Wir verlängern alle Angebote der Neueröffnung bis zum 14.12.2013. Das gilt auch für unsere Filialen in Ilsede, Landesbergen und Bad Nenndorf.**

Kommen Sie vorbei und erleben Sie den besten MÖGROSSA-Markt aller Zeiten... **MÖGROSSA** Der billige Möbel-Discounter!

Alles Abholpreise!

Anbauwand, Korpus Kunststoff-Eiche, sägerau dunkel Nachbildung, Front hochglänzende Kunststoff black-brown, B/H/T ca. 280x186x44 cm. Art. Nr. 0829 0032

**299,-** ~~659,-\*~~

**79,-** ~~141,-\*~~

**799,-** ~~1427,-\*~~

**Wohnlandschaft**, Korpus mit pflegeleichtem Bezugstoff, inklusive je 6 großer und kleiner Kissen. Stellmaß ca. 323x200 cm. Art. Nr. 0439 0171

**Couchtisch**, Kunststoff-Sonoma Eiche-Nachbildung dunkel, B/H/T ca. 120x46x72 cm. Art. Nr. 0377 0016

**INKLUSIVE: Beleuchtung**

\* bisher geforderter Preis

**Einlösen und Sparen +++ Einlösen und Sparen +++ Einlösen und Sparen +++ Einlösen und Sparen +++**

<p><b>Neueröffnungs Gutschein</b></p> <p><b>15,-</b> <small>Gültig in allen Filialen!</small></p> <p>Gültig bis 14.12.2013 ab einem Einkauf von 60,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Artikel und Geschenkgutscheine. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Art.Nr. 0998 1050</p>	<p><b>Neueröffnungs Gutschein</b></p> <p><b>30,-</b> <small>Gültig in allen Filialen!</small></p> <p>Gültig bis 14.12.2013 ab einem Einkauf von 250,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Artikel und Geschenkgutscheine. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Art.Nr. 0998 1051</p>	<p><b>Neueröffnungs Gutschein</b></p> <p><b>75,-</b> <small>Gültig in allen Filialen!</small></p> <p>Gültig bis 14.12.2013 ab einem Einkauf von 700,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Artikel und Geschenkgutscheine. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Art.Nr. 0998 1052</p>
<p><b>Neueröffnungs Gutschein</b></p> <p><b>0% Finanzierung</b>                  Laufzeit bis zu 2 Jahren.</p> <p>Gültig bis 14.12.2013 ab einem Einkauf von 500,- Euro. Bonität vorausgesetzt. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Keine Anzahlung, keine Gebühren, eff. Jahreszins 0,0%. Gilt nur für Neuaufträge, keine Kombination mit anderen Gutscheinen.</p>	<p><b>Neueröffnungs Gutschein</b></p> <p><b>Kostenlose Entsorgung</b>                  Ihrer alten Polstergarnitur, Einzelsessel &amp; Matratzen</p> <p>Gültig bis 14.12.2013 beim Neukauf entsprechender Ware ab einem Wert von 500,- Euro. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art.Nr. 0998 1046</p>	<p><b>Neueröffnungs Gutschein</b></p> <p><b>99,-</b> <small>statt 270,-</small> <b>für Lieferung und Montage Ihrer Küche.</b></p> <p>Gültig bis 14.12.2013. Statt der regulären 270,- Euro zahlen Sie für Lieferung und Montage Ihrer neuen Küche nur 99,- Euro. Gilt nur beim Kauf einer neuen Küche. Keine Kombination mit weiteren Gutscheinen. Art.Nr. 0998 1047</p>

**MÖGROSSA**

**Der billige Möbel-Discounter!**

MÖGROSSA ist eine Handelsmarke der Möbel Heinrich GmbH & Co. KG • Dülwaldstr. 1 • 31655 Stadthagen

**Landesbergen**  
 Im Fachmarktzentrum  
 Brokeloher Straße 8-12  
 Tel.: (0 50 25) 9 70 99 9-10

**Öffnungszeiten:**  
 Mo.-Fr. 09.30-19.00 Uhr  
 Samstag 09.00-16.00 Uhr

Weitere Filialen in:  
 Stadthagen, Dülwaldstraße 1  
 Bad Nenndorf, Auf dem Wachtlande 2  
 Ilsede / Ölsburg, Gerhard-Lukas-Str. 43

[www.moegrossa.de](http://www.moegrossa.de)

**Ihre Heimatzeitung als E-Paper immer und überall lesen**

**DIE HARKE Abo – Print**

- 6x pro Woche in Ihrem Briefkasten
- jeden Freitag das TV-Magazin RTV
- 5x pro Jahr das regionale Küchen- und Garten-Magazin Land erleben
- kostenlos Flohmarkt-Anzeigen aufgeben
- Abo-Plus-Angebote im Theater auf dem Hornwerk

monatlich nur **27,60 €**

**DIE HARKE Abo – E-Paper**

- DIE HARKE online lesen auf jedem internetfähigen PC, Laptop, Tablet oder Smartphone oder als PDF downloaden
- bereits ab 1.00 Uhr morgens
- Zugriff auf alle vergangenen Online-Ausgaben

zusätzlich zum Print-Abo monatlich nur **4,00 €**  
 ohne Print-Abo monatlich nur **13,80 €**

**DIE HARKE**  
 Nienburger Zeitung von 1871

Lesen Sie Ihre Tageszeitung doch online – wo immer Sie sind, wann immer Sie wollen. Gerade in der schönste Zeit – der Urlaubszeit – brauchen Sie auf Ihre Heimatzeitung nicht verzichten. Genießen Sie Extras, die nur online möglich sind, wie zum Beispiel Zugriff auf das Harke-Archiv oder die Web-Ausgabe von Land erleben.

Jetzt buchen auf [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**DIE HARKE**  
 ... online lesen wie gedruckt.

**Verkäufe**

**Nds. Forstamt Nienburg  
Brennholzauktionen**  
**Samstag, den 14. 12. 2013, ab 10.00 Uhr**  
 im Waldgebiet Krähe (Rfö Krähe)  
 Anfahrt über die K46 zwischen Forsthaus Krähe und Mülldeponie  
**Samstag, den 18. 1. 2014, ab 10.00 Uhr**  
 im Waldgebiet Harberger Heide (Rfö Harbergen)  
 Anfahrt über die K34 bis Holte (Abfahrt bei Wiesenhof)  
**Samstag, den 1. 2. 2014, ab 10.00 Uhr**  
 im Waldgebiet Sellingsloh (Rfö Memsen)  
 an der L330 zwischen Bruchhausen-Vilsen und Hoya  
 Weitere Infos unter [www.landesforsten.de/Forstamt\\_Nienburg](http://www.landesforsten.de/Forstamt_Nienburg)  
 oder 050 21/96 47-60

**Trapezbleche  
1. + 2. Wahl**  
 • Wunschlänge möglich  
 • komplettes Zubehör lieferbar  
 • kurze Lieferzeit • Lagerware  
 • Kantteile • Lieferung möglich  
**Kersten GmbH** · Tel. (050 24) 887 53 75

**Kinovergnügen:** 60 Zoll - Riesen  
 Full HD Plasma TV, LG 60 PV  
 250, umsth. zum Sonderpreis zu  
 verk., ☎ (0 57 65) 94 19 100

**LEICAFLEX** alter Fotoapparat,  
 m. Stativ von Bilora gg. Gebot  
 zu verk., ☎ (0 50 25) 9 42 48

**MERCEDES 540 K**, Modell von  
 Pocher, ca. 65 cm, Bausatz ange-  
 fangen, krankheitsh. zu verk.,  
 VB 125 €, ☎ (0 50 25) 9 42 48

**Couchtisch**, rd 85cm, Glasplatte,  
 1a Zstd € 115,- ☎ (05764)4169740

**Ofenfertiges Brennholz** zu verk.  
 ☎ (0 50 21) 9 03 90 55

**Möbel zu verkaufen**

Kinderzimmer, Sekretär,  
 Hängegeckvitrine, Flurgarderobe  
 m. Schuhschrank, alle Möbel  
 Kiefer massiv. Schlafcouch  
 blau. ☎ (0 50 28) 90 02 81  
 kai-nietfeld@t-online.de

**Verkaufe Weihnachtsbäume**, auch  
 Nordmantannen, ab 14.12.  
 ☎ (01 70) 41 20 389, Glissen

**Couchgarnitur** Leder, 3,2,1,  
 braun 100,00 €  
 ☎ (0 57 61) 71 79

**KM - Ofen zu verkaufen.**  
 ☎ (0 57 63) 763

**Kaminholz - Brennholz** Buche,  
 Eiche, Birke, kammergetrocknet,  
 sofort liefer- und brennbar; ☎ (01  
 71) 1 56 42 24

**Modische Damenbekleidung**, Gr.  
 48-54, größtenteils neuw. güns-  
 tig abzug. ☎ (01 72) 5 46 06 61

Heizöl auch in kleinen  
 Mengen immer günstig  
**Friedrich Göllner** ☎ (0 50 21) 23 58

**Größerer Tresor zu verkaufen.**  
 ☎ (01 72) 99 11 056

**Rudi Meyer verkauft sein stadtbe-  
 kanntes Krokodil (Alligator)**  
 ca. 1,50 m. (schauen Sie mal was  
 ein Portemonnaie kostet!), nach-  
 weislich vor 1933 erlegt, gegen  
 Höchstgebot (evtl. Tausch gegen  
 3D-Drucker o.ä.)  
 ☎ (0 15 20) 3 85 13 37

**Herrenduffelcoat**, Gr. M, wenig  
 getragen, org. Englisch von Bar-  
 bour, 90,- € ☎ (0 50 21) 41 15

**Musikinstrumente Verkauf**



**Rarität Klavier "Schimmel"**,  
 sehr guter Zustand, Bj.1960,  
 Modell m. Plexiglas Ab-  
 deckung für 1.990€(VB)  
 ☎ (01 60) 92 91 03 66

**Klavier hochwertig**

KLAVIER von der Firma  
 HELLAS. Beim Spielen kann  
 die Lautstärke per Pedal  
 variieren, Preis bei Abholung  
 850 € ☎ (01 77) 6 14 97 49

**Ankäufe**

**Alte Militärsachen gesucht**  
 z.B. Uniform, Orden, Dolch, Fo-  
 toalben, Urkunden, Helme, Ja-  
 cke, Mütze, Armband, Reser-  
 vistenkrug, Pickelhaube, Besitz-  
 zeugnisse, Dokumente usw.  
 ☎ (01 73) 2 50 83 36

**Kaufe Hirschgeweihe, Hirschmes-  
 ser, Eisenbahnen** ☎ (04238)1382

**Computer  
am  
Burgmannshof**

**Gebrauchte  
Netbooks und  
Notebooks**  
 iTS-Kehne.de

31582 Nienburg · Fr.-L.-Jahn-Str. 39  
 Telefon (0 50 21) 9 22 99 39

**Sport im Verein.**



**Familienanzeigen  
in DIE HARKE**

**24-Stunden-Pflege für daheim  
Qualifiziert, liebevoll, preiswert**

Wir vermitteln Ihnen auf privater Basis polnische Pflegekräfte  
 für Sie selbst oder Ihre Angehörigen.  
 Führerschein möglich, Deutschkenntnisse vorhanden.

**Kontakt unter: 01 73/9 81 32 12**

**WERBEN  
& WÄHLEN**

Empfehlen Sie die  
 Harke Kollegen,  
 Freunden oder  
 Verwandten und  
 Sie erhalten eine  
 wertvolle Prämie  
 Ihrer Wahl.



Z.B.:  
 Philips iPhone/iPod-  
 Dockingstation  
 „Fidelio“ DS 1200  
 • kompatibel mit allen  
 iPhone/iPod/iPad Varianten  
 • mehrere Alarmfunktionen  
 • 4 Watt RMS  
 Artikel-Nr.: 44981

**DIE HARKE**  
 Nienburger Zeitung von 1871

Bei mir ankommen und sich wohlfühlen!  
 45 Min. 25,- €  
 Lassen Sie sich verwöhnen!  
**Elvira Flaig**  
 KOSMETIK & WELLNESS  
 (05021) 9038359  
 Bismarckstraße 31 · 31582 Nienburg  
[www.elvira-flaig-kosmetik.de](http://www.elvira-flaig-kosmetik.de)

Familienfeiern  
 bis  
 60 Personen!  
**Burgmannshof**  
 Gasthaus  
 Hotel und Restaurant  
 Inh. Beata Sorban  
 Biergarten im Grünen · Theke · Weinstube  
**Wir bieten zur Adventszeit  
 Wildspezialitäten, Gänse oder Enten!**  
 Gern richten wir auch Ihre Weihnachtsfeier aus!  
**Wir wünschen schöne Adventstage  
 und ein frohes Fest!**  
 Bahnhofstraße 13 · 31592 Stolzenau  
 Tel. (0 57 61) 9 60 35 · [www.burgmannshof-stolzenau.de](http://www.burgmannshof-stolzenau.de)

**Buchen Sie Konzerte,  
Events, Musicals,  
Shows & Acts  
für 2014 bei uns!**



**HANNOVER:**

- Apassionata 25./26.1.14
- The Blues Brothers 7.1.14
- Scooter 9.1.14
- Paul Panzer 11.1.14
- Night of Queen 17.1.14
- Ina Müller 1.2.14
- Andre Riéu 5.2.14
- Kastelruther Spatzen 6.2.14
- Heino 6.2.14
- Mario Barth 14.3.14
- Tim Bendzko 26.2.14
- Simple Minds 16.2.14
- Sunrise Avenue 20.2.14
- Riverdance 22./23.2.14
- Frida Gold 7.3.14
- Schlager Starparade 9.3.14
- James Blunt 10.3.14
- Söhne Mannheims 18.3.14
- Howard Cependale 19.3.14
- Amigos 3.4.14
- Barbara Schöneberger 14.5.14
- Steffen Henssler 26.5.14
- Cirque du Soleil 21.-25.5.14
- NDR 2 Plaza Festival 30.5.14
- N-JOY Starshow 31.5.14
- Roger Cicero 17.10.14
- David Garrett 18.10.14
- Udo Jürgens 25.11.14
- Bülent Ceylan 23.1.15
- Eckart von Hirschhausen 23./24.6.15

**BREMEN:**

- Mario Barth 9.2.014
- Holiday on Ice 19.-23.2.014
- Disney
- Die Schöne und das Biest 8.-12.1.014
- Night of Queen 2.3.14
- Musikschau der Nationen 24.-26.1.14
- Andre Riéu 6.2.14
- Mario Barth 9.2.14
- Tim Bendzko 12.2.14
- Riverdance 24.-27.2.14
- Das Beatles Musical 11.3.14
- Frida Gold 12.3.14
- Helge Schneider 15.3.14
- Söhne Mannheims 16.3.14
- Schlagernacht des Jahres 15.3.014
- BAP 16.3.14
- Martin Rütter 29.3.14
- Max Raabe solo 4.4.14
- B. Schöneberger 13.5.14
- Cindy aus Marzahn 15.5.14
- Angelo Kelly 23.5.14
- Steffen Henssler 1.6.14
- Cirque du Soleil 29.5.-1.6.14
- Roger Cicero 30.9.14
- Bülent Ceylan 17.10.14
- Atze Schröder 6.3.15

**MINDEN:**

- Ina Müller 21.2.014
- Helge Schneider 12.3.014
- Bülent Ceylan 1.6.014
- Amigos 7.9.014

Lange Straße 74  
 NIENBURG



**eventim**



► Menschenhandel im Internet? Dazu sind seit ein paar Tagen alle aufgerufen. Für einen guten Zweck, versteht sich! Es gibt etwa ein Training beim Starensemble des THW Kiel zu gewinnen. Lemgo, Lübbecke und Gummersbach versteigern ihre Trainer, ihre Spieler oder gleich die ganze Mannschaft und ermöglichen dem Meistbietenden eine unvergessliche Übungseinheit. Traditionell wurde die Aktion „Handball hilft!“ in dieser Woche gestartet. Auch in diesem Jahr dürfen sich die Fans auf über 70 Auktionen mit einmaligen Handballerlebnissen zu Gunsten der Deutschen Krebshilfe freuen. „Sportbegeisterte können die größten Events des Handballsports hinter den Kulissen erleben, in einem Mannschaftsbus mitfahren oder Erinnerungsstücke der größten Stars des Sports ersteigern“, teilen die Initiatoren in einer Pressemitteilung mit. Und vielleicht gibt es diesmal auch Gewinner aus dem Kreis Nienburg? Viel Glück! Mehr Infos unter [www.handball-hilft.de](http://www.handball-hilft.de).



MATTHIAS BROSCHE



## Aue empfängt Burgdorf III

**Liebenau.** Nach ihrem ersten Auswärtssieg in Wietzendorf gehen die Handballer des SV Aue Liebenau mit neuem Selbstbewusstsein in ihr Heimspiel am heutigen Sonntag. Um 16.30 Uhr zur besten Adventskaffeezeit empfängt der Verbandsligist um das Trainergespann Carsten Thomas/Thorsten Büscher die TSV Burgdorf III. Die Gäste, die auf Platz zwei der Tabelle rangieren, sind Favorit gegen die vom Abstieg bedrohten Grün-Weißen. Der angeschlagene Steffen Okelmann will sich durchbeißen. *tw*

## IN KÜRZE

**RV Hämelhausen.** Am heutigen Sonntag findet auf dem Hof Cordes (Hämelseestraße 4) in der Reithalle die jährliche Weihnachtsfeier ab 15 Uhr statt. Die erste halbe Stunde dürfen die kleinen Kindern auf Ponys reiten. Danach geht es zwei Stunden lang mit einem Showprogramm weiter. Gegen 17.30 Uhr schaut auch der Weihnachtsmann vorbei. *DH*

**Tischtennis.** In der nächsten Woche finden folgende Staffelsitzungen in der Estorfer Bröskingscheune statt: Herren 2. Bezirksklasse, Staffel 16 (Montag, 19 Uhr), Damen Kreisliga, 1. und 2. Kreisklasse (Montag, 19.45 Uhr), Herren Kreisliga Staffel 2 und 3 (Donnerstag, 19 Uhr), 1. Kreisklasse, Staffel 2 und 3 (Donnerstag, 19.30 Uhr), 2. Kreisklasse, Staffel 2 und 3. Kreisklasse, Staffel 2 (Donnerstag, 20 Uhr). *ck*

**Schweringen.** Die Weihnachtsfeier der Vereine des Ortes und Kapellengemeinde findet am heutigen Sonntag im Dorfgemeinschaftshaus ab 15 Uhr statt. *DH*



„Ich habe viele Informationen bekommen und schöpfe viel Motivation aus dem Lehrgang für das nächste Jahr“, berichtete Radsport-Talent Laura Neumann über den Sichtungslehrgang.

# Neue Motivation für Laura Neumann

Radsport: Nach der Aufnahme in den U17-Bundeskader bestreitet Sichtungslehrgang in Kaiserslautern

**Kaiserslautern.** Sie ist angekommen auf der höchsten deutschen Ebene: Nach einem Jahr voller Höhepunkte mit samt vorderer Platzierungen bei deutschen Meisterschaften wurde Laura Neumann nun erstmals in den U17-Bundeskader des Dachverbandes Bund deutscher Radfahrer (BDR) be-

rufen. Die erste Maßnahme: Die 15-Jährige vom RSC Nienburg nahm in Kaiserslautern-Hohenecken an einem viertägigen Sichtungslehrgang teil. Unter 18 Mädchen und Jungen aus dem ganzen Land war die Markloherin die einzige Nominiertere aus Niedersachsen. Alle zusammen hatten ein kon-

kret vorgeplantes Pensum zu absolvieren, das am ersten Tag noch sinnig mit Gymnastik und Aufwärmübungen begann, das mit zwei Stunden Crossradsport fortgesetzt wurde und mit Laufübungen in der Halle zunächst endete. An den weiteren Tagen standen zudem Schwimmen und Krafttraining auf der Agen-

da. Das Team um Bundestrainer Josef Schüller wollte außer den radsportlichen Qualitäten Erkenntnisse sammeln über die körperliche Konstitution und auch die Motorik der Talente. Schlussendlich nahmen alle Teilnehmer viel Input mit nach Hause, zudem einen Kalender mit Rennen, die sie zu bestreiten

haben. Und natürlich einen Trainingsplan, um über den Winter eine Grundfitness zu pflegen. „Es war ein ganz schön umfangreiches Programm“, erzählt Laura. „Aber ich habe viele Informationen bekommen und schöpfe viel Motivation aus dem Lehrgang für das nächste Jahr.“ *fan*

## Heute steigt Adventsturnier im Wesersaal

Standardtänze: Der TKW richtet ab 13 Uhr vier Wettbewerbe aus / Zwei Paare von Nienburger Klubs sind dabei

**Nienburg.** Die TSA Schwarz-Weiß des TKW Nienburg freut sich, am heutigen Sonntag gleich vier Adventsturniere im Standardtanz ausrichten zu können und als Austragungsort dafür nach Gesprächen mit Ronny Otto, dem Geschäftsführer des Weserschloßchens, den schmucken Wesersaal bekommen zu haben. Beginn ist um 13 Uhr, Einlass eine Stunde früher. Die Zuschauer erwarten vier Wettbewerbe der zweit- und dritthöchsten Amateurtanzklas-

se Deutschlands in den Standardtänzen, der B- und A-Klasse. Aus ganz Deutschland sind bereits Meldungen eingegangen, sodass es große Starterfelder gibt. Die weiteste Anreise dürfte ein Paar aus Baden-Württemberg haben, die knapp 600 Kilometer Fahrtstrecke je Tour auf sich nehmen. Einen kurzen Weg haben hingegen Olga Weidmann und Franz Ober vom Gastgeber sowie Susanne und Hartmut Kloth vom TSC Blau-Gold Nienburg

als Lokalmatadore, die die hiesigen Farben im ersten Turnier des Tages vertreten werden.

### Karten an der Tageskasse

Ab 12 Uhr öffnen sich die Türen des Weserschloßchens für die Zuschauer, die bereits dann das Eintanzen der Turnierpaare sehen können. Eine Stunde später wird es dann spannend. Neben den beiden Nienburger Paaren werden neun weitere Duos

in der Klasse der Senioren III B über das Parkett schweben und um Plätze und Punkte kämpfen. Nach dem ersten Wettkampf werden drei weitere Turniere folgen, sodass Augen und Ohren einiges geboten wird. Aber auch der Magen wird nicht zu kurz kommen. Das Weserschloßchen wird Kaffee und Ku-

chen anbieten, sodass sich Besucher und Tänzer stärken können. Die TSA Schwarz-Weiß im TKW Nienburg ist stolz darauf, diesen Höhepunkt in der Adventszeit zu präsentieren und hoffen auf dementsprechendes Interesse. Die Eintrittskarten gibt es an der Tageskasse für fünf Euro. *ulf*

## Derby heute auf Kunstrasen?

**Steimbke.** Während alle anderen Spiele der Fußball-Bezirksliga abgesagt wurden, dürfte das Derby zwischen dem SV BE Steimbke und dem Tabellenführer SC Uchte heute um 14 Uhr stattfinden (Hinspiel 1:3). Zwar geht auch auf dem Rasenplatz des Waldstadions nichts, aber als Alternative steht der neue Kunstrasen für die beiden formstarken Teams bereit. Die Verantwortlichen des Gastgebers waren gestern am frühen Abend zuversichtlich, dass die letzten Schneereize wegtauen und wegen der erwarteten milderen Temperaturen auch kein Frost auf dem Untergrund entsteht. In der Kreisliga verschob der Rangdritte SV Aue Liebenau, der das Schlusslicht TSV Hassel erwartet, die Entscheidung auf heute Vormittag. *bro*

## FUSSBALL

BEZIRKSLIGA				KREISLIGA			
TSV Wetschen – VfL Münchheggen	abg.			SC Halbergen – SV GW Stöckse	abg.		
SV BE Steimbke – SC Uchte	So.			Landesberger SV – SG Hoya	abg.		
TuS Wagenfeld – FC Sulingen	abg.			ASC Nienburg – SCB Langendamm	abg.		
SG Diepholz – SC Twistringern	abg.			RW Estorf – TuS Leese	abg.		
TSG Seckenhausen – Rehden U23	abg.			FC Nienburg – SV Kreuzkrug	abg.		
SV Heiligenfelde – TuS Drakenburg	abg.			SV Aue Liebenau – TSV Hassel	So.		
TSV Wietzen – TV Stuhr	abg.			SSV Rodewald – SC Marklohe	abg.		
				TSV Loccum – SG Schamerloh	abg.		
1. (1.) SC Uchte	15	42:16	38	1. (1.) SC Marklohe	16	39:15	32
2. (2.) TSV Wetschen	16	42:15	36	2. (2.) SG Hoya	14	39:23	31
3. (3.) FC Sulingen	16	35:21	30	3. (3.) SV Aue Liebenau	17	34:29	31
4. (5.) SV Heiligenfelde	16	29:19	28	4. (5.) SCB Langendamm	17	50:32	30
5. (4.) TuS Drakenburg	16	38:26	27	5. (4.) ASC Nienburg	16	42:33	28
6. (6.) SG Diepholz	16	31:27	23	6. (6.) SV Kreuzkrug	16	40:39	25
7. (7.) TSV Wietzen	15	21:27	21	7. (8.) TuS Leese	16	37:33	24
8. (8.) SV BE Steimbke	15	32:32	20	8. (9.) SV GW Stöckse	17	25:29	24
9. (9.) RSV Rehburg	15	25:31	20	9. (7.) TSV Loccum	15	37:35	23
10. (10.) BSV Rehden U23	16	20:21	18	10. (12.) SC Halbergen	16	30:29	19
11. (11.) TV Stuhr	16	23:32	17	11. (10.) RW Estorf	15	32:33	19
12. (12.) SC Twistringern	16	27:39	15	12. (11.) Landesberger SV	16	49:60	19
13. (13.) TuS Wagenfeld	15	22:33	14	13. (14.) SG Schamerloh	17	30:44	17
14. (14.) TSG Seckenhausen	16	21:41	11	14. (13.) SSV Rodewald	16	27:36	16
15. (15.) VfL Münchheggen	15	20:48	8	15. (15.) FC Nienburg	14	33:49	15
				16. (16.) TSV Hassel	16	25:50	7



C-Jugend in Oyle erhält Trainingsanzüge

Die Jugendfußballer der JSG Oyle konnten sich über schicke Trainingsanzüge freuen, die ihnen vom Vertreter der Volksbank Aller-Weser, Herrn Horst Eschenhorst, und vom Spartenleiter der JG Oyle, Martin Gaede, überreicht

wurden. Die Spende der Volksbank, aus den Reinerträgen der Gewinnspargemeinschaft, wurde durch die JG Oyle aufgestockt, so dass die 16 Spieler von Trainer Uwe Otto nun in einer schicken Kluft in die Hallensaison starten können.

# Hanseatischer Höhenflug beendet

Startelf-Debütant Raul Bobadilla beschert Augsburg einen Sieg über den HSV

**HAMBURG (sid).** Der FC Augsburg hat den Höhenflug des Hamburger SV erst einmal gestoppt. Die Mannschaft von Trainer Markus Weinzierl gewann bei den Hanseaten völlig verdient mit 1:0 (1:0) und kletterte durch den zweiten Auswärtssieg der Saison in die obere Tabellenhälfte. Das Tor des Tages erzielte Startelf-Debütant Raul Bobadilla in der 18. Minute.

Für den HSV, der erneut auf Kapitän Rafael van der Vaart verzichten musste, wird die eklatante Heimschwäche allmählich zum Problem.

**HAMBURG  
AUGSBURG** **0:1**

Die Hamburger verpassten durch ihre bereits vierte Niederlage im siebten Heimspiel den Sprung in die obere Tabellenhälfte. Nach dem Aufwärtstrend der vergangenen Wochen war die unerwartete

Pleite gegen die Schwaben zudem ein Rückschlag im Kampf um den Europacup. Van der Vaart sagte am Freitag aus be-

kannten persönlichen Gründen ab. Eigentlich hätte er in der Startelf stehen sollen. Die Gäste knüpften mit ihrem

furchtlosen Auftreten nahtlos an ihre gute Vorstellung aus dem Pokalspiel gegen den FC Bayern (0:2) an.



Raul Bobadilla (rechts) schoss das einzige Tor der Partie.

Foto: Getty Images

# Aufsteiger-Duell mit klar verteilten Rollen

**FREIBURG/BRAUNSCHEWIG (sid).** Auf dem Papier begegnen sich die beiden Aufsteiger nicht auf Augenhöhe. Eintracht Braunschweig kämpft als Tabellenabschlusslicht noch immer mit der Umstellung auf die Bundesliga, Hertha BSC schnuppert dagegen mit teilweise

begeisterndem Fußball an den Europapokalplätzen.

„Wir stehen auf Platz sieben, Braunschweig ist Tabellenletzter - das sollte auf dem Platz zu sehen sein“, sagte Hertha-Trainer Jos Luhukay selbstbewusst vor dem heutigen Auswärtsspiel (17.30 Uhr). Doch Luhukay wäre nicht

Luhukay, würde er die Favoritenstellung der Berliner nicht noch mit einer Warnung an seine Spieler versehen.

Die Braunschweiger hätten zwar ihre Probleme gehabt, in der ersten Liga anzukommen, „aber gerade in den Heimspielen investieren sie sehr viel. Das wird nicht einfach“, sagte

der Niederländer. Dass der Mitaufsteiger bereits jetzt elf Punkte mehr gesammelt hat, spielt für die Braunschweiger unter Torsten Lieberknecht im direkten Duell keine Rolle.

In der zweiten Partie am heutigen Sonntag empfängt der SC Freiburg den VfL Wolfsburg (15.30 Uhr)

## Luft für Keller wird dünner

**MÖNCHENGLADBACH (sid).** Schalke 04 hat zum Start in die Woche der Wahrheit einen erneuten Rückschlag kassiert, die Luft für Trainer Jens Keller wird dadurch immer dünner.

Die Königsblauen verloren das Verfolgerduell der Fußball-Bundesliga bei Borussia Mönchengladbach mit 1:2 (1:2) und haben schon sieben Punkte Rückstand auf den Champions-League-Qualifikationsplatz. Sollten die Schalker am Mittwoch das entscheidende Gruppenspiel in der Königsklasse gegen den Schweizer Meister FC Basel nicht gewinnen, dürfte Keller nach gut einem Jahr

seinen Job wieder los sein. Jefferson Farfán brachte die Gäste zwar in Führung (17./Foulelfmeter), doch der Ex-Schalcker Raffael (24.) und Max Kruse (45.+1./Handelfmeter) drehten noch vor der Pause die Begegnung.

**GLADBACH  
SCHALKE** **2:1**

Nationalspieler Benedikt Höwedes sah zudem für sein Handspiel vor dem diskussionswürdigen Elfmeter Gelb-Rot (45.). Höwedes hatte zuvor für ein Foul Gelb gesehen. Gladbach hält durch den sechsten Sieg in Folge Kontakt zu Bayer Leverkusen und Borussia Dortmund.

# Werder für die Bayern nur ein Sparringspartner



Bremen am Boden, Bayern marschiert in Gestalt von Franck Ribéry.

Foto: Getty Images

**BREMEN (sid).** Der einstige Erzrivale war nur noch ein überforderter Sparringspartner: Dank eines nie gefährdeten 7:0 (3:0)-Sieges bei Werder Bremen ist Bundesliga-Tabelleführer Bayern München auch im 40. Bundesligaspiel in Folge ungeschlagen geblieben.

Für das Team von Coach Pep Guardiola war es der siebte Punktspielerfolg nacheinander.

**BREMEN  
BAYERN** **0:7**

Vor 42.100 Zuschauern im ausverkauften Weserstadion übernahmen die Gäste von der ersten Ballberührung an das Kommando und setzten sich in der Spielhälfte der Norddeutschen fest.

# Stuttgart mit zweitem Heimsieg

**STUTTGART (sid).** Der VfB Stuttgart hat seine schwache Heimbilanz aufpolieren können, Hannover 96 bleibt dagegen ein gern gesehener Gast. Der VfB gewann gegen die Niedersachsen verdient mit 4:2 (2:2) und landete damit den zweiten Erfolg in der heimischen Arena in dieser Saison.

Die Niedersachsen setzten indes mit der achte Pleite in Folge ihre schwarze Auswärtsserie fort. Damit verstärkt sich auch wieder der Druck auf 96-Trainer Mirko Slomka, dessen Team in den vergangenen

neun Bundesligaspielen nur einmal gewinnen konnte.

Martin Harnik brachte die Schwaben in der 13. Minute in Führung. Artur Sobiech (28.) und Salif Sané (31.) drehten nach Fehlern von VfB-Torwart Sven Ulreich das Spiel, ehe Vedad Ibisevic (33.) noch vor der Pause ausgleichen konnte.

Ibrahim Traoré gelang in einer kampfbetonten, aber spielerisch schwachen Partie mit vielen Patzern auf beiden Seiten in der 52. Minute das 3:2, ehe ausgerechnet der ehemalige Hannoveraner Konsta-

tin Rausch in der 83. Minute für die endgültige Entscheidung sorgte. Damit sicherte sich das Team den erst zweiten Heimerfolg in dieser Spielzeit nach dem 6:2 gegen Hoffenheim am 1. September.

**STUTTGART  
HANNOVER** **4:2**

Dem VfB war nach nur einem Sieg aus den vergangenen sieben Spielen die Verunsicherung einmal anzumerken. Hannover startete nach dem 2:0-Erfolg gegen Frankfurt mit neuem Selbstvertrauen.

# Frankfurt rutscht immer tiefer in die Krise

**FRANKFURT (sid).** Eintracht Frankfurt rutscht nach der achten Saison-Pleite immer tiefer in die Krise und verliert im Abstiegskampf weiter an Boden.

Die nunmehr seit zehn Ligapartien sieglosen Hessen kassierten beim 1:2 (0:0) gegen 1899 Hoffenheim einen neuerlichen Rückschlag und warten seit nunmehr sieben Monaten auf einen Heimsieg in der Fußball-Bundesliga.

Vor rund 41.000 Zuschauern besiegelten in einer turbulenten zweiten Hälfte

Sven Schipplock (46.) und Roberto Firmino (51.) mit seinem achten Saisontreffer den dritten Auswärtscoup der Gäste.

**FRANKFURT  
HOFFENHEIM** **1:2**

Die Eintracht hatte durch den von Hoffenheim ausgeliehenen Joselu (48.) zwischenzeitlich ausgleichen können (48.).

Die Kraichgauer, die vier Tage zuvor durch ein 3:1 bei Schalke 04 ins Pokal-Vier-

telfinale eingezogen waren, krönten damit eine erfolgreiche Woche.

Die Eintracht indes hatte zuletzt am 4. Mai 2013 (3:1 gegen Fortuna Düsseldorf) eine Ligapartie im heimischen Stadion gewonnen und ihren bislang letzten „Dreier“ vor zweieinhalb Monaten im Spiel bei Werder Bremen (3:0) gefeiert. Kleiner Trost: Das Team von Trainer Armin Veh überwindet sowohl in der Europa League als auch im DFB-Pokal.

## FUSSBALL-STATISTIK

1. Bundesliga			2. Bundesliga		
Nürnberg - Mainz	1:1	0:2	Aue - St. Pauli	0:2	
Gladbach - Schalke	2:1	0:0	KarlsruheC - Bochum	0:0	
Stuttgart - Hannover	4:2	1:1	Bielefeld - Dresden	1:1	
Bremen - Bayern	0:7	2:0	Köln - FSV Frankfurt	2:0	
Hamburg - Augsburg	0:1	2:1	1860 - Union Berlin	2:1	
Frankfurt - Hoffenheim	1:2	heute, 13.30	Cottbus - Ingolstadt	heute, 13.30	
Dortmund - Leverkusen	siehe unten	heute, 13.30	Aalen - Paderborn	heute, 13.30	
Freiburg - Wolfsburg	heute, 15.30	heute, 13.30	Sandhausen - FÜRTH	heute, 13.30	
Braunschweig - Hertha	heute, 17.30	Montag, 20.15	Klautern - Düsseldorf	Montag, 20.15	

1. (1) Bayern	15	39:7	41	1. (1) Köln	17	26:7	33
2. (2) Leverkusen	14	31:14	34	2. (2) Fürth	16	30:17	29
3. (3) Dortmund	14	35:15	31	3. (3) K'launern	16	30:17	28
4. (4) Gladbach	15	33:17	31	4. (5) St. Pauli	17	24:21	28
5. (5) Schalke	15	30:28	24	5. (4) Karlsruhe	17	21:14	27
6. (6) Wolfsburg	14	20:16	23	6. (7) 1860	17	16:17	27
7. (8) Mainz	15	22:29	20	7. (6) Union Berlin	17	23:24	25
8. (10) Augsburg	15	16:23	20	8. (8) Sandhausen	16	15:14	23
9. (7) Hertha	14	20:17	19	9. (10) Bochum	17	18:16	22
10. (12) Stuttgart	15	28:28	19	10. (9) Aalen	16	16:16	22
11. (14) Hoffenheim	15	34:35	17	11. (11) Paderborn	16	26:30	20
12. (9) Hannover	15	19:26	17	12. (14) Dresden	17	19:26	20
13. (11) Hamburg	15	30:32	16	13. (12) Aue	17	21:29	20
14. (13) Bremen	15	19:34	16	14. (13) FSV Frankfurt	17	22:24	19
15. (15) Frankfurt	15	18:28	11	15. (15) Düsseldorf	16	15:25	19
16. (16) Freiburg	14	14:25	11	16. (17) Bielefeld	17	21:31	18
17. (17) Nürnberg	15	14:30	9	17. (16) Ingolstadt	16	15:23	17
18. (18) Braunschweig	14	8:26	8	18. (18) Cottbus	16	19:26	13

3. Liga		
Stuttgart II - Chemnitz	1:1	
Unterhaching - Heidenheim	0:3	
Wiesbaden - Rostock	1:3	
Osnabrück - Regensburg	1:0	
Elversberg - Dortmund II	0:5	
Kiel - Darmstadt	0:2	
Erfurt - Saarbrücken	0:1	
Leipzig - Stuttg. Kickers	2:1	
Burghausen - Halle	1:0	
Münster - Duisburg	2:1	



# Deutsche Frauenstaffel in Hochfilzen auf Rang zwei

Biathlon: Im ersten Staffellenrennen müssen sich die Frauen des Deutschen Skiverbandes nur der Ukraine geschlagen geben

**HOCHFILZEN (sid).** Laura Dahlmeier reckte beim Überqueren der Ziellinie entkräftet die Arme in die Luft, dann schlossen ihre Teamkolleginnen sie freudestrahlend in die Arme: Die deutschen Biathletinnen haben im ersten Staffellenrennen des Olympiawinters als starke Zweite den ersehnten ersten Podestplatz der Saison gefeiert.

Das Quartett des Deutschen Skiverbandes (DSV) mit Franziska Preuß (Haag/3 Nachlader), Andrea Henkel (Großbreitenbach/1), Franziska Hildebrand (Clausthal-Zellerfeld/1 Strafrunde) und der fehlerfreien Dahlmeier (Partenkirchen) musste sich beim Weltcup im österreichischen Hochfilzen nur der Ukraine geschlagen geben. Die Männer mussten sich hingegen mit Rang sechs zufrieden geben.

„Wir wollten zeigen, dass wir mit dem Team so weit nach vorne laufen können und es ist schön, dass von uns Frauen jetzt mal ein ordentliches Ergebnis kam“, sagte

Doppel-Olympiasiegerin Henkel. Dahlmeier meinte: „Das macht so viel Spaß, es motiviert, wenn man gemeinsam auf die Schlussrunde geht. Vielleicht liegt mir die Positi-

on als Schlussläuferin einfach. Es ist sehr viel Verantwortung, aber ich mag das.“

Vor allem die „Küken“ Dahlmeier (20) und Preuß (19), die zum ersten mal über-

haupt bei einem Weltcup in der Staffel lief, überzeugten - und konnten sogar eine Strafrunde von Hildebrand ausbügeln. „Ich schaffe es nicht, mit drei Nachladern eine Scheibe zu treffen, das ist sehr, sehr bitter“, sagte Hildebrand, die nach einer fehlerfreien Vorstellung im ersten Schießen beim zweiten Anlauf in die 150 Meter lange Extrarunde abbiegen musste. „Mir haben die Beine gezittert, dann wurde es einfach immer schwerer.“

Die 27-Jährige gab im Zielraum schon etwas geknickt Interviews, als die dreimalige Junioren-Weltmeisterin Dahlmeier von Platz drei aus zur furiosen Aufholjagd ansetzte und mit zwei fehlerfreien Schießeinlagen auf Rang zwei stürmte. Diesen ließ sich die glänzend aufgelegte Bayerin auf der Schlussrunde auch nicht mehr nehmen.



Laura Dahlmeier blieb fehlerfrei.

Foto: Getty Images

## „Kein Schock“

**COSTA DO SAUÍPE (sid).** Die „alten Bekannten“ Portugal und Ghana, aber vor allem das Duell mit seinem einstigen Chef und USA-Coach Jürgen Klinsmann hat die WMAuslosung im mondänen „Resort Costa do Sauípe“ der deutschen Fußball-Nationalmannschaft für die Weltmeisterschaft 2014 in Brasilien am Nikolaustag beschert. Doch die Ausgangsposition ist für Bundestrainer Joachim Löw klar. „Portugal und Deutschland sind die Favoriten. Wir hätten natürlich lieber im Süden gespielt, wo die Temperaturen 15 Grad betragen“, sagte Löw, der das Duell gegen den Ex-Bundestrainer Klinsmann gelassen sieht: „Das war kein Schock. Wir Trainer nehmen das professionell zur Kenntnis.“

## Skilanglauf: Nicole Fessel mit halber Norm

**LILLEHAMMER (sid).** Zumindest auf Nicole Fessel war Verlass: Die Skilangläuferin aus Oberstdorf hat beim Weltcup im norwegischen Lillehammer die halbe Norm für Olympia erfüllt und für den Lichtblick aus deutscher Sicht gesorgt.

Während die 30-Jährige im Klassikrennen über

zehn Kilometer als gute 15. ins Ziel kam, verpassten die Männer die vorderen Ränge komplett. Mehr als ein 23. Platz durch Tim Tscharnke (Biberach) war in der Olympiastadt von 1994 nicht zu holen.

Die Tagessiege holten sich Justyna Kowalczyk und Lokalmatador Pal Golberg.

Die Polin Kowalczyk hatte im Ziel 12,4 Sekunden Vorsprung auf Charlotte Kalla (Schweden) und feierte überlegen ihren ersten Distanz-Erfolg auf norwegischem Boden. Die zwölfmalige Weltmeisterin Marit Björgen wurde zur Enttäuschung der Zuschauer nur Dritte.

## „Ungestümer“ Frenzel verliert Gelb

**LILLEHAMMER (sid).** Als Eric Frenzel nach fast einem Jahr sein Gelbes Trikot wieder abgeben musste, haderte der Weltmeister der nordischen Kombination besonders mit seiner Flug-Leistung.

„Leider war der Sprung relativ schnell zu Ende. Schade, das war ein bisschen zu ungestüm“, sagte der 25-Jährige nach Rang zehn im norwe-

gischen Lillehammer. Zwar stürmte der Sachse nach seinem „Hüpfer“ auf 88,5 Meter noch vom 43. Platz bis in die Top 10, die Führung im Gesamtweltcup übernahm aber der Franzose Jason Lamy Chappuis mit dem 24. Sieg seiner Karriere.

„Leider haben auf der Schanze ein paar Meter gefehlt, die Windverhältnisse

unterwegs waren sehr unterschiedlich“, sagte Frenzel, der seit dem 26. Januar in Gelb gelaufen war. Rang zehn bedeutete zudem das schwächste Ergebnis des Top-Favoriten im Kalenderjahr 2013. Mit 126 Punkten rutschte Frenzel im Gesamtweltcup hinter Lamy Chappuis (145) und den Norweger Jörgen Graabak (130) auf Rang drei ab.

# Bürgerrechte und „mitfühlend liberal“

Christian Lindner neuer Parteichef der Liberalen • kompletter Austausch der Führung

**BERLIN.** „Mitfühlender Liberalismus“ ist eines der Lieblings-schlagwörter von Christian Lindner. Der neue Parteichef der Liberalen, der heute mit 79 Prozent auf dem Parteitag gewählt wurde, möchte die FDP wieder breiter aufstellen.

In seiner Abschiedsrede hatte der scheidende Vorsitzende Philipp Rösler gesagt, einer der Gründe der Wahlniederlage sei die monothematische Ausrichtung der Partei gewesen. Erstmals seit Bestehen der Bundesrepublik hatte es die FDP nicht in den Bundestag geschafft. Lindner, FDP-Fraktionschef in Nordrhein-Westfalen, zitierte in der Vergangenheit bereits den Bürgerrechtsflügel, wie Burghard Hirsch oder Gerhard Baum, die unter Guido Westerwelles

„Steuersenkungs-

Ausrichtung“ jedoch kaum zu vernehmen waren. Einzelne Landesverbände, wie Sachsens FDP-Chef Holger Zastrow,

kritisieren Lindner bereits jetzt dafür.



Christian Lindner (34) gilt als die womöglich letzte Hoffnung der FDP.

Fotos: Getty Images

## Zwischen den Stühlen



Junge Ukrainerinnen demonstrieren in Kiew gegen die Regierung.

**KIEW.** Präsident Viktor Janukowitsch ließ sich von Moskau erpressen und unterschrieb deswegen ein ausgehandeltes Abkommen mit der EU nicht. So sollte die Ukraine weiterhin von Russland profitieren. Dies löste europafreundliche Demonstrationen aus. Russlands Premier kritisierte auch den Besuch von Westerwelle bei der Opposition. Janukowitschs Plan wird wohl nicht aufgehen: Putin will ihm bei den Gaspreisen nicht entgegenkommen.

## Frankreichs Militär in Ex-Kolonie



Mit „robustem UN-Mandat“ haben französische Soldaten mit ihrem Einsatz in der Republik Zentralafrika begonnen. In den Kämpfen zwischen christlichen und islamischen Milizen starben in den vergangenen Tagen mehr als 280 Zivilisten und Milizionäre.

## AUS ALLER WELT



Adolph Kolping stammte aus einer armen Familie und war dennoch entsetzt über die Zustände seiner Zeit. Der Schustergeselle begann ein Theologiestudium. Als Priester bildete er Gesellenvereine zur Unterstützung, auch um sich politisch, religiös und fachlich weiterzubilden: die Keimzelle des heutigen Kolpingwerkes mit fast einer halben Million Mitgliedern. Am 4. Dezember 1865 starb Kolping, der 1991 von Papst Johannes Paul II. selig gesprochen wurde. Heute wird dem „Helfer der Arbeiter“ zum 200. Geburtstag in der Minoritenkirche in Köln gedacht.

## Trübe Aussicht



Dem Land der Phantasie scheint die Puste auszugehen. Medien berichten, dass die Stimmung im europäischen Ableger des Disney-Parks in Paris äußerst schlecht ist: 78 Millionen Euro Verluste seit 2008, 1,7 Milliarden Schulden, enttäuschte Besucher, geschlossene Shows, Zoff mit den Gewerkschaften, die die Betreiber für mehrere Suizide unter den Mitarbeitern verantwortlich machen. Und noch keine positiven Aussichten für 2014.



**Leser werben Leser**  
**Jetzt werben und Prämie auswählen!**



**BEKA**  
**Beka Edelstahl-Topfset „Royal“ 9-tlg.**  
 • Kochtöpfe Ø 16/20/24 cm u. Bratentopf Ø 20 cm mit Deckeln  
 • Stielkasserolle Ø 16 cm • 3-schichtiger Kapselboden  
**Artikel-Nr.: 22145**

**KORONA**  
**Korona Mikrowelle**  
 • 20 l Garraum • 5 Leistungsstufen • Timer • Glasdrehteller Ø ca. 24,5 cm  
 • 700 Watt  
**Artikel-Nr.: 1593**

**JBL**  
**JBL by Harman iPhone/iPod-Dockingstation „OnBeat micro“**  
 • Lautsprechersystem für iPhone 5, iPod Touch 5. Generation u. iPod Nano 7. Generation • Lightning-Ladestation für iPhone 5 • JBL Full-Range Wandler • 2x2 Watt **Artikel-Nr.: 49107 schwarz, 49108 weiß**

**PHILIPS**  
**Philips Kaffeeautomat „Senseo Twist“ HD 7870**  
 • 1 od. 2 Tassenzubereitung • 1 l Wassertank (6 Tassen) • Touchpanel  
 • Autom. Endabschaltung • 1450 Watt **Artikel-Nr.: 2575 fuchsie/weiß, 2577 limone/weiß, 2578 schwarz/blau**

**BOSCH**  
**Bosch Laubsauger ALS 25**  
 • Luftgeschwindigkeit: 150-300 km/h  
 • 45 l Fangsack • 2500 Watt  
**Artikel-Nr.: 72009**

**PHILIPS**  
**Philips 3D Blu-ray Player BDP 2180**  
 • Spielt alle gängigen Formate • Dolby TrueHD • USB • EasyLink  
**Artikel-Nr.: 49113**

**flirt**  
**flirt by Michael Fischer Kombiservice „Bahama“ 30-tlg.**  
 • Je 6 Kaffeeober-/Untertassen, Dessertteller, Teller tief u. flach • Spülmaschinen- u. mikrowellengeeignet  
**Artikel-Nr.: 410176**

**BOSCH**  
**Bosch Schlagbohrmaschine PSB 650 RE Press + Lock im Koffer**  
 • Schnellspannbohrfutter • Leerlaufdrehzahl: 50-3000 Min.-1 • Max. Bohr-Ø in Beton/Stahl/Holz: 14/12/30 mm • 650 Watt  
**Artikel-Nr.: 70019**

**BLAUPUNKT**  
**Blaupunkt tragb. Bluetooth 2.1 Lautsprecher „iMoon“ BT 10e**  
 • A2DP • Spielzeit ca. 4,5 Std. • MP3 Link • 2" Hochtoner/3" Woofer • 4 Watt RMS  
**Artikel-Nr.: 47858**

**Als Abonnent haben Sie viele Vorteile: Sie sparen Geld und den Weg zum Kiosk, kennen schon frühmorgens die besten Angebote und sind gut über Nienburg und die Welt informiert. Deshalb: Empfehlen Sie die Harke Kollegen, Freunden oder Verwandten und Sie erhalten eine wertvolle Prämie Ihrer Wahl.**

**BOSCH**  
**Bosch Akku-Bohrschrauber PSR 12 im Koffer**  
 • Zweihülsiges Schnellspannbohrfutter • Leerlaufdrehzahl: 0-700 Min.-1 • Bohr-Ø in Stahl/Weichholz/Hartholz: 10/20/10 mm • 12 Volt  
**Artikel-Nr.: 70062**

**KÄRCHER**  
**Kärcher Nass-/Trockensauger WD 3.300 M**  
 • Ca. 17 l Behälter • Gebläse: Luftmenge 68 l/s • Nass-/Trocken-/Fugendüse  
 • Max. 1400 Watt  
**Artikel-Nr.: 10194**

**Gigaset**  
**Gigaset Schnurlostelefon C620 A mit AB**  
 • Babyphone-Direktaste • Telefonbuch für 250 Einträge  
 • Standby bis 530 Std. • Sprechzeit bis 26 Std. • SMS  
 • AB bis 55 Min. Aufzeichnung  
**Artikel-Nr.: 46145**

**a-rival**  
**a-rival Navigationssystem XEA 353 CE**  
**Zentraleuropa**  
 • 3D Ansicht • Fahrspur- u. Geschwindigkeitsassistent  
 • Text-to-Speech • Ca. 8,9 cm beleuchteter Clear-Type LC-Touch-Bildschirm  
**Artikel-Nr.: 63692**

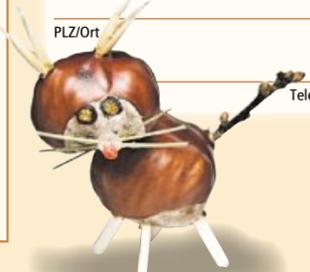
**BESTELLSCHEIN** An den Verlag **DIE HARKE**, 31582 Nienburg, An der Stadtgrenze 2  
 Ich bestelle hiermit zum **DIE HARKE** (Print) für die Dauer von mindestens **12 Monaten** und laufend weiter bis auf Widerruf zum jeweils gültigen Bezugspreis. In den letzten 6 Monaten war weder ich Abonnent der **HARKE** noch bestand ein Abo in der Wohnung, im Haus oder der Firma. Diesen Vertrag können Sie innerhalb von 2 Wochen schriftlich widerrufen (Datum des Poststempels).

Abbuchungsservice, falls erwünscht: Buchen Sie bitte das Bezugsgeld von meinem Konto ab:  
 monatlich     vierteljährlich     halbjährlich     jährlich

Konto-Nr. \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_  
 bei der Bank oder Postbank \_\_\_\_\_  
 Diesen Vertrag kann ich innerhalb von 2 Wochen schriftlich widerrufen (Datum des Poststempels).  
 Name/Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_  
 Telefon-Nr. (für evtl. Rückfragen) \_\_\_\_\_ Geburtsdatum (freiwillige Angabe) \_\_\_\_\_

**GUTSCHEIN**  
 Ich bin der Vermittler und habe den im Bestellschein genannten Leser geworben. Die angegebene Prämie erhalte ich nach Beginn des neuen Abonnements bzw. nach Eingang des ersten Bezugsgeldes. Sie wird mir nach der erforderlichen Bearbeitungszeit durch die Lieferfirma zugestellt. Mein Prämiensanspruch entfällt, wenn der neue Leser oder ich vorzeitig kündigen. – Die Annahme eines neuen Abonnenten sowie die Gewährleistung der Prämie für den Werber behalten wir uns in Ausnahmefällen vor. Im Zusammenhang mit einem Geschenk-Abonnement gewähren wir keine Prämien.

Gewünschte Prämie (Auslieferung nach ca. 4 bis 5 Wochen) \_\_\_\_\_  
 Name/Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_  
 Telefon-Nr. (für evtl. Rückfragen) \_\_\_\_\_ Geburtsdatum (freiwillige Angabe) \_\_\_\_\_



**DIE HARKE**  
 Nienburger Zeitung von 1871



# WESER GARTEN BAU

**Baumfällungen · Seilklettertechnik · Baumstumpfpräsen · Häckseln / Abfuhr**  
Wietzen ☎ (0 50 22) 89 10 300

### Kontakte

**Partytreff Dolce Vita**  
Sa. 14.12.2013: MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY  
mit dem scharfen Pornostar  
**MELANIE MOON** und 20 heißen Girls  
Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna  
Info: 0179 / 655 0961 • www.club-dolcevita.de  
Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

**Prallbusige TOP-Blondine**  
erfüllt Männerwünsche! ab 8:00 Uhr  
LADA • BRANDNEU • 05021-6071448

**Mutter + Tochter 09005-75 65 75**  
JETZT nur 99ct! NS & KV 09005-358 358

**Advent Advent, mein Plümchen brennt!**  
2 Engel, bei dir oder bei mir, auch schöne Köpfchen-Massagen, mit viel Zeit und Lust  
☎ (01 73) 7 42 64 47

**Neu! Latina Vanessa 05775-966215**

**Advent, mein ... brennt!**  
Scharfes Weib • BH & Po XXXL  
EWA (40) -NEU- 0176-74162027

**Mama & Tochter (19J.) 0231-22471156**

**Jasmin, super Service, u. Nina, 80B, Lichtenmoor 29, (05024) 88 78 74**

**GANZ NEU in Hoydt**  
Sexy Südamerikanerin LUISA  
super Figur • Niveau & Klasse  
Hingster Str. 35a • 04251-671665

**Verschiedenes**

**Winterdienst in Landesbergen**  
gesucht. ☎ (0 50 21) 91 22 92

**Der grüne Daumen bietet an:**  
Baum-, Strauch-, Heckenschnitt, Baumfällarbeiten. Mit Wurzel roden/fräsen. Kanten setzen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung von Gärten und Außenanlagen. Alles mit Entsorgung.  
Winterdienst, Hausmeisterservice  
Telefon (057 65) 3 91 99 44

**Fugbetrieb führt Fugarbeiten und Fugensanierungen aus.**  
☎ (0 42 41) 92 11 24

**Zuverl. liebevolle Omi für die Betreuung unserer 1-jährigen Tochter für Mo.-Do., 14-17 Uhr im Rm. Liebenau gesucht. Kurzbewerbung mit Foto an DH unt.**  
☎ D 1337900

**Suche Weihnachtsmann für den 15.12., 15 - 16 Uhr, Raum Uchte/Raddestorf** ☎ (0 57 65) 3 01

**Neueröffnung Sirintra**  
Traditionelle Thaimassage  
Baloher Weg 8D  
31547 Rehburg-Loccum  
Termin nach Vereinbarung  
Über einen Besuch würde ich mich sehr freuen.  
☎ (01 76) 60 98 01 16  
sihingsalee@aol.com

**Gelernter Gebäudereiniger putzt Fenster, schnell u. preiswert**  
☎ (0 50 21) 888 81 78

**Unterricht**

**Suche Hilfe bei Winterdienst/Schnee räumen von privat in Lemke-Schnakenberg** ☎ (0 50 21) 88 68 68

**Schuldnerhilfe in Nienburg und Umgebung**  
Telefon (042 57) 984 01 10

**Ärztetafel**

**Urlaub vom 16. 12. bis 23. 12. 2013**  
**Dr. med. Hubert Schulte**  
FA für Allgemeinmedizin  
Lönsweg 2a, Liebenau  
Telefon (0 50 23) 90 00 09

**Einzelnachhilfe - zu Hause -**  
qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen  
**90,8% Erfolg**

**ABACUS**  
05021) 91 58 00  
05766) 94 16 42  
abacus-nachhilfe.de

**Mobiler Schlagzeugunterricht** in Nbg., Neustadt u. Umgebung von Dipl.-Musiklehrer Anf. + Fortg., ☎ (01 79) 4 61 87 87

**Sport im Verein.**  
DEUTSCHER OLYMPISCHER SPORTBUND

**Danni (36) vernachl. Hausfrau suche unv. Sex-Abenteurer** 0160-3479825

**Schülerin (18J.) 0521-3008117**

**NEU! Patrizia, 27 J, blond, schlank, 80DD, eine heiße Peperoni...**  
Tel. 0176-71928386

**BUSENWUNDER WERA**  
46 Jahre • TOP-Service mit Genuss  
Uchte • 05763-943151 • nds-ladies.de

**Land zum Leben Grund zur Hoffnung**

**Brot für die Welt**

# Stellen Sie sich doch mal vor!

» Sie feiern in nächster Zeit Ihr Firmenjubiläum?  
» Sie planen eine Veranstaltung oder eine Neueröffnung?  
» Nutzen Sie Ihren besonderen Anlass für einen außergewöhnlichen Auftritt.

**Wir entwickeln exklusiv für Sie Sonderveröffentlichungen von einer Seite bis zur mehrseitigen Verlagsbeilage oder Magazin in DIE HARKE oder DIE HARKE AM SONNTAG.**

**Nutzen Sie Ihre Vorteile:**

- » Optimal Einbindung Ihrer Basisanzeige.
- » Wir sprechen Ihre Geschäftsfreunde, Lieferanten und Partnerunternehmen an.
- » Unsere Grafiker entwerfen und gestalten exklusiv die Sonderveröffentlichung.
- » Die redaktionelle Berichterstattung und Aufarbeitung erfolgt durch erfahrene Redakteure und Fachautoren.
- » Nutzen Sie die Verlagsbeilage als Jubiläumsschönheit.

Wir beraten Sie gern persönlich zu den verschiedenen Angeboten. Sprechen Sie mit Ihrem Anzeigenberater oder rufen Sie uns an.

**Kirsten Böning**  
(0 50 21) 9 66-429  
k.boening@dieharke.de

**Angelika Krowicky**  
(0 50 21) 9 66-420  
a.krowicky@dieharke.de

(0 50 21) 9 66-470

**DIE HARKE am Sonntag**  
Sonntagszeitung Nr. 1 im Landkreis Nienburg

[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

# Sie können dabei sein ...

... wenn DIE HARKE in bewährter Manier das vergangene Jahr Revue passieren lässt. Ausführlich in einer Beilage mit 84 Seiten. In diesem attraktiven Umfeld erreicht Ihre Anzeige unsere interessierten Leser und somit Ihre potentiellen Kunden.

Erstmals ist die informative Jahreschronik nicht nur für unsere Abonnenten sondern auch ab dem 21. Dezember im freien Zeitschriftenhandel erhältlich.

**Anzeigenschluss ist der 11. Dezember 2013**  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**

Es berät Sie gern: **Das Anzeigen-Team**  
Tel. (0 50 21) 9 66-4 20, Fax (0 50 21) 9 66-4 70  
E-Mail: anzeigen@dieharke.de

# Was steht diese Woche in den Sternen?

**Schütze 23.11. - 21.12.**  
Wer sich in einer Sache nicht ganz sicher ist, sollte sich unbedingt die Zeit nehmen, um zu erkunden, was der Instinkt sagt.

**Steinbock 22.12. - 20.1.**  
Harmonie im Partnerbereich sowie im Umgang mit

vertrauten Menschen. Ein Treffen auf dem Weihnachtsmarkt rundet diese Woche ab.

**Wassermann 21.1. - 19.2.**  
Sie haben eine wohl fundierte eigene Meinung und diese vertreten Sie zu Recht und durchaus erfolgreich - auch gegen Widerstand.

**Fische 20.2. - 20.3.**  
Der Weihnachtsbaum muss gekauft und geschmückt werden. Die Geschenke alle noch verpackt. Nehmen Sie sich jeden Tag etwas vor, dann können Sie die Feiertage genießen.

**ALESSI**  
Weihnachtsgeschichte je Kugel **16,- €**  
**PORZELLAN-NIEBUHR**  
Inh. Ch. Tuchardt  
Georgstraße 3-5 · Nienburg · Tel. 47 39

**Widder 21.3. - 20.4.**  
Die Sterne stärken das Selbstbewusstsein und lassen Sie Entscheidungen treffen, vor denen Sie sonst zurückgeschreckt wären.

**Stier 21.4. - 20.5.**  
Ihr Ideenreichtum wird Ihnen von großem Nutzen sein. Sie haben sich eine Menge vorgenommen, können es aber auch bewältigen.

**Zwillinge 21.5. - 21.6.**  
Einige Dinge bleiben in der Schwebe. Der große Durchbruch lässt sich noch auf sich warten. In der Liebe kommt es zu Rivalitäten.

**Krebs 22.6. - 22.7.**  
Sicher ist sicher! Wer jetzt keine richtige Bauchlandung erleben will, lässt sich größere Anschaffungen von einem ausgewiesenen Experten absegnen.

**Löwe 23.7. - 23.8.**  
Es könnte so kurz vor dem Weihnachtsfest wieder einmal alles drunter und drüber gehen. Aber Sie entwickeln ungeahnte Kräfte.

**Jungfrau 24.8. - 23.9.**  
Es fehlt in der kommenden Woche nicht an gelegentlichen Spannungen. Bewahren Sie die Ruhe, das sind alles nur vorübergehende Komplikationen.

**Waage 24.9. - 23.10.**  
Kein Zeit zum Ausruhen. Sie stehen unter Weihnachtsdruck und müssen sich die

folgenden Tage gut einteilen. Abends unbedingt entspannen!

**Skorpion 24.10. - 22.11.**  
Mit messerscharfem Verstand durchschauen Sie eine Ausrede. Wer aber am Abend einen Streit mit Ihnen provoziert, hat schlechte Karten.

**DIE HARKE am Sonntag** ...aktuell und informativ!



center

# Lustfeld

Wir ♥ Lebensmittel.

**extra billig**

**Bauern Gut**  
Schweineschnitzel  
große Scheiben oder  
Schinkenbraten  
mager zugeschnitten  
1kg

**4.44**  
Sie sparen 3.55€

**extra billig**

**Bauern Gut**  
Thüringer Mett  
(Hackepeter) oder  
Schweinehackfleisch  
ungewürzt  
zum Braten, pikant gewürzt oder  
ungewürzt, vielseitig verwendbar  
1kg

**2.99**

**Aus unserer Käsebedienabteilung**

**extra billig**

**Old Amsterdam**  
holl. Schnittkäse, fein-bröckelig,  
kräftig im Geschmack, 48% Fett i. Tr.  
100g

**1.11**  
Sie sparen 0.68€

**extra billig**

**Gouda**  
holl. Schnittkäse, sähnig  
mild im Geschmack  
48% Fett i. Tr.  
100g

**0.39**  
Sie sparen 0.30€

Ein leckeres Rezept erhalten Sie an unserer Bedienteke

**Aus unserem SB-Backshop**  
Laufend frisch für Sie gebacken

**extra billig**

**Lüneburger Landbrot**  
Roggenmischbrot mit geflämmter  
Kruste, saftiger Krume, kräftig-  
würzig im Geschmack  
1000g Laib

**1.00**

**FISCH**  
ZARBEITUNG

**extra billig**

**Kabeljaufilet**  
zartes, feinfasriges Filet mit einem  
dezent salzigem Geschmack  
100g

**1.69**

**Aus unserer Fischtheke**

**extra billig**

**Hamburger Heringstopf**  
Heringfiletstücken, süße Apfel-  
stücke, würzige Salatgurkenwürfel  
100g

**0.99**

**extra billig**

**Zott Sahne Joghurt**  
versch. Sorten  
100g = 0,22  
150g Becher

**0.33**  
Sie sparen 0.26€

**extra billig**

**Nutella**  
Nuss-Nougat-Creme  
1kg = 3,31  
450g Glas

**1.49**  
Sie sparen 0.90€

**Jacobs Krönung**  
Kaffee, versch. Sorten  
1kg = 5,98  
500g Packung

**extra billig**

**2.99**  
Sie sparen 2.00€

**extra billig**

**Haribo**  
Fruchtgummi oder  
Lakritz, versch. Sorten  
100g ab 0,33  
175/200g Beutel

**0.66**  
Sie sparen 0.29€

**extra billig**

**Iglo Schlemmer-Filet**  
Fischfilet mit knuspriger Panade,  
versch. Sorten  
1kg = 4,66  
380g Packung

**1.77**  
Sie sparen bis zu 1.02€

**1/2 Preis**

**extra billig**

**Barilla**  
ital. Teigwaren,  
aus 100% Hartweizengrieß,  
versch. Ausformungen  
1kg = 1,38  
500g Packung

**0.69**

**extra billig**

**Maggi fix & frisch**  
versch. Sorten  
Beutel

**0.49**  
Sie sparen bis zu 0.30€

**extra billig**

**Absolut Vodka**  
versch. Sorten  
1l = 15,70  
0,7l Flasche

**10.99**  
Sie sparen 3.00€

**extra billig**

**Rotkäppchen Sekt**  
versch. Sorten  
1l = 3,32  
0,75l Flasche

**2.49**  
Sie sparen 1.50€

